

ARGES

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă
■ Anul XX (LV) ■ Nr. 8 (458) ■ August 2020 ■ 4 lei ■

Editori:
Consiliul Local Pitești
Primăria Municipiului
Pitești
Centrul Cultural
Pitești

*Apare sub egida
Uniunii Scriitorilor
din România*

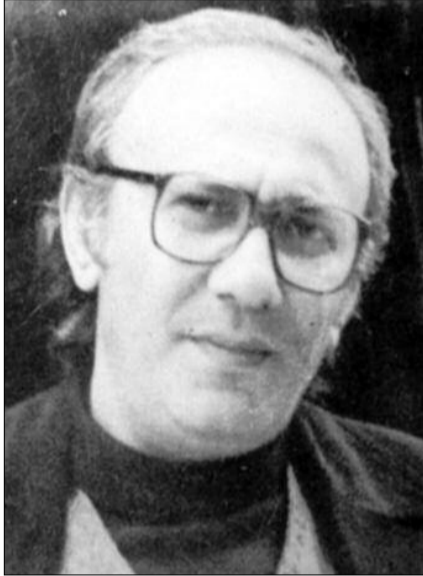


ION SÂNDULOIU - Vidraru inedit

Mircea Ciobanu – 80

Scriitorul din vremea lui Ahab

L-am cunoscut pe Mircea Ciobanu printr-o întâmplare absolut surprinzătoare. Aveam vreo 27 de ani și eram paznic de noapte al unui depozit de carte veche bisericească la protoieria de la Turnu Severin. El se afla în oraș de vreo săptămână găzduit de un scriitor de acolo, evadase din București pentru a putea scrie în liniște la un roman din seria *Istorii*. Și o dată, aproape de miezul nopții, pe când eu citeam în biroul protoieriei, m-am trezit cu un neașteptat ciocănit la ușă, neașteptat pentru că acolo nu mă prea vizita nimeni. Erau Romulus Cojocaru și Mircea Ciobanu. I se vorbise de mine, Cojocaru mă invitase la el acasă să mă prezint scriitorului de la Cartea Românească, dar timiditatea mă oprise mereu să dau curs invitației. Și cum Mahomed nu se duce la munte, vine muntele la Mahomed. I-am servit cu vodcă rusească din sticla aflată pe masă și cu ceai englezesc din termos. Aveam pe masă un roman de Dostoievski la care citeam. De la rus s-a pornit discuția. Mircea Ciobanu tradusese din Dostoievski, dar nu era unul din scriitorii lui de suflet. „Dostoievski nu e psihologul blestemat, cum i se



spune, e un ideolog blestemat!” Aceasta a fost prima sentință a scriitorului, că în timp mi-a mai servit multe altele. În 1983 m-am mutat la București și ne întâlnim des de acum.

Mircea Ciobanu era un scriitor exemplar, dar și un om exemplar, în genere. Popasul cu el la o sticlă de vin era un banchet, vreau să zic un Banchet, cu majusculă. Acolo se făcea maieutică. În doi sau în trei. În anii '83-'87 și imediat după '89, am stat de nenumărate ori la un pahar, dar acum îmi amintesc că nu în mai mult de patru sau șase ochi. Cei doi eram mai tineri cu 15 ani decât el și, debutanți fiind, nu ne permiteam să facem pe protagoniști. Dar nici el nu făcea pe maestrul. Era decent, vorbea, vorbea, discursul lui te cucerea, era

miezos, era un fel de Petre Țuța așezat. Se oprea din când în când și ne privea direct în ochi și ne cerea părerea, pe care apoi o diseca, o comenta. Era, altfel zis, un om de dialog deși poate că opera lui poetică și epică îi dădea dreptul să fie un om de monolog, să fie înțeleptul de necontestat al târgului. Nu prea mergeam cu el la Casa Scriitorilor, nu-i plăceau boemii de acolo, scriitorii care beau peste măsură și se dădeau în spectacol. Plus că, ajuns acolo, risca să fie asaltat de cei cu manuscrise depuse la editură și amânate cu anii din diverse motive, unele ținând de politica editorială, altele de cenzură, dar și de valoare. Iar Mircea Ciobanu era un diplomat, un maestru în a negocia apariția unei cărți, era un mijlocitor foarte abil între autor, director de editură și cenzor.

O dată, l-am întrebat cum se vede el bătrân. Mi-a spus că visează să fie un bătrân plimbându-se prin Cișmigiu cu un baston care să aibă musai un cui în vârful cu care să adune hârtiile și mucerile de țigări și să le pună în coșurile de gunoi. N-a apucat. A murit la 56 de ani, în plină forță creatoare, cum se zice cu o formulă atât de des uzitată că s-a tocit. Dar, la el se potrivește perfect.

Mai trebuie spus, ba chiar subliniat, că Mircea Ciobanu – în plină dictatură – era un om liber. Cu prietenii, dar și cu noi cei tineri, vorbea grav și fără opreliști despre regim, despre realitatea din țară. Dar și scria liber, așternea parabole despre epocă. Iată ce publica la 1984: „Am fost poet în vremea lui Ahab./Vântul trecea pe deasupra,/îmbătrânind tot mai puține cuvinte spuneam./Stam între dune, scriam pe nisip/doar pentru vânt, pentru limba și rarița lui/neștiutoare de semne./.../Știu că e frig și e am fost,/sub Ahab, vinovat de trufie./De mânia lui, ah, n-am cântat,/de tristețea lui n-am scris o vorbă...”

DUMITRU AUGUSTIN
DOMAN

Carte nouă

Luminița Potîrniche -
Tanti Clara, madam Sand
și alte câteva femei

Prima carte de proză a poetei Luminița Potîrniche, **Tanti Clara, madam Sand și alte câteva femei**, (Editura **Detectiv Literar**, 2020) iese de sub tipar într-un moment când izolarea confuză pare a ni se alătura pentru multă vreme de acum înainte, iar un plonjon în memorie purifică de zgură cotidianul complicat, pierdut în dezordinea acestui secol.

Luminița Potîrniche are harul de a identifica și a găsi, nealterate de timp, biografiile autentice. Cititorul este purtat cu naturalețe pe urmele vieților celor pe care îi evocă în povestirile sale. În aceeași măsură, autoarea are o remarcabilă capacitate de a studia, cu subtilitate de psiholog, stările firești ale personajelor, dezgolate de orice adaos care le-ar putea deforma profilul. O arheologie socială scoate la lumină, din fragmente, din cenușă, peisajul uman al unor timpuri ce nu pot fi ignorate:

„Era o femeie uscată, dacă era să o judecăm după chip. Înfășurată în haine, haine și iar haine, suprapuse unele peste altele, curmate la mijloc de o centură militară, nu puteai aprecia cât reprezenta trup din toate astea. (...) O față emaciată, de o paloare nefirească, verzuie, fără expresie, fără vârstă, fără viață. Nu-mi păruse măcar vreodată să fi zărit o reacție, o tresărire de mușchi pe fața ei. Tot capul era înfășurat cu broboade, multe broboade unele peste altele, legate băbește pe sub bărbie, apoi la spate. Nu conta dacă era vară sau iarnă, cantitatea de broboade era aceeași, dimensiunea capului îmbrobodit aceeași, adică enormă.” (Pasqualina)

Vocile din volum se succed, se suprapun, într-o tonalitate distinctă, revelând uluitoare istorii personale care schițează o epocă. Femei singure, femei prinse în abuzuri domestice, femei iubite, părăsite, ori prea îndrăznețe,

alte care renunță la identitatea lor, toate au o vitalitate care poartă amprenta felului în care Luminița Potîrniche reușește să le repună în lumină:

„Tristețea are păr alb și fierbe un compot de coji de mere pe lampa cu gaz din marchiză. Veșnic îl fierbe. Compotul nu scade, nu dă în foc. Doar miroase frumos a fructe, a sărăcie, a renunțare. Tanti Clara cred că este ea însăși sărăcie și renunțare. Locuiește într-o casă cu vreo trei încăperi, toate afumate și negre. Plătește chirie la proprietar. Proprietarul stă în aceeași curte. Proprietarul are camere frumoase și luminoase, oameni care îi lucrează grădina plină de flori (...). (Femei)

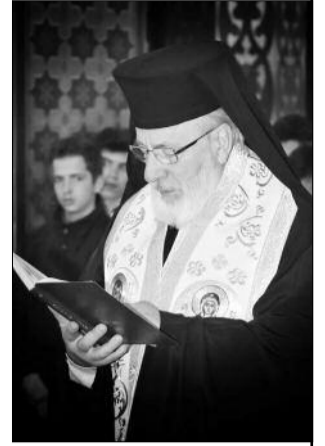
Rămân și câteva spații de respiro, atunci când autoarea se îndreaptă către sine. Sunt momentele în care încearcă să pășească în afara bulei în care se mișcă în mod obișnuit și reușește să se privească cu luciditate:

„Nimic nu mai e sigur și nici nu mai contează. Ar trebui să nu te preocupe propria ta supraviețuire. Dar, ca un făcut, tot acolo și tot acolo te duci, ca un șoarece către eterna capcană, momit cu o bucățică de cașcaval de mucava. Toate sunt copii, bune sau rele. De la distanță, par reale. N-ai văzul bun, ești pierdut. Dacă, miop, te apropii, ceva de acolo te apucă. Face harșșșt, te prinde și nu te mai lasă. Te bagă iar în fundătura ta aproape perfectă, fără exitus. Te conservă, te apără de tine. Tu ce ai face dacă ai avea libertatea propriei ieșiri? Ți-ai da seama că nu e o soluție. Și apoi?” (Despre disperare)

Luminița Potîrniche este vocea din spatele vocilor care compun, după formula matrioștilor, un tablou ce refuză să-și piardă strălucirea.

LILIANA RUS

Calinic Argeșeanul

Din
frumusețea
lumii
văzute

A voi să fim oameni între oameni, a voi să sfîntim totul în jurul nostru, a crea o atmosferă de pace și încredere, a sprijini pe cei care au nevoie de ajutorul nostru, în solidaritate ortodoxă și românească, este semnul minunat că ne-am înțeles rostul nostru, trecând prin frumusețea acestei lumi.

Românii au învățat să rabde și să nu învinuiască tot ce nu putea fi schimbat. Știu și ei că marea răbdare este arta supremă de a spera! Dacă toată lumea necăjită ar ofta la o anumită oră, s-ar stărni toate furtunile din lume. Dar așa, oftăm pe rând. Fiecare cu ofurile lui!

Ca să nu ajungem să osândim pe alții, trebuie să începem fiecare, cu osândirea din noi înșine! Adică, fără cruțare, în fața lui Dumnezeu, fără să audă nimeni, să ne judecăm, ca să ne roșească obrazul de rușine și să punem început bun, spovedindu-ne la Duhovnicul din Cer și la cel de pe pământ.

Noi trebuie să recunoaștem orice lucrare, orice faptă bună, oricât de mică, a oricărui dintre noi, pentru că e lucrarea lui Dumnezeu. Față de isprăvile acestea din viața lumii văzute, noi trebuie să avem o atitudine sacră, pentru că oamenii din jurul nostru sunt sacralizați prin harul lui Dumnezeu, care-i ajută să aibă împliniri.

Avem sau n-avem, suntem sau nu suntem, mai bine sau mai puțin bine, trebuie să învățăm neapărat arta de a ne bucura. Cea mai mare pedeapsă pentru noi este atunci când ni se ia bucuria în Duhul Sfânt și zburăm fără aripi sau cu aripi false.

Limba exprimă gândurile inimii noastre, fie gânduri curate și pașnice, fie simțăminte păcătoase, alterate de păcatul care mustește în noi cu prisosință.

Totdeauna noi condamnăm pe cutare că a greșit. Dar de câte ori l-ai sfătuit? De câte ori ai stat de vorbă cu el? De câte ori i-ai repetat, de câte ori te-ai rugat ca sfatul pe care i-ai dat să lucreze ca sămânța în ogor bun? Asta e întrebarea. Tu, eu, ce-am făcut pentru el? La răspuns băjbăim, că n-am avut timp, e greu, e mult, în sfârșit. Dacă ne lipsește testarea aceasta responsabilă, pastorală, nu luăm examenul...

E o reînviere fiecare trezire din somn și începerea unui nou ev, am putea spune, adică a unei perioade binecuvântate de Dumnezeu, așa încât noi îi mulțumim pentru fiecare bătaie de inimă, pentru fiecare zi. Slăvit să fie El, că ne binecuvântează pe noi, pe toți românii și pe toți pământeni pe care ne-a zidit.

Fratele câștigat cu pace și întru răbdare ne deschide ușa Raiului.

Calinic Argeșeanul

„Dreptul de-a povesti”



Gheorghe Grigurcu

■ Să fie durerea mai puțin relevantă în relația noastră cu Dumnezeu decât iubirea? Să nu reprezinte iubirea dureroasă factorul suprem al legăturii umanității cu El? „Uităm adesea că Dumnezeu însuși este implicat în tragedia umană și plătește tributul păcatului și al nelegiurii înfăptuite de om. Acuzațiile umane îndreptate spre Dumnezeu atestă cât de implicat este el: dacă este ținta acestor întrebări, proteste și acuze ale omului, aceasta se întâmplă fiindcă el însuși se expune contestării omenești, se expune omului, acceptă să fie judecat, adică el însuși se lasă tîrît în viața oamenilor, pînă acolo unde tragedia omului devine tragedia divină, amîndouă unindu-se într-o unică tragedie universală” (Luigi Pareyson).

■ Obsesia ca o imperfecțiune ardentă, asemenea unei desăvîrșiri.

■ A trăi înseamnă a fi în fond solidar cu tot ceea ce este, a fost, va fi. A avea dubii, a te disocia, a te revolta înseamnă în fapt a-ți asuma secvențe ale morții.

■ Scriptor. Dreptul de-a povesti e libertate, povestea, odată constituită, e rigoare.

■ „Se poate vorbi așadar (...) de un faliment al metafizicii antice. Terapeutica greco-indiană a dat greș; nihilism de o parte, resemnare de alta. Ambele altoite pe voința stăruitoare dar neputincioasă de a nega durerea. Creștinismul lichidează idealurile lumii antice, între altele și prin aceea că recunoaște nu numai existența de fapt a suferinței, dar – atitudine fundamental nouă – și drepturile ei la existență” (Nae Ionescu).

■ Să fie cumva inspirat conceptul poeziei pure de cel al rugăciunii pure, devenind cea mai elevată formă a rugăciunii, rugăciunea care nu cere nimic? Înrudirea lor oricum verosimilă (v., Henri Brémont).

■ Scrii pentru a-ți confirma încrederea în tine însuși. A. E.: „Dar încrederea în cititor?” Dacă o ai în tine însuși, o ai, principial, și în cititor.

■ Succes. Casa de Modă Versace din Milano se angajează a nu mai folosi blănuri pentru veșmintele pe care le oferă.

■ „Știri bune de pe planetă: oceanologii au întilnit în Oceanul Arctic un rechin din specia Greenland a cărui vîrstă a fost estimată, cu ajutorul izotopilor de carbon din țesutul ocular, în jur la 392 de ani. Rechinul acesta hoinărește din anul 1627. Între timp, la noi în Dunăre au fost eliberați o mie de pui de nisetur, concepuți în crescătorie, iar în Coreea de Sud este moda ca fetele să se fotografieze cu peștișori de acvariu înotînd în scobitura claviculei” (Dilema veche, 2019).

■ Excesiva neofilie a epocii actuale ne face să bănuim o slăbiciune care dă alarma. O cerere de ajutor.

■ Unii primitivi cred atît de mult în viața viitoare, încît fac împrumuturi care vor fi restituite pe lumea cealaltă.

■ Din ravagiile timpului. Recunoști, evident, ceea ce cunoști, dar se poate întâmpla să nu mai cunoști satisfăcător ceea ce recunoști.

■ Iubești animalele, plantele, obiectele, inclusiv ca un efect al dezolării față de propria ta ființă. O revanșă discretă a ființei prin intermediul lor.

■ Senectute. Să zicem așa, un progres. Plictisul se reduce. Actualizîndu-se, amintirile ocupă locul rămas vacant, ca și viitorul, un viitor spectral al lor. Astfel încît prezentul nu mai are decît un rol formal, birocratic.

■ „În Japonia și-a început recent testele cel mai rapid tren din lume. Versiunea Alfa-X a trenului Shinkansen atinge viteza maximă de 400 de kilometri pe oră, însă va circula cu viteza de 360 de km. pe oră. Modelul futuristic este format din zece vagoane și locomotivă cu «nas turtit» de 16 metri, pentru a rezista presiunii imense a aerului. (...) Trenul-ghiulea va intra în circulație curentă începînd din 2030” (Click, 2019).

■ Spiritul se poate măsura la un moment dat inclusiv prin disprețul față de realizabil.

■ Poezia inclusiv ca stare de libertate a unor idei.

■ Scriptor. Simțul excesiv al ordinii n-ar putea disimula oare teama mai din adînc față de tine însuși?

■ „Cercetătorii de la Universitatea din Texas au observat că particulele emise în aer de prăjitorul de pîine sunt la fel de periculoase precum cele dintr-o intersecție aglomerată. Compușii organici volatili din pîinea pusă la prăjit echivalează cu 20 de minute de inhalare a aerului poluat de pe șosele. Măsurătorile făcute în bucătărie de oamenii de știință de la Universitatea din Colorado au arătat că particulele organice volatile din aerul respirabil din bucătărie pot depăși concentrația de 200 de micrograme pe metru cub atunci cînd prăjim pîine sau prăjim carne pe grătar. În aceeași categorie a poluanților intră și luminările aromate și sobele cu lemne” (Click, 2019).

■ Scepticismul poate include virtualitatea depășirii sale, dar aceasta să reprezinte o calitate sau un defect al său?

■ Instanța divină n-ar putea fi sceptică, întrucît creează în absolut. Conform paradigmei Sale, n-ar putea fi sceptic funcionarmente niciun om al artei, chiar dacă își pune creația sub semnul tematic al scepticismului.

■ Depresia, anxietatea, angoasa, stări suspecte, antisociale în ochii publicului, implicînd o anomalie. Oamenii sunt înclinați a se feri de cel ce le manifestă. O distanțare profilactică. În cazuri excepționale, ajung a-i aprecia creația. Îl absolvă în absență.

■ Atît de bune sunt pisicile pentru prins șoareci, încît în timpul goanei după aur din California minerii le cumpărau cu 50 de dolari bucata, echivalentul a 1000 de dolari actuali.

■ Împăratul Caligula a decis la un moment dat să declanșeze un război împotriva zeului roman al mării, Poseidon. În acest scop le-a ordonat soldaților să-și arunce sulițele în apă, la întîmplare.

■ O mască atît de străvezie, încît vezi printr-însa mai mult decît chipul ascuns, vezi ceea ce ascunde chipul însuși.

■ Scriptorul: un trăgător la țintă. Nu o dată o ratează. Se întîmplă să facă inimaginabil de multe, istovitoare tentative pentru a o atinge în cele din urmă.

■ „Măreția omului e mereu aceea de a-și recrea viața. De a recrea ceea ce-i este dat. De a modela chiar ceea ce îndură. Prin muncă, își produce propria existență naturală. Prin știință, recrează universul cu ajutorul simbolurilor. Prin artă, recrează alianța între propriul corp și suflet (cf. discursului lui Eupalinos). De remarcat că fiecare dintre acestea trei e ceva sărac, vid, fără rost, dacă e luat în sine și în afara relației cu celelalte două” (Simone Weil).

■ Ironia poate prelungi durata unor afirmații ale noastre cum a unor alimente. În raport cu ele, are rolul unui frigider.

■ Cinismul caută a fi o ingeniozitate, o artă *sui generis*, răutatea însă e răutate și atît. Cum în următoarele rînduri – triste nu prin ceea ce ar intenționa să spună, ci prin ceea ce realmente spun, ale marelui Cioran: „Rudele noastre ar trebui să aibă grijă să moară într-un moment cînd nu trecem printr-o perioadă de atonie. Altminteri, ce nemăsurat efort ca să arăți interes pentru ghinionul lor!”

■ O minciună care constituie expresia cea mai vie a nostalgiei adevărului.

■ Să te compari cu cel care ai fost odinioară, cu detașare și tandrețe, ca și cum ai citi un roman.

■ „În fiecare animal există o relație de simpatie cu alte ființe, mai exact cu oamenii de care s-a atașat. Uneori, animalele pot avea chiar prezentimente sau viziunea a ceea ce urmează să se întîmple la distanță sau în viitor” (Plinius cel Bătrîn).

■ O posibilă metaforă civică: culpabilizarea frunzelor care părăsesc copacul, nimicindu-se astfel.

■ Teribila facondă a vîntului se explică prin faptul că-l ascultăm mai totdeauna distrați.

■ Scriptor. Într-o creație literară e uneori binevenită acea ușoară imperfecțiune care te îndeamnă să visezi.

■ „Un caz de telepatie între om și cîine, greu de crezut, este cel al constructorului de nave englez Georg Langham, a cărui poveste a făcut înconjurul lumii. Într-o zi, pe cînd se afla la birou, el a constatat că-și uitase acasă un carnet cu

notițe de care avea urgentă nevoie. Acasă nu era însă nimeni și atunci i-a venit o idee pe care angajații lui au considerat-o o glumă: «E acasă cîinele meu Cook, care de ani de zile îmi citește gîndurile și-mi simte dorințele de la mare distanță». Landham le-a cerut celorlalți să facă liniște, a luat de pe birou fotografia lui Cook, a trecut ușor cu degetele peste ea și a început să-i vorbească șoptit, concentrîndu-se la maximum. I-a cerut cîinului să ia carnetul de pe masă și să i-l aducă imediat. Inspirînd și expirînd încet, adîncit în sine, Landham a repetat de încă două ori comanda telepatică. (...) Peste o jumătate de oră, secretara l-a anunțat rîzînd că Cook vrea să intre cu forța în birou. Să latre nu putea, firește, pentru că în bot ținea carnetul cerut, pe care i l-a «predat» stăpînului, dînd bucurii din coadă. Două săptămîni mai tîrziu, credinciosul animal a reușit chiar să-i salveze, tot telepatic, viața stăpînului său. Într-o seară, tîrziu, acesta mai meșterea ceva în barca lui cu pînze, cînd a suferit un atac de cord. A căzut, iar cînd și-a revenit și-a dat seama cît de periculoasă era situația în care se afla. Disperat, a început să-și strige cîinele în minte, rugîndu-l cu ultimele puteri să vină la el. (...) Cook l-a trezit lătrînd puternic pe paznicul de noapte care s-a luat după cîinele parcă ieșit din minți, l-a găsit pe Landham și a chemat imediat salvarea” (Formula As, 2019).

■ Stări nebuloase în care interesul și indiferența, satisfacția și decepția, dorința și cedarea nu se disting cu ușurință, făcîndu-te pe moment a lua în considerare un factor în locul celui alt. Indistinția lor, totuși un mod relativ confortabil de-a supraviețui.

■ Pînă și viața lăuntrică ajunge cîteodată să-și agite propriile sloane.

■ Observația e încurajatoare pentru că e debitoare realului, oferînd acestuia responsabilitatea sa, pe cînd cogitația e o abstragere din real, asumîndu-și în chip riscant propria responsabilitate.

■ „În autobuz, o evaluare a ofertei politice românești, în gura unei persoane care știe cum stau lucrurile și nu se sfiește s-o spună rîspicat: «Toți sunt la fel, doamnă, PSD-ul, RMN-ul...»” (Dilema veche, 2019).

■ Văzduhul se refuză Formei. E cel mai impresionant aspect inform al lumii.

■ A. G.: „Nu se poate vorbi ușor cu Eugen Simion. E prea ațos!”

■ „Subiectul, aventura unui roman, îmi e totuna. Eu îmi pun în gînd, cînd scriu un roman, să redau o culoare, un ton, de pildă, în romanul meu **Cartagina** vreau să realizez ceva purpuriu. Ceea ce mai rămîne – personajele, intriga, - constituie amănunte. În **Doamna Bovary** n-am urmărit decît să redau un ton cenușiu, culoarea aceea de mucegăială a unei vieți aidoma acelor insecte care se cheamă molia zidurilor” (Flaubert, după E. și J. de Goncourt).

■ Oboseala anulează calitățile vieții, scoțîndu-i la suprafață insuficiențele: deruta, stîngăciile, erorile, neputința față de ea însăși. Un episod al sfîrșitului, indiferent de momentul în care intervine. Stare de factură demonică, opusă incipitului creator.

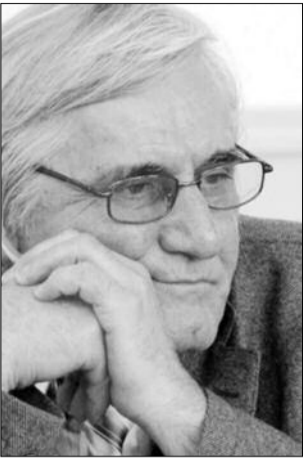
■ Moment negru. Nu reprezintă oare o enormă parte a culturii umane o hermeneutică a Răului? Trăim deopotrivă, corporal și spiritual, în mediul Răului care ne-a modelat prin cedarea, ca și prin opoziția noastră. De ce să-l subestimăm neapărat prin utopia unui final al său?

■ „Scepticismul ne însoțește ca Mefisto și fără el ne-am simți straniu, ca Peter Schlemil cînd și-a pierdut umbra. Omul fără scepticism este astăzi cel gol, cel primitiv, prada batjocurilor și în cel mai bun caz o piesă de muzeu. Ochelarii sunt mai mult decît un auxiliar; ei sunt o piesă de vestimentație. Ochelarii aduc la realitate; vizionari nu se mai întîlnesc de mult decît printre naivii trogloditi. Numai în visuri nu avem nevoie de scepticism și toate încercările de a sonda imaginile nu ajung pînă la fund. Anticii credeau că în vis noi gîndim și acționăm ca niște zei. Visul este un mediu mai puternic” (Ernst Jünger).

■ În memoria noastră trecutul tinde a se purifica prin momentele confuziei sale cu neîntîmplatul. Tinde spre ficțiune cum spre o artă nemijlocită a ființei.

A trăi înseamnă a fi în fond solidar cu tot ceea ce este, a fost, va fi. A avea dubii, a te disocia, a te revolta înseamnă în fapt a-ți asuma secvențe ale morții.

Nicolae Oprea



Nicolae Oprea

Depășind momentele tensionate, cauzate de bolile societății sau ale ființei efemere, optimistul Mihail Sachelarie și-a împlinit vocația de, i-aș spune, partizan al cărții, vădindu-se un pedagog atent la fluctuațiile gradului de lectură formativă.



Cronica întârziată

Vocație și împlinire

Cu mai mulți ani în urmă - la 25 de ani, mai precis -, Octavian Mihail Sachelarie, absolvent al secției Sociologie din cadrul Facultății bucureștene de Istorie-Filosofie se angajează ca simplu bibliotecar la Biblioteca Județeană „Dinicu Golescu” din Pitești. Anii formării universitare constituie premisele orientării sale spre sociologia comunicării pe care o pune în practică printre cărți și cititori. De-acum, destinul său se confundă cu al Bibliotecii din Pitești, în linie ascendentă. Pregătindu-se temeinic - sub îndrumarea mentorului recunoscut, Silvestru D. Voinescu -, a parcurs toate treptele ierarhice ale instituției culturale, ajungând director în 2005 și manager în 2014. Cărțile de specialitate, multe scrise în colaborare cu alți confrăți din ramura biblioteconomiei, îi jalonează drumul spre împlinirea profesională: *Introducere în managementul de bibliotecă* (2003), *Biblioteca - informație, comunicare, cunoaștere* (2008), *Universul lecturii. De la Gutenberg la Google* (2008), *Biblioteca XXI. Management și marketing* (2012) ș.a. Manifestându-se ca un om de cultură cu înclinații polivalente, nu își neglijează nici specializarea sociologică, volumul *Sociologia comunicării* (din 2006, în colaborare cu Victor Petrescu) fiind un exemplu în acest sens. La care se adaugă volumele de autor: *Universul comunicării* (2005) și *De la mentalitatea bibliografică la Evenimentul zilei* (1997). Mai mult, sociologul a funcționat, în paralel, ca lector asociat la Facultatea de Științe Socio-Umane a Universității din Pitești și a susținut examenul de doctorat în 2004 cu lucrarea *Fenomenul de violență în presa românească. Evaluări în județul Argeș*.

Într-un interviu din 2015, cu titlul sugestiv *Am scris o declarație de dragoste adresată Bibliotecii*, Octavian Mihail Sachelarie mărturisea fără nici o ezitare: „Vă mărturisesc că sunt un om împlinit din punct de vedere profesional și personal. Aceasta în condițiile în care sunt un perfecționist, un om care iubește oamenii, dar care le și cere foarte mult”. Convingerea aceasta deloc patetică, întemeiată pe o pasiune de-o viață, prefigurează conturul unui (auto)portret care se completează în anii imediat următori. În 2011, Mihail Sachelarie publică o carte remarcabilă, *Triunghiul cunoașterii - carte, lectură, bibliotecă*, prin care deschide largi perspective asupra orizontului lecturii, la nivel particular și general. Pornind de la acest triunghi cognitiv, autorul își demonstrează deplin calitățile de eseist cu substanță livrescă în volumele următoare: *Templul viselor*, din 2015, la Editura TracusArte; *Imposibila reîntoarcere / Confesiuni afective*, 2016, Editura Scrisul Românesc. Cred că sunt cărțile care au convins Comisia națională de validare să fie admis în Uniunea Scriitorilor din România, împlinirea de ordin spiritual din 2019.

Prima dintre culegerile de eseuri simbolice intitulată *Templul viselor*, ceva mai compozită în alcătuirea ei, constituie - cum recunoaște autorul în *Declarația de dragoste* introductivă - o pledoarie pentru perenitatea cărții și a bibliotecilor. Partea unitară a volumului cuprinde trei capitole ample, legate tematic prin relieful rolului fundamental al bibliotecii în formarea omului ca ființă spirituală: *Mircea Eliade și „viciul lecturii”*; *Alberto Manguel - Biblioteca nopții sau Templul viselor*; *Ray Bradbury sau Cum Imaginația și Fantezia s-au născut în Bibliotecă*. Pledoaria lui Mihail Sachelarie se realizează printr-un colaj expert de citate - contrase în discursul propriu - din memoriile sau confesiunile lui Mircea Eliade, din studiul *Biblioteca nopții* al lui Alberto Manguel și din romanul lui Ray Bradbury *Fahrenheit 451*. Rețin câteva din citatele tematice. Eliade definește într-o conferință radio rostul bibliotecilor publice și private: „Cărțile care se păstrează și se recitesc - iar cele care se citesc - formează cultura unui om și deci cultura unei țări /.../ Biblioteca personală este o uzină, un depozit imens de forțe spirituale și e păcat că asemenea depozite sunt atât de rare pe tot cuprinsul României Mari. Un om care stăpânește sau are acces direct la o asemenea bibliotecă nu este numai un om mai bun decât alții, ci este un om mai tare, mai fortificat sufletește decât alții.” Explicând titlul cărții sale, Manguel subliniază că biblioteca din timpul zilei „este un tărâm al ordinii”, dar „atmosfera se schimbă” în timpul nopții: „Dacă în zorii zilei, biblioteca sugerează un ecou al unei ordini lumești stricte și rezonabil de imaginative, noaptea este momentul când biblioteca pare să se alăture cu seninătate zăpăcelii esențiale și vesele a lumii.” În ce privește conținutul romanului pesimist al lui Bradbury, analizat cu empatie, eseistul se întreabă retoric: „Aceasta să fie societatea viitorului, în care arderea cărților simbolizează pierderea de către om a esenței sale umane?”

Imposibila reîntoarcere / Confesiuni afective este cartea în care Octavian Mihail Sachelarie își dezvăluie, fără ostentație, personalitatea interioară, proiectată pe ecranul lecturilor din propria *bibliotecă a nopții*. Cu alte cuvinte, se sustrage timpului social, cât se poate, și trăiește, cu plăcerea libertății depline, într-un timp interior. Își asumă astfel subiectivitatea scriitorului spontan în reacții și reflecții, intrând aievea în atmosfera cărților pe care le citește sau recitește după afinități electice. Titlul cărții sale i-a fost sugerat de substanța unui roman al prozatorului preferat Cesare Pavese, de unde transpare ideea imposibilității de a regăsi „paradisul pierdut” din amintire, începând cu vârsta candorii. În stilul original de adresarea directă către cititor, eseistul se confesează: „Vă regăsiți în aceste rânduri? Ne lăsam mânați în

viață și dintr-o dată ne dăm seama că nu mai suntem copii, că locurile copilăriei noastre nu mai există /.../ Nu mai rămân decât amintirile, momentele cu adevărat formatoare, figuri de oameni, de prieteni, de colegi și un spațiu al unei libertăți pierdute...Și regreti că ai lăsat timpul să curgă, că ai lăsat să se scurgă din tine seva ta de om legat matriceal de un peisaj care nu mai apare decât în amintiri estompate. Poate mai ai casa părintească, poate mai ai morți în cimitir, dar tu ești departe, nu mai ești copilul de odinioară... Trist, nu-i așa?...”

Temele reflecțiilor din prima parte a volumului, *Confesiuni afective*, sunt desprinse prin lecturi de plăcere, dar bine alese, conform convingerii afirmată tranșant: „selecția cărților, din punct de vedere valoric, se poate face, în primul rând, printr-o cultură de bază autentică, care îți poate da posibilitatea să dai la o parte non-valorile.” De o mare diversitate, „confesiunile” sunt concentrate în jurul unor idei generice, subliniate în titlurile secvențelor: *Despre fericire*, *Despre prietenie*, *Violența noastră cea de toate zilele*, *Despre elitele unei națiuni*, *Despre sinceritate și iubire*, *Efemeritate*, *Comunicare și singurătate*, *Ce e viața?*, *Momentele noastre inițiatice*, *Despre plenitudine*, *Oaza noastră de liniște*, *Puterea cuvintelor scrise*, *Între Bine și Rău*, *Distorsiunea mesajului*, *Puterea ficțiunii*, *Solidaritatea intelectuală* etc. Pregnante rămân, însă, leitmotivele scriitorului confesiv: cartea, biblioteca și lectura - „o experiență fără sfârșit”. Pornind de la imaginea Paradisului ca o bibliotecă reliefată de Jorge Luis Borges, Mihail Sachelarie adaugă auto-definitiv: „Paradisul Spiritului este pretutindeni în lumea cărților, însemnând liniște interioară și împăcare cu tine însuși. Acesta este de fapt Paradisul Intelectual al Bibliotecii. De aici și credința mea că bibliotecile nu vor dispărea niciodată.”

Fibra de umanist, în sensul clasic al termenului, care transpare din textele lui Octavian Mihail Sachelarie, este pusă în relief expresiv în partea finală a *Confesiunilor*, sub genericul *Omul cu nume de...*, cuprinzând schițe portretistice hașurate admirativ. Deși în viața de toate zilele, directorul bibliotecii apare ca un om sociabil și discret afectuos, sunt momente când simte nevoia să-și protejeze singurătatea interioară - un leitmotiv al eseurilor sale; spune undeva: „Singurătatea și muzica sunt iubitele mele” - ca într-o regenerare spirituală absolut necesară când trăiești în mijlocul unei societăți conflictuale „în care mediul virtual stăpânește discreționar comunicarea”. Depășind momentele tensionate, cauzate de bolile societății sau ale ființei efemere, optimistul Mihail Sachelarie și-a împlinit vocația de, i-aș spune, *partizan al cărții*, vădindu-se un pedagog atent la fluctuațiile gradului de lectură formativă.

ZILELE POEZIEI ÎN OLT

Sub genericul „Zilele Poeziei în Olt”, s-a desfășurat online, în orașele Slatina, Caracal și Corabia, în perioada 24-25 iulie, Ediția a XXV-a a Festivalului-concurs de creație literară *Ion Minulescu - Virgil Carianopol - Virgil Mazilescu*.

Sub egida Consiliului Județean Olt, finanțatorul evenimentului literar, și-au reunit voința întru promovarea poeziei pe meleaguri oltene, în ciuda potrivnicilor vremuri de pandemie, Centrul Județean de Cultură și Artă Olt, Biblioteca Județeană „Ion Minulescu” Slatina, Primăria și Consiliul Local Caracal, Centrul Cultural Municipal Caracal, Biblioteca „Virgil Carianopol” Caracal. S-au alăturat acestui demers artistic, de cuprindere națională: Asociația „Fiii și Prietenii Caracalului”, Editura „Hoffman”, Revista de cultură „Oltart”. Televiziunea locală „Olt Tv” și Presa locală au fost parteneri media.

Juriul Festivalului a fost alcătuit din: președinte - criticul, istoricul literar și profesorul universitar Nicolae Oprea, cu vechi rădăcini oltenești în Sărbii Măgura; membri - poetul și criticul literar Paul Aretzu, prozatorul C. Voinescu, redactor-șef al revistei „Oltart”, poetul slătinean Silviu Viorel Păcală și directorul Bibliotecii județene, Florian Dumitrescu.

S-au acordat următoarele premii:

I. La Slatina:

1. *Marele premiu Ion Minulescu*: GEORGE VULTURESCU

2. *Premiul Ion Minulescu pentru un autor tânăr (sub 30 de ani)*: ȘIMO LIVIU MIHAI - pentru volumul *Corbul încrunțat* (Editura Clara Toma Publishing House, București, 2019)

3. *Premiul Ion Minulescu pentru un grupaj de poeme (autor nedebutat)*: EMILIA BUCUR (București)

II. La Caracal:

1. *Marele premiu Virgil Carianopol*: IOAN RADU VĂCĂRESCU

2. *Premiul Virgil Carianopol pentru un autor tânăr (sub 30 de ani)*: ALEXANDRA CHEROIU - pentru volumul *Dependent de nefericire* (Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2019)

3. *Premiul Virgil Carianopol pentru un grupaj de poeme (autor nedebutat)*: ANDREEA MIHAELA DIMITRIU (Fălticeni)

III. La Corabia:

1. *Marele premiu Virgil Mazilescu*: AUREL PANTEA

PAUL ARETZU

Epilog la revista *Baaadul literar*, semnat de Gruia Novac

Nu-mi amintesc să mai fi citit vreodată vreun „Epilog optimist”, cum am citit pe coperta 3-4 a revistei *Baaadul literar* / ianuarie – iunie 2020, semnat de redactorul-șef și fondatorul Gruia Novac. Epilog... optimist, se înțelege, care să anunțe îngroparea unei reviste de cultură. Citez din Gruia Novac: „2007-2020, al 14-lea an, 51 de numere (formatul revistei *Steaua* – n. LIS), peste 4000 de pagini, sute de colaboratori... Sunt datele civile elementare ale unei realități istorico-literare numite *Baaadul literar*, revistă care n-a uitat, de-a lungul greului șleau al vorbelor tipărite, sfatul bătrânului înțelept Miron Costin (1633-1681): *Orice faci, fă și caută sfârșitul cum vine, / Cine nu-l socotește nu petrece bine. / Sfârșitul ori laudă, ori face ocară, / Multe începuturi dulci, sfârșituri amară...*” Știți, au dispărut pe tăcute reviste literare de top, gen *Amfiteatru*, apoi *Cuvântul* (care împărțea premiile naționale, de mare autoritate) și nu și-au anunțat... sfârșitul (sau epilogul). Au dispărut, fără să anunțe sfârșitul, reviste la care am colaborat imediat după Revoluție, la București, de la *Acum* (săptămânal de atitudine, condus de Stelian Tănase; el a editat și *Sfera politică*, revistă dispărută și ea) la *Cuget* (revistă promonarhistă, condusă de Valentin Hossu-Longin), sau la *Phoenix* („o revistă de dreapta”, condusă de Paul Nancă, Dan Silviu Boerescu, Horia Gârbea). Au dispărut reviste literare de top, tip *Calende* (la Pitești) sau *Interval* (la Brașov). Sau revista *Moldova* (la Iași), asemănătoare revistei *Baaadul literar*. Sau revista *Unu* la Oradea (și revista tip carte *Aurora*, după dispariția unui distins sufletist, Ioan Țepelea, fondatorul lor, care împărțea premiile literare anuale). Sau *Revista V* (la Focșani) și *Cartelul metaforelor* (la Buzău), îngropate după dispariția fizică a conducerii lor. Ele îmi vin în minte acum, când scriu aici. Reviste care nu și-au luat adio atunci când și-au întrerupt apariția.

Profesorul (scriitorul, criticul literar, editorul) Gruia Novac împlinește anul ăsta 85

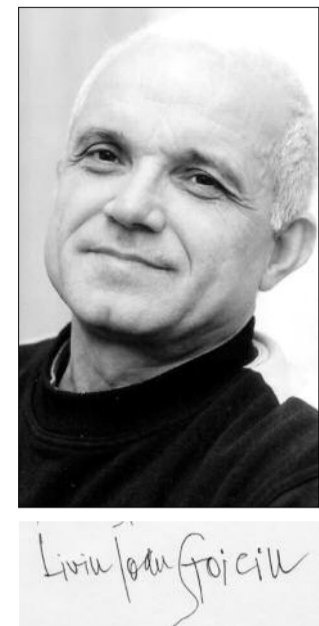
de ani. Dacă facem socoteala, domnia sa a scos *Baaadul literar* acum 14 ani, când avea 71 de ani! E extraordinar, jos pălăria! A inventat la 71 de ani o revistă la Bârlad (copilăritul *Baaad*) în care să publice scriitorimea română, mai avem asemenea exemple? Perioada sa de onoare s-a petrecut după 71 de ani. Nu pot să nu-mi manifest admirația. Gruia Novac a editat o revistă literară credibilă (cele 51 de numere ale revistei dau strălucire operei sale). Așa cum spune acum: *Baaadul literar s-a invitat în provincie și nu e a unei uniuni de... creație; adică n-o girează și nici n-o finanțează... apare la Bârlad și Vaslui... Revista Baaadul literar a publicat, în existența ei zbuciumată, articole și eseuri pline de consistență, multe dintre acestea putând obține certificat academic, prin rigoare... Iar redactorul (zis șef prin... deprindere admisă) a îndeplinit, singur, toate muncile unui colectiv redacțional „mare”... Singur (ajutat de soție, „Ilinca, serioasă, promptă și competentă”; probabil adresa revistei este cea de acasă) a făcut corectura revistei, a cerut colaborări, a paginat. Numai cine nu știe „bucătăria” unei reviste literare (care are nu numai redactor-șef, ci și redactori, corectori, tehnoredactori), nu poate să aprecieze activitatea unui „factotum”, cum e cazul lui Gruia Novac. Măcar Bârladul (și Vasluiul, capitala județului în care e municipiul Bârlad; directorul Bibliotecii Județene, Voicu Gelu Bichineț e redactor „cu banii” la *Baaadul literar*, anul trecut l-a sărbătorit public pe Gruia Novac la Vaslui, invitând scriitorii din întreaga țară) îi va fi, în timp, recunoscător!*

Bârladul, de care eu sunt legat sufletește, rămâne fără revista *Baaadul literar* începând cu acest an. Bârladul lui Cristian Simionescu și Cezar Ivănescu. Și al lui Lucian Vasiliu, cu care împart simpatii locale... Ehe, pe vremea când făceam eu armata la Bârlad, din octombrie 1968 în februarie 1970 (la artilerie, la comandament; eram radiotelegrafist, aveam o mașină specială, cu aparatură, în subordine) eu

nu auzisem de poezii din Bârlad – de altfel, Cezar Ivănescu a debutat editorial în 1968, după ce am fost eu recrutat „la cerere” în armată (pe fondul intervenției armatelor Tratatului de la Varșovia, mai puțin ale României, în Cehoslovacia; aveam 18 ani), iar Cristian Simionescu a debutat editorial după ce am terminat eu armata. Iar Lucian Vasiliu avea 14 ani... Apropo, în ultimul număr al *Baaadului literar*, criticul Gruia Novac scrie despre Cezar Ivănescu: *Stilul lui e, la rândul-i, grotesc. De aceea nu a fost în stare să redea „adâncurile” realității, realitate pe care C. I. a cunoscut-o, dar n-a priceput-o, de aici pornind, cred, și încrâncenarea care l-a somat să devină propriul său adversar. Și n-a rezistat!* (acest număr de revistă e excelent, cu o dezbateră intitulată „Valoare și valori umane” cu texte de calitate)! Dinspre municipiul Bârlad, e semnificativă și creșterea și decăderea lui de consemnat aici – și asta din cauză politică. Gheorghe Gheorghiu-Dej (ciudat că i s-a pus în coadă Dej, oraș unde a făcut pușcărie politică) s-a născut la Bârlad, el a făcut orașul capitală de regiune (cu Teatru, care și azi e în funcțiune; Teatru aveau numai orașele capitale de regiune). Nefericit însă, N. Ceaușescu a detronat orașul după ce a venit la putere, l-a aruncat în anonimat (răzbunându-se pe cultul personalității lui Gh. Gheorghiu-Dej), a inventat o nouă împărțire teritorială a țării în 1967 și capitala de regiune Bârlad n-a devenit nici măcar capitală de județ (capitală de județ, cum spuneam, a fost pus orașul Vaslui, „de-al dracului”; un Bârlad ghinionist).

I-am telefonat profesorului Gruia Novac, exprimându-mi regretul că închide revista, mi-a pus că nu vrea nimeni să-i preia munca și n-are de ales. Îl felicit pentru cei 14 ani dedicați *Baaadului literar*; a stat pe baricade, vă reamintesc, după 71 de ani ai săi (ani pe care eu îi consider glorioși).

10 iulie 2020. BV



Liviu Ioan Stoiciu

Iudita Dodu Ieremia

Corect/Incorect

Destinul unui popor depinde de starea gramaticii sale. Nu există mare națiune fără proprietatea limbii.

(Fernando Pessoa)

CONȘTIINȚĂ FĂRĂ CUNOȘTINȚE

Mă întorc de la plimbarea mea zilnică în parcul din cartier. Nu știu dacă am făcut cei zece mii de pași, dar mă simt bine, relaxată și cu o vinovată poftă de mâncare. Dau să intru pe aleea care duce către usa scării blocului unde locuiesc și mă opresc brusc. Pe banca din fața blocului și în jurul acesteia, văd vreo șapte... doamne agitate, speriate, unele plângând, chiar cu sughituri, altele gesticulând cu mâinile ridicate de parcă ar fi cerut ajutor cerului, ochi îngroziți, voci unele peste altele ca în talk-show-urile de la TV, în care s-ar părea că moderatorul a dispărut. Ce să fie? Ce să fie? Mă apropiu cu inima strânsă, mi-a trecut și starea de bine, și pofta de mâncare - ce bine! - și, cu gura căscată și ochi întrebători, căci glasul mi-a pierit, aștept o explicație.

- Tanti Leanaaaaa! Tanti Leanaaaaa! Izbucnesc cu toatele, ținându-mă cu privirea ca și când eu aș fi fost soluția salvatoare.

Tanti Leana este o bătrânică simpatică, vioaie, totdeauna cu o vorbă bună pentru fiecare. O iubesc pe tanti Leana, mai ales pentru talentul ei de a povesti glumeț și ușor ironic și pentru grija pe care o are pentru toate vietățile fără stăpân din cartier. Cumpără boabe pentru păsări, oase pentru câini, lapte pentru pisici, hrânindu-le zi de zi.

- Ce s-a întâmplat cu tanti Leana? Reușesc să articulez cu vocea strângulată de emoție. Corul și-a reunit forțele încă o dată:

- Și-a pierdut conștiințaaaaa!!!

Doamne! Cum să-și piardă tanti Leana conștiința?! Nu mai hrănește animalele? A vorbit cuiva urât? S-a înscris în vreun partid, acu', la bătrânețe? Parcă răspunzând gândurilor mele răvășitoare, aud o voce eroică:

- În fața mea și-a pierdut conștiința! Mergeam în urma ei și chiar îmi spuneam că, uite, tanti Leana umblă pe soarele ăsta arzător fără pălărie!. N-am apucat bine să-mi termin gândul, că a și căzut mototol. I-am dat palme, am strigat-o! Nimic! Am sunat la Salvare și au venit de-au luat-ooooo! Sfârși vocea eroică în lacrimi.

Deodată amuțiră toate, cu ochii țintă spre taxiul oprit în dreptul aleii, din care coborî zâmbitoare tanti Leana, lămurindu-ne cu privire la ceea ce i se întâmplase. Am răsuflat ușurată! Din cauza căldurii, tanti Leana nu-și pierduse conștiința, ci cunoștința, adică leșinase. Deși poate fi grav să-ți pierzi cunoștința, mi se pare mult mai grav să-ți pierzi conștiința.

Dragii mei cititori, confuzia aceasta am auzit-o nu o dată, din nefericire! Să apelăm, prin urmare, la DEX.

Cuvântul „conștiință” are următoarele sensuri: 1. Sentiment, intuiție pe care omul o are despre propria existență. 2. Înțelegere, faptul de a-și da seama. 3. Gândire, spirit. 4. Sentiment al responsabilității morale față de propria conduită. Cu acest sens, cuvântul „conștiință” intră într-o serie de expresii și locuțiuni: „proces de conștiință” = dificultatea de a hotărî într-o problemă morală greu de rezolvat; „muștrare de conștiință” = remușcare, regret; „a fi cu conștiința împăcată”, „a nu avea nimic pe conștiință” = a fi convins că nu a săvârșit nimic împotriva legilor moralei sau juridice; „a fi fără conștiință” = a fi lipsit de scrupule; „cu mâna pe conștiință” = cu toată sinceritatea; „libertate de conștiință” = dreptul recunoscut cetățenilor de a avea orice concepție religioasă, filosofică etc.

Cuvântul „cunoștință” are alte sensuri și intră în alte locuțiuni și expresii: 1. Cunoaștere, faptul de a avea sau de a dobândi cunoștințe prin experiență sau prin studiu; „a avea sau a lua cunoștință de ceva” = a ști, a fi informat; „a aduce ceva la cunoștința cuiva” = a informa pe cineva despre ceva; „a aduce la cunoștința publică” = a da de știre tuturor; „în cunoștință de cauză” = cunoscând bine ceva; „a-și pierde cunoștința” = a nu mai ști de sine, a leșina; „fără cunoștință” = în stare de leșin. 2. (la plural) Totalitatea noțiunilor, ideilor, informațiilor pe care le are cineva într-un anumit domeniu. 3. Persoană pe care vorbitorul o cunoaște; „a face cunoștință cu cineva” = a lega relații sociale cu o persoană; „a face cuiva cunoștință cu cineva” = a prezenta pe cineva cuiva.

Dar ignoranța naște nu numai confuzii, ci și cuvinte deformate, cum ar fi „conștientă” și „cunoștință”. Cuvântul „conștientă” a apărut, probabil, prin contaminare cu adjectivul „conștientă”. Interesant, chiar simpatice, dacă nu ar fi greșit, este cuvântul „cunoștință”, alcătuit dintr-o jumătate de „cunoștință” și o jumătate de „conștință”.

Ați reținut, dragi cititori, conștiința e una, cunoștința e alta.



Horia Dulvac

**(puteau să continue și fără gândul meu încurcă lume)**

nu era greu
dar nu era nici simplu

ca atunci când făceai pluta pe spate
le ape de carne
de parcă tu nici nu ai fi contat

dar pentru asta trebuia să înveți exercițiul
acela simplu
când nu mai e nevoie de tine

așa că am lăsat
totul în urmă prieteni de tinichea
trenuri

ca niște conserve nou-nouțe
de vită din alea rusești

locomotiva Cioran
rupând cu carena spațiul de carne
și eu la timonă brav conducător

treceți de nivel peste calea ferată
colegi de armată "hai liberare"

"e pericoloso sporgersi" spunea dirigintele

"nu circulați pe scară mai ales morți"
„e ilegal și periculos”
avertizau ceferiștii cu capete de câine

mi-am înnodat moneda în batistă doamne
ferește fără bilet

batista e o bucată de pânză cu ea navighează
corăbii pline de morți

fac semne mute nu pot să vorbească
dar eu îmi suflu nasul
neștiutor

"la revedere" și închideam ochii
pluteam o viață visam
toate rămăneau în urma mea minunat

puteau să continue și fără
gândul meu încurcă lume

prima zi din bucățele de pâine

m-am trezit pe sfânta masă
trup de mâncare
câinii spitalului se holbau la ferestre
brazii aveau pene de sânge murdare

soarele agoniza pe podeaua salonului
de ginecologie
asfințea pe ici colo Mama
se săturase de contracții
voia să fie băgată în seamă

așa că m-a mințit ca o doamnă
"hai pușor că-ți voi da
fără sfârșit tinerețe"

„hopa mitică” a spus Doctorul
ștergându-mă cu o mână de zile uscate
„ăsta e băiat fix
douășaptesute”
„femeie ia-l și pleacă
repede cât e proaspăt
strălucitor și treaz știu bine carnea
de om e foarte stricăcioasă”

„căci să te tăvălești în plăceri și-a plăcut”

săraca Mama m-a înfășat în cuvinte
nici ea nu crezuse
că e serios

dar asta a fost totul

nu s-a uitat în stânga sau dreapta
m-a dus acasă m-a așezat
direct pe masa altarului
din bucătărie
m-a tăiat bucățele

mici cubulețe
ale zilelor
bine proporționate
le-a împărțit grămăjoare și a început să cânte
câte zile mai aveam noi împreună

fredona o melodie sovietică
tot ce dădea peste
de fericire
și mă ținea din privire
a ei roșie
cu care îmi legase ombilicul
la gură

așa ne înțelegeam noi vorbeam prin ochi
cuvintele bine cântărite ale domnului
mama le făcea bucăți
cu satârul
pe un suport de lemn după care
le răsturna ca pe legume
le pioase

nu în oala de ciorbă ci în gurile
mătușilor flămânde

„hai fato ne e foame”
clămpăneau din ciocuri

„dă-ne mai repede cărnita
de om cu sămânță și vise”
„stricato căci să-l faci și-a plăcut”

așa a fost prima
mea zi
din bucățele de pâine
mama le împărțea judicios
cu rația
dumnicile căpătam în plus
una

chibzuiuse
ce are de gând istoria cum
să stăm noi împreună
până la adânci bătrânețile ei

sfinții își dădeau coate
dar Mamei nu-i păsa
mă împacheta în feșe de sânge
zicea „nu-i nimic dați-mi-l rupt
bucățele
il aranjez acasă numai al meu”

așa făcea spăla cu blândețe
zdrănele de carne
și după ce dezinfecta cu puțin
clor diluat cerul

buzele rănilor începeau să vorbească
cum ne lăudam noi când eram mici cu
cicatricea

apoi Mama mă aduna grămăjoare
mă țintuia din priviri
în pat de spital
așa putea să aibă grijă de mine

așeza florile într-un borcan
de urină
il pune la fereastră
(soarele trecea prin el fericit
întâmplările ca o strecurătoare luminoasă)

și mă lăsa plin de sânge minunat
să-mi trag răsufarea

o chestiune de gramatică și repetiție

apoi le adunam pe toate într-un fel de
gură neautorizată buricul

prin el se scurgeau zilele

Mama îmi făcea observație "ai grijă de aici
începe
e o chestiune de gramatică
cum împarți
bucăți pe masa chirurgicală

cum strângi mațele ipocrite
le răsucești
cu o mișcare fermă și *harșt*
dibăcia cu care legi
lumile la gură

"dar bine mamă" începeam eu
să mă smiorcăi „altceva
îmi promisesseși tu în viața asta”

ea mi-a pus degetul pe
gura ca un buric de carne
nu mi-a dat voie

cuvintele se rugau printre adormiți
în cripte pe malul gingiei
(nu știam că am atâția frați chiuretați în
tăcere)

cuvintele erau frații mei avortoni
cusuți cu ață chirurgicală

înaintau ca surdomuții în alaiuri de
înmormântare
duceau catafalcul din pene de îngeri
cu umeri fără aripi

umpluseră cimitirul nimeni
nu le oprea înmulțirea
(cu toate cercetările
și avorturile mamelor
noastre eroine)

ieșeau ca apa
din tăieturile neautorizate

de la care începea toată povestea

(o amărâtă de explicație)

dar iată cum s-a pus la cale totul
era o dimineată
fără carte de vizită fără recomandare
te pomenești cu ea în față și-atât

sfinții căzuseră din calendare
(cum se numea norocul ăla? jackpott)
ceea ce făcea timpul să caște

un timp cu ochi mijiiți și dinți de pisică
iar pisica avea dinți de om dimineată

atunci a apărut la fereastră Maria
femeia asta expunea pur și simplu
ca o despicătură

pubiană gura
strigătoare la cer

cerul își pune mâna la ochi dar era prea târziu
văzuse
viețile sub piatra
fără ochi fără lacrimi
nu le dezvelise nici măcar Tatăl

decât poate vreun orb scotocind
cu stiloul
în stomacul păsărilor sumeriene

după ce am i-am admirat Mariei despicătura
cea nudă
m-am pus pe tăiat burice
cu orice consecință
trebuia stopată vorbăria Mama mă învățase
"străduiește-te
să fii iubit asta
nu se obține fără efort"
avea dreptate

voiam și eu să mai dureze
cât o poveste obișnuită nu mai mult
să putem vorbi despre ea ca și cum
ar fi fost odată

așa făceam tăiam
cu barda mea de necioplit
gesturi
habar n-aveam ce urmări îngrozitoare

chiuretam cu bisturiul bont
ultimele resturi de speranță

șmecheria era să nu
las
niciunul din capetele vorbitoare
necusute la gură

căci lumile înnebunesc fără o amărâtă de
explicație



CONVENIENCE STORE

I

Aș putea să descriu
-- era toamnă târziu în linguri
și câni ca pe dealuri...
la nesfârșit

acea
călătorie
lungă

într-o
după amiază a cenușii
dinainte de focul de iarnă
-- 1960

când
am
cumpărat dropsuri de la cooperativă

la bunica
margareta
la cavadinesti

un sat nu departe de prut
pe valea horincei

II

aș putea
să dau la o parte toate lucrurile
de pe masă
dicționarele
rigla
hârtiile cu metafore moarte
falsele criptograme

să așez scena cu cadranul ei
îngălbenit
pe masă
și cu bărbia în pumni
să-i ascult
tic-tacul misterios

să desfac cu grijă
capacul de argint
al acelei zile (sumbre? de ce?)
să mă uit cu lupa
ceasornicarului
la angrenajul de roți mari
roți mici
arcuri :

III

ce impuls
(nu stiu ce e poezia, e cert)
ce resort împinge mâna
copilului spre jumătatea
de obraz a margaretei?
spre berta ei cu ciucuri zglobii!

ce satisfacție!
câtă uimire!

se zbat viscole ferecate în scrinuri

când primește
moneda scoasă din
batista înnodată!

ea se întoarce între
pârghii și scripeți
dispare în urzeli colorate

(grijă mare, să n-o pierzi pe drum!)

apoi moneda ținută strâns
în palma închisă
și palma închisă strâns
strecurată în buzunar

gem viscole ferecate în scrinuri

coboară atent pe scările prispei
portița grădinii cam șuie
-- închide-o la loc să nu intre găinile!
se aude din casă.

ograda devine înclinată
poarta mare se face albastră
belciugul se lasă greu și rece
pe inima de tablă

IV

e toamna târziu, miroase a frig,
un băiețel merge singur pe drum --
ochii cărui șoim de foc îl privesc
din văzduh? ce șarpe de lumină
săsăie în cale?
de pe care munte se ridică un uriaș

cu mările șiroind pe umeri?
din care groapă marină
aceste groase rădăcini?

ce impuls să ieși la drum?
cine te împinge cu toată frica
într-acolo
spre nord?
în sus cum se spune la țară
la fântâna cu sălcii
acolo e cooperativa

(repet -- nu știu ce-i poezia)

V

și acel drum ooo! acel drum
ușor șerpuit
simetrii în pași --
când valsează în mers balerine --

simetrii în amprente de nasturi
când te împiedici și cazi și te ridici
în brânci

drumul care duce tocmai pe vale
la șosea ce adâncimi spre brutărie
și cinematograful? câte ganguri
de jad de iască -- bunică? de unde
începe lumea cealaltă?

pe lângă uluci
ude și negre
pe sub crengi
ude și negre

e toamnă e târziu urcă
zdrănțe de fum din coșuri

și cerul noros și jos
și jos clisa galbenă
cu vagi urme de bocanci
și copite
vreun bătrân cu vaca să aducă
apă de la fântână și să adape animalul
totodată

VI

dar asta e doar o părere tu ești încordat
pășești cu oarecare teamă pe lângă o casă
mai semeată, mai taciturnă
(fii foarte atent! e casa domnului
învățător constantinescu!
nu cumva să uiți să dai bună ziua!
dai și dacă-l vezi în curte!
că altfel ne faci pe toți de rușine!
și pe mama ta a învățat-o să scrie!)

curtea învățătorului e pustie
poate e plecat de acasă poate a murit
poate citește și socotește prin odăile lui
cu abacuri

am scăpat

VII

ei uite ai ajuns aici
la magazinul sătesc
-- ce simetrii te întâmpină !

(aici ai un blank, un spațiu gol
nu mai știi)
intrarea prin gardul
povârnit ce era?

ușă sau doar un portic
din acela ca la cimitir?

grădina sau ograda ierboasă nu o
mai vezi
(dar e sigur că te-a atras ca un anafor
spre tărâmul celălalt)

bidoanele de gaz lampant
butoiul de ulei vărsat pompa
pâlnia mare nu știi
dacă mai sunt acolo
sub streșini pe prispele
ca o rampă de magazie la gară

(ce lume stranie! sesizezi diferențe
deosebiri dar sigur nu știi ce e poezia)

VIII

și da da da de o sută de o mie de ori
asta a marea scenă a vieții tale
of nu plânge ca prostu !

te poți atinge cu mâna
nu e magie
(da, nu stiu ce e poezia)

tu mai mic decât teigheaua
în picioare abia dacă te vezi
cu căciula de lână de casă pe ochi

nu plânge prostule, că te faci de rușine!
cu bănuțul în palmă și palma închisă
în buzunarul paltonului nou-nouț
tot murdar de noroi pe piept

și bărbatul acela mare
înalt până la tavan -- poartă șapcă
și creion după ureche
cu blocul de rafturi în spatele lui

(ca un uriaș care se ridică de pe munte
cu toate mările siroind pe umerii lui)

și inima ta strânsă de o frică inexplicabilă
(repet: nu știu ce-i poezia)

IX

erați doar voi doi și ții minte
hainele bleumarin estompate
ca o uniformă de-a întregul
și clarobscurul încăperii și
ușorul balet al trupului său

ce pajura de foc se rotește
deasupra casei?

către stânga migrând
între lumină și întuneric
apoi
cu o anumită fluiditate poartă
ca pe o urnă cilindrul de tablă

îl așează pe teighea și-l izbeste
din lateral cu podul palmelor
dropsurile de mentă se desprind
unele de altele din
înghețul de zahăr
se aud pocnind
ca grăunțele
în râșniță
apoi
cornetul
împăturit cu dexteritate
din fila de caiet de dictando
și șarpele de lumină săsăind
pe podea

de aici totul se rupe
ca și cum celuloidul filmului
s-a dispersat în sângele tău

-- aruncă toate verbele cărnii!
întoarce-te! întoarce-te!
odată și odată
nu vei muri!

viscole ferecate in scrinuri

X

te uiți pe fereastra bucătăriei
locuiești pe Cross Green Lane
în Leeds
și peste drum se află un convenience store
vinde un indian tânăr care te întâmpină
mereu surâzător te duci zilnic acolo
să iei o bere san miguel la doză

și acasă bei, urci la mansardă
cu cutia de bere în mână, deschizi lucarna,
bătrânul bogatul arțar se leagănă
ca o corabie cu pânzele umflate de vânt

undeva în largul lumii
un băiețel a plecat de-acasă
la cooperativă să cumpere
dropsuri de mentă
și încă nu s-a întors
acasă

uneori amurgurile
pline de pârghii și scripeți
îi ascund drumul

pun capacul închid ceasul
zilei
la loc
sunt liniștit

nu am aflat ce e poezia
nu am aflat ce s-a petrecut
în camera celui magazin
și unde a dispărut copilul acela..

**ce impuls
(nu stiu ce e
poezia, e cert)
ce resort
împinge mâna
copilului spre
jumătatea
de obraz a
margaretei?
spre berta ei
cu ciucuri
zglobii!**

**ce satisfacție!
câtă uimire!**

Din poezia lumii

Konstantin BOLȘAKOV (1895–1938)

Prezentare și traducere: LEO BUTNARU

S-a născut la Moscova în familia unui farmacist. În 1913 își începe studiile la Facultatea de Drept, pe care curând o abandonează în favoarea unei școli militare. Din 1915 este ofițer, din 1918 luptă în Armata Roșie, la sfârșitul războiului civil fiind numit comandant al orașului Sevastopol. Se demobilizează în 1922, reluându-și activitatea literară.

Încă gimnazist, publicase volumul de versuri „Mozaic” (1911), iar în 1913 – cartea litografiată „Le future” și cea intitulată „Inimă înmănușată”. Rând pe rând se atașează celor mai multe grupări futuriste. A mai publicat volumele de versuri „Soare-n scăpătate”, „Regina modei”, câteva romane, nuvele. În septembrie 1936 este arestat, iar în aprilie 1938 – executat prin împușcare. Reabilitat post-mortem.



VERNISAJ AUTUMNAL

Ale întomnatei străzi suspine, sughițuri
Le captați cu inima, mângâind umezeala.
Staniolul geamurilor cafenelei *Fillipov*
lucesc

Împroșcând cu stropi asfaltul pe Tverskaia.

Ale reclamelor privirile fumurii ne sâcăiau.
Ah, nu e nevoie de încântări, nu e nevoie...
Din cer au rupt nasturi de aur
Stelele, aruncate de privirile dumitale.

Și lunecați, unica, pe stradă,
Împroșcând cu văzul în bezna albastră,
Iar unde amurgul, ca privire dumitale,
unduia a tul,
Secunda vă urmărea de după colț.

Iar unde se prăbușiră clădirile-n prăpăstii
Cu amarul de un minut și inima deșertului,
A prins a vă hohoti obraznic în obraji
Zâmbetul roșu al reclamei *Șustov*.*.

**Șustov* – fabrică de coniac.

* * *

Cu coșuri de fabrici în funingine de cărbuni
Pe genele mele tristețea urșinicului negru
Cârpește indolent văzul înrăirii lor,
În cerul gri hârcâind supărat.

Aburi turmentându-se, sfărâmând uși
putrezi,
Înceleștară bicepsii de oțel albi-surii,
Giuvaiergii ceasuri montând minuțios.
Risipiți-vă a fabricii mii-vorbitoare voci.

Clipind, electricitatea se fâstâci la poartă,
Cochetându-și oboseala cu restrânsa zi gri,
Zile și nopți întregi audiența la majestatea
sa,
Exceptionalul dintre excepționalii Medici.
(1913?)

* * *

Beam un ceai imposibil. Pe geam se
prelingea șuvoi

Auriul cinabru al asfințitului.
Iar seara se înclina tot mai aproape,
Șușotind cu cineva de peste perete.
Lumânarea își adumbri privirile.
Cu degetele desenai – cam ce contur? –
Pe fața de masă. Și vița de vie
Își țâșnise stropii rubinii
Spre munții îndepărtați.
Ah, asta-i prea încet ca s-o rostești,
Ca s-o strigi, – „Aici e fericirea! Aici ești
«tu»”!

Zângănea tandru argintul tăcerilor,
În vaza îngustă se ofileau câteva flori.
Ah, asta-i prea încet, ca să simți aproape
Purpura buzelor și mâinile în tremur, –
Peste lumânarea adumbritoare de priviri,
fără risc
Fremătați, voi, fluturași ai dorințelor
discrete.
(1913)

DEDICAȚIE

Pe trotuarul inimii, pe trotuarele străzii,
În vălul lăncezelii ce ți-a trecut dumitale
Peste adumbrirea serii,
Potolindu-se prin versurile amozelor,
Secera – aurită cu cuvinte amicale.
Tuturor celor care în pat soarele îl vânează
cu lăncezeala

Un fruct le va incendia rubiniu vasele.
Și ție, unico, versurile mele ți le-a pregătit
Șeful restaurantului, zâmbitor ca o lustră
sadea;

Parcă e posibil o cină comandată din timp
Să o improvizezi ca pe un zâmbet dus spre
artă,

Pentru ca privirile să fie, peste genunchi,
Dar, o, nu, nu apropiate, lunecoase,
La o distanță infimă.
Iar tu, precum ieri, să fii mângâioasă.
Pentru tine, o, unică ce ești, parfumul
pulverizează suflete,
Pe când arunci câte un zâmbet,
Trăgând mânușa de pe inimă.

NUMĂR DE ATRACȚIE

Lui N. Terzi-Terziev

Scrânciob, scrânciob al tristeții, scrânciobul
tristeții

leagănă: „taci”,
Iar în plânsul tristeții scrânciobul legăna,
tristețiile

scrânciobului în noapte.
Răsturnându-se în tangaj,
Capul ameți.
Se concentrau în alb felinarele.
Bagă de seamă să nu-ți pătezi fața
(Umbra nămolului e în trecere)
În purpuriul jar al asfințitului...
Nesăbuitule... În amplitudinea zborului de
scrânciob

Tristețea a învăluit ochi luminoși...
Minutele se nămoaleau, se nămoaleau
Acolo unde se așternea gazul felinarelor...
Dar pe urmă? Iar pe urmă scrânciobul,
scrânciobul, scrânciobul legăna tristeți –
„taci”.

Iar în plânsul tristeții scrânciobul legăna
tristețiile scrânciobului în noapte.
(1913)

AMURG

Pentru Iu. A. Eghert

Înserarea o las în palmele tale, inimă mută.
Cu pasul de tramvai obosit spre-nflăcăratul
apus
Mlădiul gât arcat nu se înalță cu tristă
îndârjire.

Gurile felinarelor dungate își rânjiseră
dantura albă.
Amurgul – filfizon spilcuit purtând o
panama boțită ne-ntâmplător
Colindă de unul singur pe trotuarele potolit-
înfiorate.

Vara, ca un ceasonnic cu lanț subțire,
ticăiește-ncet
În delicatul buzunar al vestei. În palmele
tale
Las înserarea, inimă necuvântătoare.
(1914)

SEARĂ ROMANTICĂ

Lui V. Maiakovski

Seara era îngrozitor de îngreunată,
Abia de-ncăpea într-o poșetă stradală, –
Un cavaler neauzit în văzduhul obosit,
În cărlionții zumzăitorului stup al înserării,

O ia pe trotuare, să rețeze secundele,
Iar pe cadran sabia stă-n nehotărâre.
Zburând pe-alături, automobilele
amenințau –
vom decima, vom decima...
Încătușată de muțenia în zale,

Închizând cu fanta minunatei tristeți
Fața, cel singur, neștiutul,
Parcă pe cineva nu-l va lăsa să treacă
Și nu-i va spune tandru „pleacă”.
(1914)

PRIMĂVARĂ

Aerul se sărută copilărește,
Prin arbori atârână lacrimi,
Ca pe o găoace de ou pașii
Crapă zăpada. Iar în inimă-i dezastru...

Iar dumneata treci în grabă, pe-alături,
ducând
Iubirea mea și amintiri nenumărate
La streșini țurțurii și-au ascuțit năsururile
Atât de fragile. Pe când dumneata acum...

O, sigur că spun: pe vară, naftalina
Pudrează toate veșmintele de iarnă,
Simțind că timpul devine mai prelung
Și tristețea mult mai haină.

LE CHEMIN DE FER*

„Să bem! Să bem!” – ne plângem tânguios
În veșmintele de atlas ale cărților de joc?
Da, chiar noi, ca stelele, cu fericirea în loc de
far am luminat

În lăcrimătorul dezgheț al lui Martie,
Chiar noi, ca aripile, ne agităm, ne zbatem
Peste scara cu șurubul treptelor foarte
șubred,

Când victorios matinal ieși
Asul negru de sub liniștita carte de nouă.
Iar când disperarea trase cu ochiul în inimă
Cu privirea mândră a damelor și rigilor,
Parcă s-ar fi înfiorat vântulețul care,
întâmplător,

Ajunsesse aici din golașele ogoare negre, –
Și noi căzurăm în chip de ploii de aur,
Spre-a amesteca împreună neliniști și
tristeți,

Iar peste câmpul verde am tot risipit, am
risipit

Atâtea bucurii învățate pe de rost...
„Să bem! Să bem...” – ne plângem tânguios
În veșmintele de atlas ale cărților de joc?
Da, chiar noi, cu fericirea în loc de foc
luminarăm

În lăcrimătorul dezgheț al lui Martie.
(1915)

**Calea ferată* (fr.).

„Să bem!
Să bem...”,
ne plângem
tânguios

În veșmintele
de atlas ale
cărților de
joc?

Da, chiar noi,
cu fericirea în
loc de foc
luminarăm

În
lăcrimătorul
dezgheț al lui
Martie.

traduceri

Nordul lui Ilea

Anul 1990 în Mittlestadt: Milițienii n-au ieșit pe străzi. Stăteau ascunși în casele lor ori în pivnițe. Strigam și eu cu orașenii: „ieșiți măi, acumă să vă vedem, să vă luăm gîturile”. Povesteam pe terasa cîrciumii de la Popicărie.

„Cine-ți dă dreptul să faci atîtea plîngeri?”, striga căpitanul Ion Pop, șef la Poliția din oraș.

„Vai de el polițist-șef”, ziceam eu.

„Ai grijă, Kreutzer, că oricînd poți comite un viol sexual”, răspundea căpitanul.

„S-a dus morala voastră ceaușistă ce a fost în plină fructificare, măi. Oricare afirmație a ta **enervează**”, strigam la el.

„Nevastă-ta e capra neagră de pe Dealul Minei, Kreutzer. Ne-am documentat”, zicea căpitanul.

„Nu vă mai merge, ticăloșilor, nu mai sunați voi la ospiciu să-l puneți pe Lehel să țină oamenii pe timp nelimitat”, răspundeam eu.

Mă ridicam de la masă. Plecam acasă la domnul **Kosa Pavel**. Kosa Pavel era vicepreședinte la cooperativa meșteșugărească. Kosa Elisabeta era soția lui. Kosa Elisabeta își păzea fetele.

Anul 1990 a fost al plîngerilor. Kosa Elisabeta o păzea pe fiica ei de violul sexual. Kosa Pavel își iubea fata ca un tată exemplar. Plîngerile au curs tot anul. Noroc că au ajuns pe masa domnului Otto care respecta cu sfințenie morala magistraților. Otto era prietenul meu. Kosa Pavel era prietenul meu.

„Kosa Pavel să se potolească, Ludovic, s-o lase pe fată în pace. Curg plîngerile, Ludovic”, mi-a spus Otto supărat. Era prin mai. „Sunt plîngeri sau afirmații, Otto?”, l-am întrebat. „În vremuri tulburi, e tot un drac, Ludovic”, mi-a spus Otto.

Kosa Pavel a solicitat un verdict de la Comisia de Expertiză medico-legală și ginecologică despre starea fiicei lui. În septembrie a primit răspunsul. Fata era virgină. Kosa Pavel a arătat hîrtia nevastei lui. Kosa Elisabeta l-a strîns în brațe pe Kosa Pavel și l-a sărutat apăsător pe gură. „Știam că așa va fi”, a șoptit femeia.

Dimineața am intrat în biroul de anchetă unde șef era Otto. Eram însoțitorul lui Kosa Pavel. I-am arătat hîrtia. Otto ne-a spus că e valabilă. Ne-a arătat un maldăr de plîngeri care sosiră la căpitanul poliției din Mittlestadt, Ioan Pop. Le-a așezat în soba de teracotă din birou și le-a dat foc. „Prea multe plîngeri”, a zis Otto. „Cine le dă dreptul să facă atîtea plîngeri, Ludovic?”, a zis îngîndurat Otto.

Manuscrisul (III)

Kosa Pavel a ajuns primul mittlestadtian care a repornit proprietatea privată în oraș. „Așa-s **numerele**, Otto”, am zis eu.

În următoarele luni am făcut zeci de plîngeri la adresa căpitanului de poliție. I-am spus lui Kosa Pavel: „Kosa, și noi știam din astea cînd e pe dreptate”.

„Cine-ți dă dreptul să-i spui Postumiei că e capra neagră de pe Dealul Minei?”, vorbeam singur pe drumul de la cîrciuma Popicăriei la casa de pe Valea Borcutului, unde locuiau Kosa Pavel și Kosa Elisabeta cu fetele lor.

Trăiam vremuri născute din decembrie 1989. Au ținut tot anul 1990 și o parte din anul 1991.

Au trecut cinci zile de cînd căpitanul de poliție, Ioan Pop din Mittlestadt, a numit-o „Capra Neagră de pe Dealul Minei” pe Postumia Kreutzer. La orele serii, m-am prezentat la poarta acestuia. Locuia în Colonia lui **Maier**, într-o casă în care au stat toți comandanții de poliție din Mittlestadt timp de cincizeci de ani. M-a însoțit Kosa Pavel deoarece l-am rugat să mă însoțească. Și bine am făcut. I-am scuturat poarta. Am strigat înspre casă. L-am somat să iasă în drum. A ieșit.

„Cine-ți dă voie să vorbești despre Postumia așa cum ai vorbit pe terasa cîrciumii Popicăriei. Cine-ți dă voie să-i spui Capra Neagră de pe Dealul Minei Postumiei. Tu cel născut la 28 septembrie în anul 1948, într-o comună, Gheorghe Lazăr lângă Slobozia, în județul Ialomița, măi. Fiu al Alexandrinei și al lui Constantin care ai comis posibile fapte penale prin Bucureștii Noi, strada Subcetate, la numărul 37, unde ai distrus imobilul de acolo care era proprietatea unchiului tău, Costel Dan, precum și autoturismul său. Ai mai răsturnat, căpitane, și un TIR de 16 tone cu carne în rîul Dîmbovița că așa ai crezut că e bine. Ești și bigam pe deasupra, cu două neveste legitime, din care pe una ai abandonat-o în Rodna Veche, județul Bistrița Năsăud, unde ai fugit din Bucureștii Noi și lucrui sofer pe la un **autolaborator** de Geofizică din București. N-ai divorțat, ți-ai distrus buletinul de identitate ca să te căsătorești cu proasta aia săraca pe care ai luat-o de nevastă în Slobozia și pe care ai abandonat-o la scurtă vreme zicînd că așa ești tu, că nu poți trăi prea mult cu o femeie a ta și legitimă. Era în 4 martie, anul 1977, ziua cînd ai ajuns iar fără nevastă. În Mittlestadt ai luat o altă proastă recent divorțată de Tătar Ștefan din oraș, pe motiv că ăla e imoral și infidel în căsnicie, și fără ocupație, asta așa și este,

proasta ți-a adus și două fete, una de cincisprezece ani și alta de paisprezece ani, care-l au ca tată pe Tătar Ștefan din oraș. Care Tătar a rămas în curul gol și s-a angajat la Mina Josza-Bela, la sectorul doi, ca mecanic manipulant pe Wagner. La mină i se spune „Securistul”. De cînd ai luat-o pe nevasta lui Tătar, pe săraca Valeria, ești văzut cu ea în barurile de lux din Mittlestadt, la chefurile de proporții pe care le organizezi tu și milițienii tăi, că ai orașului...nu-s! La chefurile alea vă buzunăriți între voi, becisnicilor, tu avînd o lamă de cuțit de tip sabie. Nu contează că ți-s colegi, căpitane Ioan Pop, și pe mă-ta ori pe fratele tău i-ai jefui ca pe milițienii pe care-i conduci. Pe mă-ta ai putea s-o ajuți acolo lîngă Slobozia, în comuna Gheorghe Lazăr, că are 72 de ani și e nevolnică și umblă prin comună numai în stare de ebrietate. Nimeni nu s-a aflat în siguranță niciodată cînd ai fost și tu prin preajmă. Decît să trăiești în mijlocul unei vieți dezorganizate pe care o ai, mai bine deloc. Viața publicului din Mittlestadt se află într-un permanent pericol cît mai conduci tu miliția din Mittlestadt, alcoolice! Mai de curînd te-ai apucat să supraveghezi, nevolnicule, Exploatarea minieră Josza-Bela. Asta nu va rămîne așa. Iar despre doamna (auzi, măi?), doooaaammna... Postumia, îți interzic să mai rostești o vorbă, că dacă o faci, vorba ți se va întoarce în gura-ți spurcată plină de **uriifhgf** puturoase și de **vhdgftzdfocu!**”.

Asta a fost tot ce i-am spus. Kosa Pavel era speriat. Căpitanul de miliție, Ioan Pop, era alb la față. Eu eram roșu și transpirat pe tot corpul. A doua zi au ajuns pe biroul lui Otto mai multe plîngeri. Căpitanul de miliție scria că am distrus poarta de la intrarea în grădina casei. Că am fost însoțit de Kosa Pavel care a pus dinamită în dormitor. Că sub amenințarea aia, s-a ascuns într-o coleșcă de lemne a unui vecin unde a săpat o groapă în care s-a ascuns. Și alte bazaconii.

Otto știa adevărul. Mare parte din informațiile pe care le-am recitat răspicat erau de la el. Otto a cerut mutarea acelei lichele care a făcut-o „capră neagră de pe Dealul Minei” pe Postumia, tocmai în Slobozia, adică la el în coccină.

Căpitanul de miliție a dispărut din Mittlestadt și nimeni n-a mai auzit de el pînă în ziua de azi.



Despărțitura

– Acel Fidel?

– Chiar el.

Și a fost liniște.

Tinerelul a fost împins fără menajamente; o domnișoară înaltă a apărut în cadrul ușii și, zămbitoare, mi-a făcut semnul de recunoaștere.

– Ce întâmplare să te întîlnesc aici, a exclamat.

A intrat împreună cu o tovarășă, s-au așezat lîngă mine, făcându-mă să mut bagajul și a privit cum ceilalți împărțeau pașnic bancheta, așa că a întrebat ce mai fac, dar ai mei... trebuia să încep mărturisirile, începînd cu cei ce muriseră.

– Aici pericolul raziei e mic, a șoptit, sunt răi, uneori scapi doar cu o bumbăceală de baston, alteori... fetelor le e mai ușor, d-aia nici nu poartă chiloți... simt ei.

Treptat, discuția a scăzut; vechea cunoștință adormind în brațele însoțitoarei; am profitat de lîncezeală să ies. De pe scara vagonului suflarea nopții abia se simțea.

Cînd am revenit, fetele nu mai erau; locul lor fusese ocupat de un bătrîn cu o barbă albă cît o lopată. Primul gând a fost să verific etuiul din geanta de voiaj: cerceii și pandantivul erau la

locul lor.

– Domnia-ta aduci cu un cunoscut, i-am spus bătrînului. O...

– Pedro, s-a recomandat. *Pedro Al Doilea*, primul s-a pustiit. Vreau să mai văd o dată dîmbul.

Vocea lui subțire nu se potrivea înfățișării spătoase iar păsările ce-i purta, nici atît!

– Dîmbul?!

– Terasamentul este plasat pe vechiul dig... jos curgea râul... deviat în vremea Marelui Salt național.

A deschis geamul să intre țipetele de bufniță - firește, era vremea lor, rezemînd apoi capul de perdeaua ponosită... se asortau.

– Ploaia a conținut, putem pleca, a rostit Fidel cu accentul său inconfundabil.

Priveam către geamul trenului cînd am perceput povăța tatălui: „*Coboară repede; ai să găsești pe acolo o cizmărie la care să te angajezi și de unde să nu mai pleci vreodată!*”

Așa am făcut; peste ani, gîndind la soartă, mi-am amintit: în copilărie, dîndu-mă pe gheața râului, avîntul m-a izbit de malul celălalt, lipindu-mă între rădăcinile sălcilor.

Marian Drumur



proză

Mircea Bârsilă



Mircea Bârsilă

Privit din unghiul specificității discursului literar de tip fantastic, romanul doamnei Mona Vâlceanu lasă impresia că surpriza din final, apăsându-și planul sintactic al textului, nu este susținută, pe parcursul narațiunii, de anumite indicii (pregătitoare) de ordin semantic și verbal care să adâncească misterul.



CRONICI

Un roman cu valențe fantastice

Romanul profesoarei *Mona Vâlceanu* din Pitești intitulat **Egor. O iubire imposibilă** (Editura Hertzog, Târgu Mureș, 2020) este alcătuit din două secvențe contrapunctice. Cea dintâi se desfășoară în regimul prozei *verosimile* de orientare sentimentală. Cea de a doua secvență anihilează verosimilitatea secțiunii pereche, printr-o surpriză ce obligă la receptarea în codul literaturii fantastice a întregului roman.

Iată ce se întâmplă în prima parte a scrierii. Eroina (narratorul-personaj) este dusă de o prietenă a ei la conacul de la Traianu situat în câmpia din sudul Olteniei: „Conacul de la Traianu era așa cum îl descriese Marinela, greoi și plin de tenebre, zidurile groase de un metru, din cărămidă specială, făcută dintr-un anume fel de pământ, scos de la mare adâncime, cu acoperișul enorm, să-l adăpostească de viscol și zăpezi”... (p. 9).

În galeria cu tablouri din aripa stângă a conacului, îi cunoaște pe cei doi pictori Tudor și Egor, legați unul de celălalt printr-o sinceră prietenie. Acolo, musafirii jucau noapte de noapte cărți, la lumina lumânărilor din sfeșnice, serviți de femeile care stau aproape de ei, cu vin, cafea și țigări. În noaptea aceea, Egor a piedut-o, la cărți, pe *Natașa*: tabloul pe care i se oferise o avere la Salonul de toamnă de la Paris, dar pe care nu s-a îndurat să-l vândă și de care nu se despărțea niciodată.

Eroina, care se îndrăgostește subit de Egor, află de la prietena ei că după povestea „groaznică” cu domnișoara Christina, el a rămas cu un zâmbet îndurerat și și-a schimbat semnătura pe care o plasa „în colț, cu roșu aprins ca sângele/(...)/, cu scris frumos, ușor înclinat în sus, ceea ce poate însemna aspirație.” (p. 13). Urmează chiar o scurtă mărturisire a lui Egor („Am început să beau coniac de când a venit prima dată la mine Christina...eram la conacul ei de lângă Giurgiu, la vreo 30 de km de Dunăre. Noaptea, în câmpia neagră și uscată simțeam mirosul pădurilor falnice care au crescut pe aici cu câteva mii de ani în urmă...atunci a venit în odaia mea domnișoara Christina... de atunci simt noapte de noapte parfumul ei de violete, ca să-l uit împropătează proviziile de coniac” – p.p. 17-18) care nu-l face pe cititor să bănuiască, pe de o parte, că Egor este chiar *personajul* lui Mircea Eliade din *Domnișoara Christina* (1936) și, pe de alta, că iubirea sa imposibilă cu „strigoica” Christina este reluată, într-o ecuație nouă, de iubirea dintre eroina *vie* a romanului și *personajul* eliadesc: Egor. Într-o zi, Egor îi arată un tablou nou („o fată cu părul lung privind o lumină galbenă”), spunându-i „Am pictat-o din nou pe Natașa, am refăcut-o”/(...)/Dar aici nu e Natașa aici ești tu, și-l dăruiesc” (p. 71)... În ambele variante, tablourile lui Egor sunt „replici” ale tabloului Christinei din conacul de lângă Giurgiu... La întoarcere, în București, de la o expoziție din Franța, eroina nu-l mai găsește pe Egor. Clădirea în care locuia este părăsită, șubredă, geamurile sparte. Din imobilul de vis-a – vis, un bătrân o informează că în respectiva clădire, locuită de securiști, înainte cu 20 de ani, nu mai locuiește nimeni de la revoluție... Situația respectivă amintește de întâmplarea trăită, la un moment dat, de profesorul de pian Gavrilescu din *La țigănci*. Derutată, eroina îi cere lui Alexandru, soțul ei, s-o ducă imediat la Traianu unde constată că împunătorul castel fusese distrus la revoluție: anarhiștii furaseră grinzile, cărămidzile, ferestrele... De aici, pleacă la Brastăvățu, la vechea ei pritenă

din studenție (Elena), care dezleagă – așadar, în cea de a doua secvență a romanului – *adevărul*: în timpul studenției, eroina era fascinată de proza și de personalitatea lui Eliade și, într-o noapte, le-a citit colegilor, într-un amfiteatru, la lumina unei lanterne, scrierea lui Eliade intitulată *Domnișoara Christina*. În încheiere, ea și Alexandru revin la București și urmează ca Alexandru să-și ducă soția, urgent, „la cel mai bun neuropsihiatru” din capitală.

Alunecarea eroinei într-un *vis* sau, mai bine spus, într-o *halucinație* ce durează, din punct de vedere epic, aproape un sfert de secol implică, în regimul fantasticului literar, așa-numita *interferență a planurilor*, cel real și cel imaginar, și, respectiv, tehnica *dilatării* dar și a încetării și, apoi, a accelerării *timpului*. Psihologic, visul pe care îl trăiește eroina are semnificația integrării sale într-o realitate complementară lumii obiective, a unei modalități de raportare și de sublimare a realității aride și chiar greșit întocmite: „Încercam să supraviețuiesc într-o căsnicie care mă sufoca, lipsită de dragoste, mie îmi lipsea dragostea, eu nu puteam iubi...Alexandru înțelesese asta, se îndepărtase de mine, bea din ce în ce mai mult... îi simțeam noaptea respirația otrăvită de alcool și mă umpleam de scârbă...ziua mă înjura cumplit” (p.7).

Opus realității, visul în care *realul* fuzionează cu *ipoteticul*, sub semnul căutării *idealului de neatins*, solicită ficțiunea (închipuirea) a cărei menire constă în desființarea hotarului dintre real și imaginar. Prin urmare, visul eroinei, trăit ca mijloc de evaziune dintr-o realitate ostilă, urâtă, într-o lume ideală și din care nu lipsesc fireștile bucurii femeiești de factură sexuală menite a sublima (!) respectiva relație („Egor mă iniția mai ales după-amiezile în tainele sacre ale dragostei, când mă trecea în brațe pragul în dormitorul său cu covoare albe...atunci începea marea lecție a iubirii dintre bărbat și o femeie, la fel, la fel de la începuturile lumii...alunecam în abis ca în prima zi și îl chemam șoptit” - p. 48) îi asigură necesara fericeire sufletească. O fericeire efemeră ce implică, literar, fuziunea între două modele „livrești”: cel al Cătălinei din *Luceafărul* și cel reprezentat de Ana Karenina, la care eroina, devenită amanta lui Egor, se gândește adesea...

În analiza operelor literare romantice, Albert Beguin, autorul studiului *Sufletul romantic și visul* (Editura Univers, București, 1970) avea în vedere felurile înțelesuri ale experienței onirice, de la simbolistica enigmatică a visului – ca discurs al inconștientului sau ca stare în care este auzită „vocea sirenelor lăuntrice” – la revelațiile trăite în starea de vis, care întregesc experiența diurnă a omului și care, în general, are statutul de instrument de sondare a adâncurilor din *ființa visătorului*, ce nu pot să fie investigate pe calea rațiunii.

Privit din unghiul specificității discursului literar *de tip fantastic*, romanul doamnei Mona Vâlceanu lasă impresia că surpriza din final, apăsându-și *planul sintactic* al textului, nu este susținută, pe parcursul narațiunii, de anumite *indicii* (pregătitoare) *de ordin semantic și verbal* care să ambiguizeze mesajul și să adâncească misterul. Absența detaliilor aluzive (cu excepția referirii la surâsul, la semnătura lui Egor și la fugara sa mărturisire în legătură cu domnișoara Christina), ce trebuie să sporească nedumerirea și impresia de *ezitare* între două interpretări simultane a

situației fantastice, și a elementelor care să anticipeze, progresiv, surpriza din final mențin textul în litera și spiritul narațiunilor realiste.

Din perspectiva lui Tzvetan Todorov, evenimentul care tulbură coerența știută a realului trebuie să inducă o stare de ezitare a personajului (și, implicit, și a cititorului) între două explicații ale evenimentului respectiv, una *obiectivă* (rațională) și alta *subiectivă* (supranaturală) și, totodată, un sentiment de neliniște, de teamă, frică, oroare... În cazul în care trăirile fantastice își găsesc, în final, o explicație rațională, textul respectiv se încadrează în paradigma *straniului*.

Autoarea acestui roman a încercat să evite complicațiile – așa zice labirintice – ale unui text literar strict fantastic, preferând soluția, în final, a unei surprinzătoare „întorsături” a narațiunii, ce îl obligă pe cititor la stabilirea unor conexiuni dinspre final spre început, deși proza fantastică se citește, în genere, de la început spre sfârșit. Experiența onirică a protagonistei, trăită sub semnul unei patologice *dedublări*, nu beneficiază, literar, de ofertele și de „legile” specifice genului fantastic.

Ieșind din sfera teoriilor despre categoria fantasticului literar, vom sublinia ceea ce se cuvine să fie subliniat în remarcabila secvență „verosimilă” a romanului: cursivitatea scriiturii, ritmul și lirismul obținute prin reluarea unor dialoguri semnificative, prin retrăirea unor situații și a unor stări și prin felurile amănunte de factură culturală presărate pe suprafața povestirii: trimiteri la anumite versuri eminesciene, la tehnicile picturale ale unor pictori celebri, la obsesiva energie „de dincolo de materie” a picturilor lui Tudor, la flacăra culorii și „la lumina de dincolo de culoare” a picturilor lui Egor, la infidelitatea Annei Karenina sau la starețul Zosima...). Frecvențele descrieri, cu valențe de pastel („un copac scaldat în lumina culorii alb, ca o mireasă, mi-a atras atenția. Era un copac pe margini de ape, o barcă se legăna gri închis pe undele pe care se stinseseră zeci de tonuri gri și albastru, și în colț, cu roșu aprins ca sângele, semnătura: Egor, cu scris frumos, ușor înclinat în sus, ceea ce poate însemna aspirație” - p. 13) și relatările de tip *cinematografic* („Fortul Saint Nicolas este aproape de Centrul Spiritual Relais Pascal. Trec întâi pe la capelă... aceeași liniște, armonie cerească parcă, preoții și călugărițele îmbrăcați în alb te primesc cu un surâs cald și cu vocea abia șoptită... muzica liturgică se ridică înaltă, ușoară, nepământeană... mă îndrept spre Fort, oceanul este acum maro deschis, punctat cu maro-ul mai închis al stâncilor. Valurile bat cu putere în aceste stânci, în dig, valurile ce vin din larg, călătoresc așa de mult și se sparg aici, la picioarele noastre, cu vuiet surd” - p. 61) oglindesc sensibilitate și un ascuțit spirit de observație. Atât descrierile (inclusiv cele de tablouri), cât și minuțioasele analize ale stărilor sufletești de ordin feminin – asamblate în text cu un evident simț al dozării raporturilor dintre parte și întreg – se circumscriu, alături de celelalte aspecte menționate mai sus, *scriiturii feminine* de o bună calitate literară.

Vacanță în pandemie (II)



Sunny Beach – o zonă liberă de COVID

Ajunși la Sunny Beach, pe litoralul bulgăresc, în sfântă zi de duminică (2 august), avem un mic șoc. Stațiunea de la Marea Neagră, la 85 de kilometri sud de Varna și 30 nord de Burgas, este o zonă care pare a nu fi auzit de pandemia de COVID-19. La magazine vânzătorii nu folosesc masca, în restaurante se stă și înăuntru, nu numai pe terase, ospătarii nu poartă mască sau mănuși, clienții la fel, rar vezi pe câte unul „mascat”, și acela este român (ceea ce înseamnă că noi suntem totuși mai disciplinați în fața pandemiei). Doar în autobuze, cam jumătate din pasageri poartă mască. Și totuși, nu aflu de pe internet cifre îngrijorătoare privind infectarea cu coronavirus în regiunea Burgas unde ne aflăm; doar de la noi din țară vin zilnic vești proaste cu peste o mie de infectări. Seara, zeci de mii de oameni umblă pe faleză fără mască, într-o înghesuială maximă. Cluburile de noapte sunt deschise până la 6,00 – 7,00 dimineața, când nemți grași și blonzi vin gălăgioși pe alei cu sticla de bere în mână, iar rusoaice tinere doar în bikini și sutiene și cu bluzele dechise la toți nasturii și atârându-le neglijente pe umeri cântă pe diverse voci „Kalinka”, în falset, dar cu însufletire de Natașe cu sânge fierbinte.

Îți atrag atenția sute de pescăruși gălăgioși pe cerul stațiunii și pe terasele hotelurilor, un fel de vulturi degenerați cu aripile larg deschise care nu mai vânează nici măcar peștișori în mare, ci fură bucăți de pizza, clătite, biscuiți de la mesele de pe terase și de pe plajă.

Sunny Beach este poate una din cele mai mari stațiuni estivale din Europa. Are 9-10 kilometri de plajă lată de 50 de metri și nisipul cel mai fin posibil. Unele surse spun că stațiunea are vreo 800 (opt sute) de hoteluri de toate categoriile, dar mai ales de patru stele. Vreo zece dintre ele am văzut cu ochiul liber că au peste o mie de camere. Dacă suntem „la pachet” cu Bulgaria în Uniunea Europeană, pe ultimele două locuri din 27 la nivel de trai, în ceea ce privește turismul, suntem cu multe clase sub țara vecină, spunându-se că ei s-au dat pe mâna Germaniei care aduce aci milioane de turiști din Occident vară de vară, iar noi pe mâna Austriei care ne duc la ei acasă pădurile și profitul pe petrol și bănci. Prețurile sunt cam la jumătate sub litoralul românesc, iar serviciile în general cu mult superioare. Transportul în comun este impecabil, din sfert în sfert de oră poți pleca în orice altă stațiune din împrejurimi, cu bilete ieftine. Ca și în Grecia, până spre prânz barurile, cafenelele, restaurantele și magazinele de pe faleză și de pe plajă nu prea sunt deschise, dar după-amiază și noaptea stațiunea e o feerie. Parcurile de distracții sunt la mare căutare pe faleză. În programele TV de la hotel nu există canale românești, dar terasele anunță de la prânz meciurile de fotbal din România, inclusiv de Liga a II-a, pentru a-și atrage clientela, și le dau de pe internet pe ecrane uriașe. Astfel, am văzut „finala” campionatului Craiova-CFR Cluj, la goluri sărind de pe scaune mulți români, unii la cel al Craiovei, ceilalți la cele ale clujenilor. Și încă o observație. Până la vârsta mea înaintată n-am văzut mai multe mașini de lux la un loc precum la Sunny Beach, 90 la sută dintre ele cu numere de

Bulgaria. Zeci de mii de mașini cu prețuri de firmă între 50 000 și 100 000 de euro. În drumul spre litoralul bulgăresc, pe șosele infinite mai bune decât la noi și pe autostrăzi impecabile observi că satele și orașele au case mici și necăjite, construindu-se case noi infinite mai puțin decât în România, dar în ceea ce privește mașinile de lux nebunia e maximă. Lumea vorbește/șoptește că e vorba de interlopi. Oricum, eu m-am strecurat cu Loganul meu cu prudență maximă printre asemenea bolizi.

Sveti Vlas – un fel de parc liniștit

Într-o seară, am mers într-o stațiune mică și cochetă, prima spre nord: Sveti Vlas. E un orașel așezat pe terase, până spre coama Munților Balcani, cu 15-20 de hoteluri pe plajă, hoteluri de patru și cinci stele, dar și cu numeroase terase la etajul vilelor (toate în același stil arhitectonic, cu acoperișuri în patru ape și cu balcoane generoase) de pe pietonalul care traversează centrul. Peste tot prețurile sunt rezonabile, sub cele de la Sunny Beach sau de la noi de la Mamaia. Pe platoul din fața Casei de Cultură e un festival de folclor, cu cântăreți populari și dansatori tineri, lumea privind și ascultând cu halba de bere în mână de pe bănci și de la mese aflate sub arbuști de mătase sau arțari.

La Nessebar în cetate

Am fost de două ori la Nessebar, nu în stațiune, ci în orașul vechi, în cetate, care este corect geografic o peninsulă, dar de fapt o insulă pietroasă legată de oraș printr-o limbă de beton de vreo 200-300 de metri. Aceasta închide golful natural început la Sveti Vlas și continuat de Sunny Beach și stațiunea Nessebar. Așadar, orașul vechi are o lungime de 850 de metri și o lățime de 350 și este construit pe ruinele vechii cetăți trace Mesambria. Aci s-a bătut monedă de argint și de aur încă la anii 500 î.Hr. Patronul vechii cetăți era Apollo. Din 1983, Nessebar este înscris în patrimoniul UNESCO. Orașelul are străduțe pavate cu piatră de râu și case din cărămidă și piatră cu brâu de lemn de stejar și acoperite cu olane, case cu un singur etaj. Chiar și casele noi și micile hoteluri respectă arhitectura veche tradițională, probabil aceasta fiind o condiție sine qua non pentru supraviețuirea locului în patrimoniul UNESCO. Tot turismul din cetate pare a fi mica afacere a puținilor localnici, mai puțin muzeele și bisericile. Mașinile nu au acces, cu excepția celor de aprovizionare, restul sunt lăsate în uriașa parcare din port, la intrarea în cetate. Istoria consemnează existența în timp a 40 de biserici, dar descoperite cu certitudine sunt 26, unele dintre ele funcționale, altele doar ruine, unele scoase la suprafață în anii din urmă, dar bine conservate. Dacă în toate stațiunile de pe litoralul bulgăresc, ca și în

cel românesc și grecesc, mai găsești „oaze” de bălării și gunoaie, locuri virane, în fosta cetate Nessebar fiecare metru pătrat de spațiu este îngrijit exemplar: anticariate, magazine de suveniruri și de bijuterii, de pește și de vinuri, locuri de odihnă pe bănci de lemn cu ronduri de flori sub arțari și platani bătrâni sau arbori de mătase și smochini, iar de jur-împrejurul insulei un brâu de terase mai mari și mai mici deasupra stâncilor izbite non stop de valurile mari ale Mării Negre. Chelnerii te invită la ospăț în toate limbile. Auzindu-ne vorbind românește, unul dintre aceștia ne-a acostat imediat: „România? Elena Udrea, Băsescu, Tăriceanu, Boc, șmecheri!... Poftiți! Avem calamar, caracatiță, pește, berbecuț la grătar, pizza...” Până după-amiază te mai poți mișca în voie prin orașel, dar seara n-ai unde arunca un ac. Mii și mii de turiști umplu înguste străduțe, cumpără nimicuri, se pozează, beau bere și vin pe terasele răsunând de muzică bulgărească și grecească, dar și de manele, descoperind noi că și bulgarii au maneliștii lor. Pe ruinele zidului de apărare, un bătrân cântă din cimpoi din amurg până spre miezul nopții iar lumea îi pune mărunțiș într-o cutie de pantofi de pe ale.



Ravda – o stațiune mică și cochetă

La numai câțiva kilometri mai la sud de Nessebar e o stațiune mică, Ravda, un fost sat de pescari. Se deschide cu un hotel uriaș de patru stele, având trei corpuri de clădire și se încheie cu hoteluri mai mici, familiale și cu vile. Străduțe mici, în pantă, te scot pe plaja plină de terase mirosind a pește, scoici și caracatiță. Plaja propriu-zisă e îngustă, de cinci-șase metri, dar pitorească. Aici prețurile sunt și mai accesibile, pentru toate buzunarele, cum se spune.

Cum luna trecută am fost în Creta în vacanță, am putut face o comparație între turismul din Grecia și cel din Bulgaria. Timp de zece zile, la Sunny Beach și la Nessebar m-am surprins adesea uitând că sunt în Bulgaria, serviciile și locurile fiind foarte asemănătoare cu cele din înșorita Eladă. Chiar și Marea Neagră pe aici este curată și limpede amintind de Mediterana sau de Egeea.

Marea Neagră
la Nessebar

hoinar

Adrian Alui Gheorghe



Tipologii și toposuri carcerale

* "Staze și metastaze carcerale" de Ioana CISTELECAN

Cartea "Staze și metastaze carcerale" (Editura "Charmides", 2019), scrisă de Ioana Cistelean, se citește cu creionul în mână. Nu știi ce să reții mai întâi, informația, stilul alert în care este scrisă sau empatia autoarei cu subiectul în discuție. De altfel, în "cuvîntul înainte" Ioana Cistelean recunoaște că subiectul care incumbă termenul de "carceral" cu tot ce are acesta văzut sau nevăzut, reprezintă pentru ea "o declarație de amor" care s-a concretizat "într-o cercetare doctorală" la Universitatea de Vest din Timișoara, sub coordonarea "devotată" a lui Cornel Ungureanu. Care a fost punctul de pornire al studiului o spune tot autoarea, limpede, ca un reproș retoric aruncat unei lumi pe care nu o încurcă mai defel memoria, chiar dacă e vorba de istoria recentă: "Mi s-a părut potrivit și binevenit să-ncerc o limpezire a apelor detenției comuniste autohtone, să-ncerc o clarificare a valențelor suferinței și ale creației născute din suferința damnării, acum, în mileniul trei, într-un peisaj literar, și nu numai, încă încărcat de resentimente și acuze, suspiciuni, dar și mai îngrijorător: abandonat parcă tot mai acut uitării și nostalgiei născătoare de monștri". Și mai rețin din același "cuvînt înainte" câteva observații de bun simț despre modul în care ne desprindem de trecutul imediat: "În arderea bagajului de trădări, minciuni, delațiuni și lașități apropiate comunismului, calea cea mai lesne, mioritică, este cea a negării și a aruncării suave în derizoriu a tot ceea ce s-a consumat nu demult".

În studiul său, un adevărat "discurs amoroș" la temă, Ioana Cistelean percepe trei voci: a damnatului, a străinului și a tovarășului, fiecare "cu adevărul său". Comunismul este, după observația extrem de exactă a autoarei, perioada în care "individul devine dușman al poporului, iar tovarășul – celula de bază a societății, drept exponent al colectivității docile, lesne verificabile și pertinent înspăimîntată, îndoctrinată și înregimentată dezideratelor noii stăpîniri". Pe acest fond, deținutul politic este "un actant al individualizării", iar "individualitatea" într-o lume în curs de agregare, forțată sau voită, este un păcat pe care sistemul nu îl iartă. Psihoza colectivă este asigurată de către spaimă, insinuată sub diferite forme prin mijloace dintre cele mai subtile, în aceste condiții ideologia este, după Soljenitin, "o credință de un anume tip" care, în final, legitimizează și autorizează teroarea cu asentimentul "majorității obediente". Dezideratul dar și efectul final se concentrează în apariția "omului nou", fără însușiri "individualizate", mai apropiat de animal, decît de ființa evoluată, cu aspirații spre transcendent. De altfel, teroarea sistemului s-a bazat, după cum spune strălucit autoarea, pe o idee simplistă, aceea că omul era

considerat "un animal" și putea/ poate fi îmblînzit, supus prin privațiuni la nivelul celor mai elementare necesități, ca mai apoi să fie subjugat și mental.

Străinul, în acest context, este "ideologul" care este fixat, după cum spune Ioana Cistelean, în paradigma lui NU: "nu are prieteni, nu iubește femeile, nu li se dedică, nu are certitudini, nu are decît victorii rezultate din înfrîngerile celorlalți, nu întrezărește decît capcane și comploturi pretutindeni, nu crede decît ceea ce vede, ceea ce pipăie, nu rostește și nu articulează decît discursuri invadate de o retorică negativă, de o retorică răsturnată astfel încît să-i servească obiectivului pentru care a fost instruit, acela de a deconspira inamicul tovarășului și de a-l expulza, poate chiar re-educă pe damnat". Minciuna este, în acest context, dusă la nivel de politică sistemică, iar zvonul este tehnica de propagare și fixare a minciunii. Prin minciună și zvonistică modelele trebuie transformate în antimodele, vectorii de imagine trebuie umiliți, înjosiți, decedibilizați, scoși din planul lor și mutați într-un alt plan, eventual în pușcărie. Scriitorul/ artistul nu este neglijat în această situație, firește, el devine un "artefact comunist" care are responsabilități și datorii, prima dintre ele fiind aceea de a combate pe cei care nu urmează linia partidului. Literatura proletcultistă, schematică, tezistă a înlocuit literatura valabilă estetică, "stahanovismul" pătrunde și în artă creind o mitologie "a dezinformării, a minciunii regularizate, a super-eroului inexistent".

Ioana Cistelean identifică "tipologii și toposuri" carcerale, anticipate de Franz Kafka de altfel, "gulagul" fiind "colonia penitenciară" în care răul "a ființat confortabil", scopul final fiind sufocarea individului. Numai că multe lucruri scapă logicii comune, există inversări de receptare a "răului carceral". Ioan Ioanid, de exemplu, spune că "Jilava fusese singura închisoare în care, odată împins în una din celulele ei și ușa ferecată în urma mea, avusesem senzația de a fi scăpat de orice supraveghere". N. Steinhardt consideră că "lecția închisorii este o lecție de realism" și că "situația limită pe care o reprezintă închisoarea ne ajută să vedem lucruri elementare, estompate de ritmul normal al scurgerii timpului". Mai mult, Valeriu Anania spune că "există o bucurie a suferinței, și ea e suprema dovadă că suferința ta are un sens".

Ioana Cistelean intră profund în intimitatea închisorii, reluînd mărturiile ale celor care "au mărturisit", reținem ilustrativ câteva dintre aserțiunile din "decalogul închisorii" a lui Radu Ciuceanu: "În pușcărie să nu faci azi ce poți face mâine; În temniță Dumnezeu se poate ascunde sub orice formă de milițian, iar dracul în hainele vărgate ale oricărui deținut; În celulă nu ai decît un singur dușman: tu însuși; Orice mîncare e bună în celulă, cu excepția aceleia

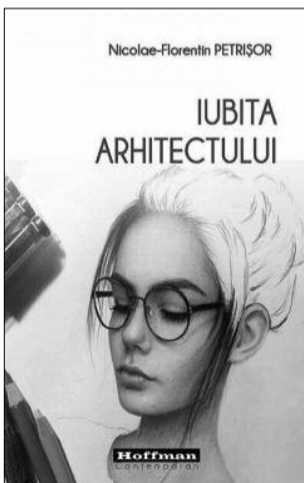
care lipsește; Dacă-ți vine să plîngi, nu consuma toate lacrimile; În temniță te eliberezi în fiecare zi" etc.

O consistentă parte a studiului este dedicată literaturii carcerale și post-carcerale, cu ilustrări din poezia de închisoare, cu ilustrări din proza memorialistică, cu un accent sporit pe scrierile lui Paul Goma. Lena Constante, de exemplu, consideră poezia "atributul miracolului, al evadării misterioase și atît de personalizate din universul terorii", ca și Justin Pârnu, care spune că poezia a salvat viața multora dintre încarceratii din închisorile comuniste, lista fiind deschisă de poezia lui Eminescu, memorat, rememorat de mulți "damnați", continuată de poeziile semnate de Gyr, de Crainic, de Voiculescu, de Ioan Victor Pica, alții, care au scris în condiții de reclusiune. Dar mai mult decît poezia, cei întemnițați recunosc, fără excepție, că elementul care i-a ajutat să supraviețuiască în condiții extreme a fost "credința în Dumnezeu". Constantin Tăculescu spune: "Dacă n-aș fi fost credincios, n-aș fi reușit. Cei care n-au crezut, au rămas acolo pentru totdeauna". Lena Constante definește dependența încarceratelor de rugă drept "rugăciune-drog" iar în altă parte Grigore Caraza, în "Aiud însingerat", carte care nu a intrat în bibliografia Ioanei Cistelean, povestește cum a repetat "rugăciunea inimii" pînă a levitat atingînd cu vîrfurile nasului plafonul carcerii. Concluzia Ioanei Cistelean este că "literatura post-carcerală se comportă ca un generator, ca unic mecanism care nu permite instalarea uitării în sinele oprimat colectivizat", este, am spune noi, o victorie tardivă dar semnificativă a "damnatului" asupra "străinului" și a "tovarășului".

Portretele și "aplicațiile" carcerale, pe opera și biografia unor Nichifor Crainic, Radu Gyr, Andrei Ciurunga, Ioan Ploscaru, Ioan Victor Pica completează acest studiu strălucit despre o epocă "recentă", dar pe care contextele și o condamnabilă "iresponsabilitate" a mediului educațional și academic chiar o marginalizează, fie din lașitate, fie din lipsa educației corecte. Și atîta timp cît "recuperarea memoriei istorice", cu bune și rele, nu va face parte din "proiectul de țară", în Europa vom avea statutul de "populație indistinctă" care mai tresare doar cînd aude imnul cîntat la vreo competiție sportivă.

Scriind cu nerv, cu patimă chiar în multe pagini, Ioana Cistelean ne-a dat în "Staze și metastaze carcerale" o carte reper despre perioada cînd întreaga societate românească era, practic, încarcerată. Și încă o observație: literatura și autorii la care a făcut referințele Ioana Cistelean au fost, practic, "suport" pentru un discurs cu totul personalizat, de atitudine și implicare "pro memoria".

Piatra Neamț, 14 iulie 2020



N. Georgescu

Să presupunem că..

Nicolae-Florentin Petrișor se prezintă pe sine ca profesor de limba franceză, interpret, traducător (a tradus, între altele, Françoise Dolto – *Cuvinte pentru adolescenți sau Mic tratat de manipulare pentru uzul oamenilor cinstiți* este coautor la „*Horizons Phrancophones*”, apărut la CLE International, Paris), publicist. Dintre cărțile sale amintesc: *Isabelle la Catholique* – proză rom.-fr., *Umbra care pâlmuia trecătorii* (roman), *Portretul profesorului* (roman), *Ne privesc iubirile care mor* – nuvele, *Transatlantica*, proză onirică. Am în față cartea *Iubita arhitectului*, un roman eseu care mă atrage/intrigă prin cele trei finaluri posibile, invitându-l oarecum pe cititor să aleagă unul dintre ele. Sunt, de fapt, trei evoluții previzibile – poate chiar mai multe, în realitate – ale unui personaj-tip pe care autorul îl construiește din locuri comune ale realității. Cine n-a auzit de o fată frumoasă care administrează admirabil o sumă de bani reușind, prin devotament și energie, să iasă din condiția umilă în care se afla – către sușurile înaltei societăți? Cine n-a auzit de

artiști ratați care nu-și pot trage viața din necazurile viciului și-și consumă inteligența în petreceri abia începute dar căzute în somnolență? El este Ovidiu, iar ea este Laura; el moștenește o avere fabuloasă pe care nu știe cum s-o epuizeze și, ca atare, străbate barurile, în țară și peste hotare, plictisit de toate cele – ea este săracă-lipită și se hotărăște s-l sprijine, să-l „îndrepte”. De fapt, nimic nu este premeditat, relația începe cu o iubire puternică, picată din senin între ei, continuă cîtva timp prin acele baruri și spelungi – dar Laura își dă repede seama că ea poate renunța la această viață ușoară, și se încerează să-l salveze și pe el. Mai departe, pare a ne spune autorul, „să ne imaginăm că”: el își revine și ea câștigă pariul cu sine; el decede iremediabil și ea devine simpla lui îngrijitoare; el iese din viață... Situațiile sunt prefigurate, acțiunea este condusă cu mână fină de narator, „schemele” abia se bănuiesc – nimic nu pare fabricat în acest roman, totul este adus spre natural – și asta, mai ales pentru că personajele trăiesc în cultură, citează, recunosc —>

Chipuri reprezentative ale satului românesc

Pe parcursul anului 2019, an declarat de Patriarhia Română – Anul omagial al satului românesc, Daniela Șontică a scris, cu aplecare comprehensivă și empatie, o serie de articole, unele tablete, altele însemnări de lectură, despre modul în care au fost reflectate satul și oamenii săi în conștiința, în scrisul unor personalități care și-au pus amprenta asupra fenomenului cultural românesc. Acest scrieri au fost reunite în volumul *Chipuri din satul românesc*.

Sub faldurile acestei strălucite inițiative, demersul Danielei Șontică nu putea fi decât la fel de entuziast, de bine venit, făcând vizibilă, pe fondul globalizării și al politicii corecte, realitatea și realitățile dintotdeauna ale satului românesc.

Cela mai multe dintre articolele care fac obiectul acestui volum aparțin evocării unor personalități ca Mihai Eminescu, Ion Creangă, Ioan Slavici, Duiliu Zamfirescu, Alexandru Vlahuță, Octavian Goga, Ion Pillat, Ion Agârbiceanu, Gala Galaction, Lucian Blaga, Mihail Sadoveanu, Ștefan Bănulescu, Marin Preda, Marin Sorescu, Nicolae Steinhardt, Ioan Alexandru, Ștefan Mitroi, dintre scriitori, Nicolae Grigorescu, Octav Băncilă, Camil Ressu și Corneliu Baba dintre pictori, care, în trecut și în prezent, au integrat ruralul în conștiința și în opera lor. Daniela Șontică aduce în

are valoarea unei introduceri, acționând ca un *memento* al istoriei și al originilor rurale ale societății românești. Singura clasă pozitivă, țărâtimea, stârnea în conștiința lui Mihai Eminescu admirația pentru calitățile recunoscute țaranului român și revolta împotriva clasei politice, indiferentă și, de aceea, criminală în această indiferență. Educația, credea jurnalistul *Timbului*, era necesară pentru îmbunătățirea vieții, pentru emanciparea socială și culturală.

Alte articole – „*Humuleșii sunt centru lumii*”, *Ioan Slavici, monograful satului transilvănean, Octavian Goga și literatura „desrobitoare”*, *Oamenii din Miorcanii lui Ion Pillat, Ion Agârbiceanu avea „dragoste față de poporul sărac și obidit”*, *Gala Galaction și o întâmplare de la Didești, Lucian Blaga – „satul, ca zăriște integrală”*, *Marin Preda, un scriitor pentru psihologia țaranului român, Ștefan Mitroi: Când cerul era satul de deasupra* etc. urmăresc să releve modul în care satul și țaranul s-au reflectat în opera unor scriitori, reflectare ce se constituie ca viziune asupra vieții, dar și ca viziune artistică, atinsă de realismul sau lirismul transpunerii în cuvânt.

„*Nicolae Grigorescu a definit sufletul poporului*”, *Octav Băncilă, pictorul Răscoalei de la 1907, Țăranul „pârquid de soare” al lui*

lumină ale iubirii și prețuirii regale. Iată o confesiune a Reginei Maria: „Când am văzut întâi un sat românesc, cu colibe-i mărunte ascunse între pomi, singurele colțuri verzi pe nemărginitele câmpii, abia de puteam crede că familii întregi pot locui în case așa de mici. Păreau casele pe care le schițam în copilărie cu o ușă la mijloc, o ferestruică de amândouă părțile și fum mergând undeva în rotocoale din coperișul buhos. Adesea, aceste coperișuri par prea grele pentru asemenea căsuțe; par că le zdrobesc, și ușile date în lături le dau o înfățișare de parcă ar striga după ajutor”. Compunând *Poveștile Peșului*, Regina Elisabeta, Carmen Sylva, nota admirativ în totală empatie: „Știam numai că idei frumoase treceau furtunoase prin creieri și că întreaga pădure de afară mă aștepta pe mine, și Peșul îmi șoptea plin de nenumărate povești și că trebuia să scriu, dacă nu voiam să mă sufoc. Câteodată călăream în munți și aveam creion și hârtie pe genunchi, lăsam calul să mă ducă și scriam mereu, fără a ține seama de drum”.

Satul evocat de Liviu Rebreanu sau de Marin Preda are particularitățile sale. Ceva îi leagă, însă, pe cei doi: Ion Boldijeri, prototipul real al personajului Ion din romanul omonim, îi scria lui Rebreanu în toamna lui 1930, cerându-i, nici mai mult, nici mai puțin, să împartă veniturile obținute din vânzarea cărții cu el! Se pare că țaranul din Siliștea-Gumești care i-a cerut lui Marin Preda același lucru a avut un model între înaintași!...

Lupta pentru demnitate umană și pentru drepturi sociale este evocată și relevată prin figura lui Horea în *Horea, țăranul rămas în istorie drept împărat*, dar tragic, trădat de rude și de cei pentru care luptase; prin Badea Cârțan, „țăranul dornic să cunoască istoria neamului”. Acestora li se adaugă chipul Ecaterinei Rizea, „eroina de la Nucșoara”, simbol al luptei anticomuniste.

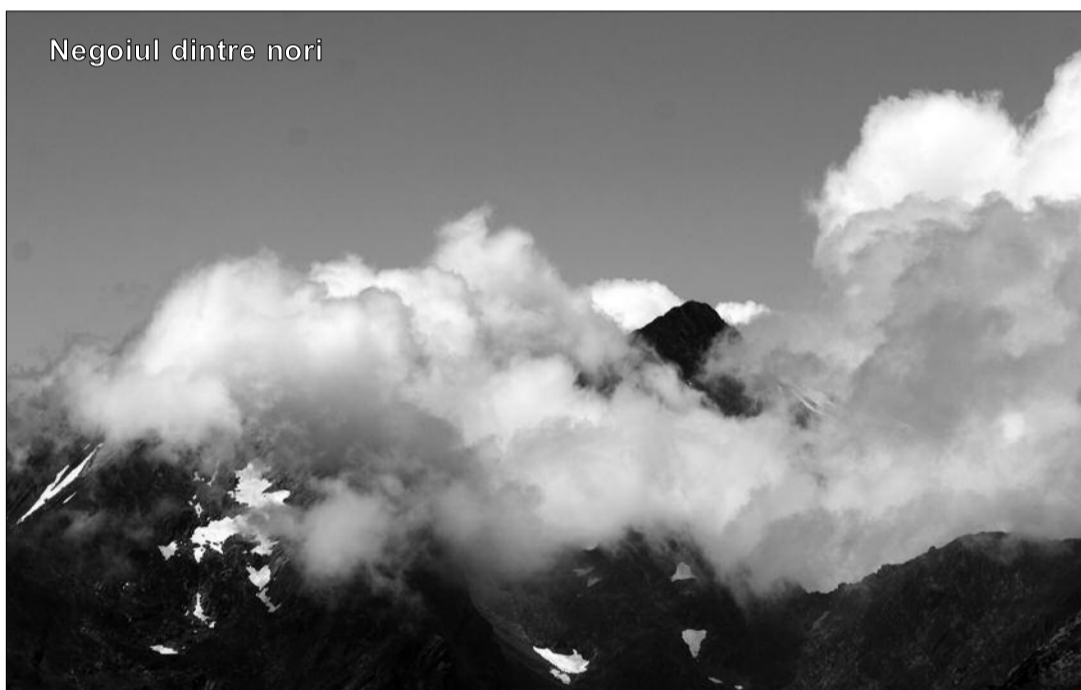
Nu lipsesc chipurile luminoase ale unor boieri, interesați de progresul agriculturii, ca și de îmbunătățirea vieții țaranului: Nicolae Cornățeanu, „un ministru pentru rentabilitatea agriculturii țărănești”, Aurelian Pană, „moșierul cu viziune modernă asupra agriculturii”, ferma model de la Perieți creată de Aureliu Popescu, Dumitru Seceleanu, moșierul „coborât dintr-un neam de oieri”, familia Berindei, al cărei urmaș, istoricul Dan Berindei, a donat moșia Academiei Române.

Toate aceste fotografii mișcate realizează o imagine de ansamblu, coerentă și veridică, a satului românesc, văzut de-a lungul timpului. Daniela Șontică formulează sintetic în titluri cu impact, fraza are claritate și precizie, cu efect persuasiv și afectiv.

Chipuri din satul românesc de Daniela Șontică prilejuiește o lectură agreabilă și instructivă care-și relevă și își dovedește utilitatea și importanța într-o lume ca a noastră care, paradoxal și absurd, a ajuns, sub temerea politicii corecte, să eludeze și satul și realitatea românească, și identitatea națională. *À bon entendeur...*



Chipuri din satul românesc de Daniela Șontică prilejuiește o lectură agreabilă și instructivă care-și relevă și își dovedește utilitatea și importanța într-o lume ca a noastră care, paradoxal și absurd, a ajuns, sub temerea politicii corecte, să eludeze și satul și realitatea românească, și identitatea națională. *À bon entendeur...*



Negoiul dintre nori

dimensiunea prezentului conștiinței aceste mărturii de apartenență la spațiul satului românesc, creând un *prezent al trecutului* și un *prezent al prezentului*, prin care sensibilizează și trezește, poate, din letargie sentimentul național identitar, amintind de necesitatea de a valorifica și cultiva elementele de identitate națională. Volumul este bogat și generos ilustrat de fotografii cu valoare artistică și documentară, deopotrivă, realizate în perioada interbelică de artistul fotograf Ion Berman.

Apelul la publicistica lui Mihai Eminescu în *Mihai Eminescu și „sărmanul țaran român”*

Camil Ressu, Țăranii gravi ai lui Corneliu Baba, Ioan Măric și picturile cu tâlc din lumea satului relevă imaginile plastice purtătoare și ele ale înțelegerii comprehensive și afective ale acestor artiști care au fixat în culori, tonuri și nuanțe *chipuri din satul românesc*.

Interesante sunt și evocările celor două regine cu înclinații artistice, Carmen Sylva – *Carmen Sylva, inspirată de cultura noastră națională*, și Regina Maria – *Regina Maria: „Țăranii români sunt plini de demnitate”*, care surprind, din perspectiva înaltei aristocrații, spiritualitatea românească în reflexiile de

→ scene din literatură pe care le retrăiesc, inventează abateri de la model. Nu e vorba de textualism, situațiile antropologice sunt sugerate însă avizat. Cartea devine, pe nesimțite, un eseu despre supraviețuire, cu replici inteligente și acțiune construită, parcă, pentru a prelungi drumul spre prăpastie. Un singur lucru își interzice sieși Laura în această zbatere dublă (pentru a spori averea și a-l îngriji pe Ovidiu): parvenirea politică. Deși are drumurile deschise, invitații din mai multe părți, deși se vede, la un moment dat, chiar viitoare soție a unui deputat, tânără, frumoasă, elegantă, cu lumea la picioare, gata și ea să urce pe un podium de acest fel (poate senator) – asta nu i se întâmplă, autorul, ca stăpân al personajelor sale, nu lasă să i se întâmple (iar episodul cu tânărul și insolentul șef la un serviciu de Pompe Funebre care intră în parlament doar ca să facă o lege ce-l îmbogățește este un adevărat pamflet dresat împotriva deraierilor democratice de azi). În fond, acest roman este o poveste despre cum nu pot fi schimbați oamenii ca indivizi, despre cum nu poți face nimic cu banii dacă nu ești „din lumea lor” (și, implicit, un avertisment dat celor care cred că acele mult visate „clase de mijloc” se nasc de la sine dacă sunt ajutați financiar indivizii: dimpotrivă, trebuie o tradiție și aici, a te îmbogăți este o artă și un destin, se dobândește din tată-n fiu când e să fie, nu e un procedeu mecanic financiar...), despre

plonjare într-o lume a abundenței pe nepregătite. Ovidiu, arhitect, vrea să-și construiască o ființă care să-l iubească și să-l protejeze, în parte reușește s-o facă pe Laura să se depășească, dar nu se poate depăși pe sine însuși. Fata devine atât de îndrăgostită de el, încât, după moartea lui, se răzbună pe o altă fată, despre care află că i-a fi fost iubită. În fond, ca pentru un final de cititor, Laura ar merita mai degrabă destinul Ofeliei decât pe cel al Aidei – sau, Doamne ferește, decât spitalul de nebuni (ca Lefter Popescu) ori pușcăria (unde să nască un copil... e prea ca în realitate)...

Nu pot încheia, însă, aceste notații fără a atrage atenția că dl. Nicolae-Florentin Petrișor este un scriitor format, deplin stăpân pe uneltele scrisului – dar și pe teoriile noului roman francez – și vreau să reiau câteva repere din austeră autoprozentare ce însoțește această carte: „A publicat proză scurtă și poezie în reviste literare în țară și în Franța. Formator de formatori de limba franceză, bursier al guvernului român, bursier al guvernului francez, bursier european, coordonator a numeroase proiecte europene, participant la conferințe, colocvii, stagii de cercetare naționale și internaționale”. Iată preocupări ale unui intelectual de marcă, de noile realizări ale căruia dorim să auzim cât mai curând.

Leonid Dragomir



Biblioteca de filosofie

Bibliotecarul fericit

Mi se întâmplă de câteva ori pe an să-l vizitez pe domnul director Octavian Sachelarie în biroul său de la Biblioteca Județeană "Dinicu Golescu" din Pitești. După convenite schimburi de amabilități începem o discuție despre "mersul lumii" atât de pasionantă încât, pentru mine, cel puțin, cotidianul cu grijile și neplăcerile sale dispare undeva în fundal, prim-planul fiind luat de "lucrurile cu adevărat importante": statutul cărții în era internetului, rostul culturii în societatea mercantilă, rolul intelectualilor în viața publică, starea culturii locale s.a. Mă uimește faptul că deși nici unul dintre noi nu este prea optimist plec de acolo tonifiat, mai împăcat cu mine și mai dispus să accept lumea așa cum este. Desigur, în timpul discuției mi s-au clarificat anumite probleme, dar motivul principal cred că este acela că am reușit să comunicăm. Într-o realitate dispusă oricând să contrazică habitudinile noastre, întâlnirea unui om care gândește și simte ca și tine rămâne unul dintre puținele puncte de sprijin reale. De altfel, amândoi avem sentimentul că trecerea timpului, oricâte acumulări de ordin tehnologic mai ales ar aduce, – căci progrese interioare, morale nu par a se produce atât de repede la specia umană – ne răpește ceva din ființa noastră, de care bănuim că se leagă fericirea. Este, cred, vorba de umanitatea din noi de care aparțin cele două entități tradiționale, sufletul și spiritul, cărora știința și mentalitatea curentă mai materialistă decât chiar pe vremea comunismului materialist-dialectic, tind să le nege existența. Nu-i de

mirare că majoritatea oamenilor par să fi uitat de existența lor în favoarea exclusivă a nevoilor trupului. Puse în joc în timpul conversațiilor noastre, aceste gânduri despre decadență depășesc lamentațiilor subiective, un rol important în dobândirea obiectivității avându-l cu siguranță formația de sociolog a domnului director, dispus mereu să aducă drept argumente, fapte, statistici, informații inedite și relevante.

Lectura cărții *Imposibila reîntoarcere. Confesiuni afective* (Ed. Scrisul românesc, Craiova, 2016) m-a convins de faptul că temele noastre de discuție sunt și cele ale meditațiilor solitare ale scriitorului Octavian Mihail Sachelarie. Încă din scurtul discurs introductiv, el atrage atenția celor care nu-l cunosc decât sub latura profesională că de fapt are și o viață interioară a cărei expresie și mărturie se află în aceste "confesiuni afective". Temperamentul introvertit este dublat de o latură sentimentală, care, consider, a inspirat titlul cărții, *Imposibila reîntoarcere*. Este vorba de neputința revenirii în paradisiul copilăriei de care viața ne îndepărtează cu fiecă clipă. De aici provine și singurătatea autorului ce-și pune amprenta pe toate meditațiile din care este alcătuită cartea, dar și, în compensație, nevoia de prietenie, de comunicare, de muzică și mai ales de lectură. Pentru Octavian Mihail Sachelarie acestea sunt nevoi vitale, căci prin ele pot fi, dacă nu vindicate, măcar obținute rănile alungării din paradisi. Ele sunt – îmi dau seama scriind aceste rânduri – și condițiile de posibilitate ale întâlnirii noastre. În anumite

momente privilegiate, muzica și lectura mai ales pot oferi chiar scurte regăsiri ale bucuriei paradisiace, a plenitudinii vieții. Confesiunile afective ale lui Octavian Sachelarie, deși suferă uneori de un exces de locuri comune, sunt de fapt un elogiu adus cărții și oamenilor de cultură întâlniți. Și nu sunt puțini, căci la Biblioteca "Dinicu Golescu" se organizează constant lansări de carte, conferințe, întâlniri cu scriitori, ba chiar există, la inițiativa directorului, și un târg de carte. Față de aceștia se manifestă și alte calități ale iubitorului de cultură, plasat într-un loc atât de conform cu vocația sa (biblioteca): capacitatea de a admira deschis, fără rezerve sau ranchiune și generozitatea de a-l pune pe celălalt în valoare, răsplătindu-l pentru o muncă atât de puțin valorizată de societatea românească actuală.

Octavian Mihail Sachelarie nu crede în totalitate în imaginea borgesiană a Paradisului ca o Bibliotecă, căci, spune el, ar fi doar un Paradis intelectual, însă, afirmă cu tăria unei adevărate profesii de credință relația strânsă dintre livresc și fericire: "Cred cu sinceritate că lectura, cartea și biblioteca pot fi indicatori ai fericirii". *Imposibila reîntoarcere* în paradisiul afectiv al copilăriei se dovedește a fi de fapt – acesta consider că este mesajul fundamental al cărții – o șansă de a menține vie, prin cultură și credință, nădejdea Paradisului.



Petru Pistol



Diortosiri

Motto-ul: „...că nu este nici o gramă / Din a lumii scrieri toate să nu aibe melodramă” (*Levantul*).

Dotă à la grecque

Omul se mai schimbă, la fel și judecata lui. Când troienii amenință să incendieze corăbiile, Agamemnon nu mai izbește autoritar cu sceptrul să-și evidentieze puterea. De fapt nici nu stă în sceptru – deși dăruit de Zeus – puterea, Tidid Diomene i-o spune *apriat* (N1) comandantului oștirii (*anax andrôn*): „Sceptrul îți dete să fii în domnie mai mare ca alții, / Nu și tăria de suflet, în care stă culmea puterii.” (IX, 38-39). *Tărie de suflet, halké*, îl avertizează tovarășul de arme cu mult mai vizibil în arenă pe comandant, este aceea care dă măsura puterii (N2).

Din felul în care se umilește, se vede că Agamemnon este *făcut* să fie comandant: „Nu e minciună ce spui; orbirea-mi văd bine, moș Nestor, / Păcătuit-am, așa-i” (IX, 115-116). Nu se abate Agamemnon de la învinuirea ce i se aduce nici cu un cuvânt; zice Nestor: „Orbit erai de trufie”, răspunde supus Agamemnon: „orbirea-mi ...” Va trebui acum să-și vâre mâna până la cot în buzunar să-și răscumpere orbirea, umilința este o vorbă ușoară pentru a defini „prestația” căpeteniei ahee. Iată în *extenso* pledoaria *pro domo* a Atridului: „Pentru că eu sunt de vină și-urmat-am ispita pierzării, / Voi să mă-mpac și să-i dau de la mine o mulțime de daruri. / Eu vi le număr aici ca odoarele să le cunoașteți. / Șapte

tripeduri nepuse pe foc și o sumă de aur, / Zece talanți, două zeci de cazane și doispre'ce zdraveni / Cai de-alergare ce-avură la jocuri răsplata izbândeii. / (...) Davoi și șapte femei care știu o minune de lucru; / Sunt lesbiene, pe care, când el luă Lesbos frumosul, / Eu le-alesei, că erau ca femei fără seamăn de mândre. / Eu și pe-acestea-i le dau; între ele va fi și Briseis, / Roaba-i luată de mine. (...) / Astea cu toate urma-vor pe loc. Dacă însă pe urmă / Face-vor zeii să cadă măreaț-a lui Priam cetate, / Poate corabia el să-și încarce cu aur și aramă, / Când o să-mpartă prădatele averi între dânșii aheii. / Poate s-aleagă chiar el douăzeci de femei de la Troia, / Cele mai gingașe după Elena, frumoasa din Argos. / Când o să fim în Ahaia, în țara-ne îmbelșugată, / Poate fi ginere al meu; îl voi prețui ca pe-Oreste / Cel care drag îmi e foarte și crește-n prisos de avuție. / Am eu în țară trei fete-n palatele-mi bine-zidite, / Pe Hrisostemis, pe Ifianasa și pe Laodice. / Una, pe care-ar dori-o, s-o ia fără daruri de nuntă / Și la Peleus acasă s-o ducă. Eu davoi ca zestre / Bunuri cum nici-un părinte n-a dat unei fete mirese: / Șapte orașe frumos locuite i-oi da pe deasupra, / Ira bogată-n pășuni și sfânta Enopa și Fera / Și Cardamila și Antia spornică-n pajiști, Pedasos / Cea cu belșug de podgorii și Epia,

o frumusețe. / Toate-s aproape de țarm la hotarul prundosului Pilos / Și locuite de oameni cu turme de oi și de vite. / Oamenii ca la un zeu închina-se-vor lui cu plocoane, / Ba ca supuși i-or plăti ei și dări felurite și grase. / Iată cu ce-l dăruiesc, dacă el se dezmannie acuma”. (IX, 119-124; 128-132; 135-157).

Cititorul va înțelege de ce am lăsat să curgă această litanie de la prima la ultima slovă. Pentru că fiecare este, a fost ori va fi un Ahile, un voinic, un viteaz în pragul logodnei. Pagina aceasta așadar să o țină drept carte de învățătură. Un cazan de aramă, acolo, care să-i servească să fiarbă boasca de prune, îl va face să vadă cu alți ochi farmecele consoartei.

Din partea autorului acestor rânduri, dacă tot suntem la daruri, ca unul care a trecut prin toate, congenialul bătrânului Nestor, cum ar veni, i-aș recomanda să mai renunțe la unele de la greci și să mai ia și de la romani. Spre exemplu, vorba aceea venită de la Vergiliu: „Mă tem de greci chiar și atunci când aduc daruri” (N3).

1. *Clar, pe șleau*, cuvântul fiind preluat din „invenția verbală” (G. Călinescu) a traducătorului.

2. Cum de va fi ajuns limba greacă să desemneze prin aceeași vocabulă, *halké* și *vigoarea, forța, tăria de suflet*, dar și animalul numit *elan*? Cine o învață să împletească înțeleșurile?

3. *Timeo Danaos et dona ferentes* (Vergiliu, *Eneida*).

SCURTĂ ISTORIE A POEZIEI ITALIENE: DE LA CREPUSCUL LA MILENARIȘTI (I)



1) CREPUSCULARII

Dacă poetul, eseistul și dramaturgul Filippo Tommaso Marinetti (1876-1944), fondator al mișcării futuriste (prima avangardă istorică în literatura italiană), ridică în slăvi noua civilizație mecanică din care face un mit al promovării propriei arte poetice, crezând astfel că anihilează viața interioară a eului liric, substituindu-i obsesia lirică a materiei și tehnologiei (a se vedea Manifestul Futurismului publicat în 1909 în ziarul „Le Figaro”), în aceeași perioadă există literați care continuă să se întrebe asupra propriei existențe, propriei arte poetice, asupra propriei spiritualități și fragilități umane; aceștia din urmă determină o mișcare, ba chiar o atmosferă, mai mult decât o școală, pe care criticul Giuseppe Antonio Borgese o va numi în toamna anului 1910 „crepusculară”. Să ne oprim o clipă la câteva versuri ale poetului Sergio Corrazzini, unul dintre cei mai reprezentativi exponenți ai crepuscularismului: „De ce îmi spui poet? Eu nu sunt un poet./Eu nu sunt decât un copilăș ce plânge./Vezi: nu am altceva de dat tăcerii decât lacrimi./De ce îmi spui poet? (...) Oh, eu sunt într-adevăr bolnav?/Și mor câte puțin în fiecare zi./Vezi: precum lucrurile./Nu sunt așadar un poet:/Știu că celui numit: poet,/ i se cuvine/a trăi cu totul altă viață!/Eu nu știu, Dumnezeu, decât să mor. Amin.”. Cât de departe ne aflăm de ideologia vitalistă de soginte dannunziană! Și cât de discreditată apare afirmația – tot dannunziană – că „versul e totul”, pe când la Corrazzini versul e „cu neputință” sau „nimic”. Dificultatea de a face poezie pentru Corrazzini este dificultatea însăși de a trăi. Eventuale ecouri din „Poemul paradisiac” al lui d’Annunzio, sau din *Il fanciullino* („Copilașul”) de Giovanni Pascoli, se resimt la unii simbolști francezi, de la Jules Laforgue la Albert Samain. În definitiv divorțul dintre viață și literatură părănd a fi fost complet abolit, va să devină o genune a inexistenței făgăduite de boală (iată teribila descoperire!). Boală care nu e doar fizică (Corrazzini va muri doar la 21 de ani, în 1907, de tuberculoză), ci mai curând existențială.

Pentru torinezul Guido Gozzano, celălalt mare poet crepuscular, ale cărui tematici și importanță, însă, sunt mai cuprinzătoare decât această definiție – literatura, poezia devin „spațiul în care trebuie încercată o decepționare a bolii”, a unei boli istorice, în afara celei biografice (Gozzano însuși va muri în 1916, la 33 de ani, tot de ftizie). Boală istorică, fiindcă societatea antebelică în care poetul trăiește, deja marcată de criză, îi apare coruptă și meschină. Într-un asemenea context de izolare, Gozzano exprimă refuzul condiției lirice, parodiind și ironizând o lume și un limbaj poetic ce nu se mai pot justifica, lipsite

deja de orice drept la existență.

Un refuz, cel al lui Gozzano, care amestecă registrul aulic cu cel prozaic, optând pentru o poetică a lucrurilor obișnuite, cotidiene. De-aici și roadele unei poezii colocviale (*Colloqui* se intitulează volumul său cel mai important), o poezie cu caracter narativ, preluată de mulți autori, de la Saba la Montale până la Pavese, ca să cităm doar câteva nume. O dicțiune poetică adecvată aceluși „a se privi trăind”, acelei sciziuni între sentiment și rațiune ce vor face carieră în decadentismul veacului XX. Concret, poetul nu va mai fi altceva decât un supraviețuitor care...”fixează îndelung fotografia/ sinelui acum de nerecunoscut./Puțin bolnav...frivol.. monden/Da, mi-amintesc... Ce-ntristător”. Supraviețuitor al propriului eu, așadar.

Conștientizarea divorțului existent între societate și cultură, și, de ce nu, între politică și cultură, îi determină pe câțiva intelectuali (Giovanni Papini, Giuseppe Prezzolini, Giuseppe Antonio Borgese etc.) să fondeze la Florența o seamă de reviste („Leonardo”, „Il Regno”, „Hermes”, „La Voce”). Intenția lor era tocmai de a genera o nouă mișcare de idei, atât în domeniul artelor, cât mai ales în cel al angajamentului social. O tentativă eșuată însă, mai mult din pricina marelui devastatoare a naționalismului, care a ajuns, cum se știe, să favorizeze după 1914 intrarea Italiei în război. O primă mărturie a eșuării proiectului unui intelectual angajat devine fătășă prin transformarea revistei „La Voce”, între 1914 și 1916, într- un periodic exclusiv literar. Semn că literatura pură redevine singurul refugiu, sau realizarea neputinței culturii de a înrăuri realitatea. Astfel ia naștere poezia fragmentarismului, în amonte la careia se află lecția poeziei decadente franceze și exemplele inevitabilor Pascoli și d’Annunzio din anumite etape; la care însă trebuie adăugată aceeași concepție impusă de Benedetto Croce, a artei ca „intuiție pură” (în ciuda vajnicei bătălii antidecadente a filosofului abruțez).

2) FRAGMENTARIȘTII SAU POEZIA PURĂ CA REFUGIU

Arturo Onofri, adevăratul teoretician al fragmentarismului, încă din 1915 se exprimă în paginile revistei „La Voce” destul de clar: „Toți poeții sunt citați și gustați pe fragmente, căci absolut toți sunt fragmentari. În continuare susține că „poezia trebuie separată net nu numai de oricare altă activitate umană, practică sau teoretică, ci și, mai ales și categoric, de literatură. „(...) În poezie nu este nimic de înțeles, de explicat, de tradus, de comentat, de promovat”. Onofri își adaptează perfect versurile concepției

sale estetice, a fragmentului pur, urmat fiind de Clemente Rebora, Camillo Sbarbaro etc. Sbarbaro, în chip deosebit, prin volumul său *Pianissimo* exprimă unul dintre cele mai neliniștitoare aspecte ale omului contemporan, surprins, după cum scrie A. Frattini, „în calma spaimă a unei progresive aridității, dornic după o inocență deja pierdută, îngrozit în fața vidului și a înghețului spiritual în care se răsfrânge misterul chinuitor al destinului uman”. În acest sens este relevantă poezia „Taci, anima stanca di godere” (Taci, suflute vlăguit de a-ți fi bine). În același deșert în care Sbarbaro se privește pe sine cu detașare, cu ochi secătuiți de lacrimi („Nel deserto/io guardo con asciutti occhi me stesso”), răsună versul scăpat de sub control al lui Dino Campana: fragmentarismul acestuia „se naște” din suferința spiritului care se străduiește să concretizeze în cuvânt și ritm fulgerătoarele tresăriri ale unei inspirații „furibunde și totodată evanescente”.

3) GIUSEPPE UNGARETTI

Din celălalt deșert, al războiului, Ungaretti trimite la aceeași revistă „La Voce” fragmentele sale, care vor alcătui ulterior volumele *Il porto sepolto* (1916) și *Allegria di naufragi* (1919). Foarte scurtele versuri, analogiile, lipsa punctuației, scandarea semnificativă a pauzelor, spațiile albe, constituie (în ciuda provenienței lor futuriste) formele electiv pentru un lamento care răsună în golul spațiilor fără de sfârșit, echivalentul deșertului: „(...) atunci când aflu/ în tăcerea-mi/ un cuvânt/ se cască-n viața mea/ca o genune” („Il commiato”). Ca și pentru Mallarmé, și odinioară pentru Rimbaud, și pentru Ungaretti cuvântul are o funcție revelatoare, în măsură să ilumineze zbuciumul vieții interioare; pentru poet, așadar, a găsi un cuvânt înseamnă să pătrundă în propria beznă abisală, putând astfel să acceadă la profunzimile arhetipale, originare ale ființei.

Punctul de plecare al unui astfel de demers poetic este disperarea, durerea extremă prin care omul poate recupera sentimentul elementar, primordial, al condiției sale, înălțându-se către divinitate chiar și prin mijlocirea celui mai banal obiect. Acest plan al religiozității va fi ulterior aprofundat prin meditații existențiale mai ample, a se vedea mai ales unele poezii din *Sentimento del tempo* (1933). Între acestea, deosebit de semnificativ este textul „Senza più peso”, (Imponderabil) în care durerea se transfigurează în uimire și lumină a duioșiei, înlăuntrul unui sentiment de tandrețe, pietate și bunătate divine, ivite din inocentul surâs al unui copil.

Daniel Mariș

Lumea ce ar fi putut fi o poveste

Oricât de scurte și intense (ca niște vise în stare de veghe), poemele lui Ioan Matiuț din „contraatac de panică-poeme vechi și noi” (Ed. Tracus Arte 2020) creează un cadru adecvat revelației obținute prin zbatere și convulsii ontologice ale tragismului existențial, ca o proiectare a eului asupra unui dat preexistent, în condiții și cu efecte ce vizează practic activarea vederii lăuntrice: „ochiul meu/ vede/ ceea ce vrea/ cel/ ce vrea/ cu ochiul meu/ să vadă”. O asemenea autoreprezentare, fără a fi tragică în esența ei, lasă loc unei restituiri a divinului, calcinat sub soarele torid, drapat în culori grele, al oglinzirii și reconstrucției în spirit: „bate din/ aripi/ poate Dumnezeu/ va avea milă de/ tine/ vei zbura/ până/ la prima treaptă/ ai inițierii/ unde/ se termină pământul/ începe/ cerul tău/ cel de toate zilele”.

Același drum al ochiului, deasupra oricărei experiențe sau suferințe, ce decodează viziunile și le conotează prin procesele devenirii, în fond reflexe ale lui însuși. Acest context metaforic și sensibil al depășirii absurdului succede unei stări filosofice în care „ochiul nu e sesizat întâi ca un organ sensibil al văzului, ci ca suport al privirii”, după cum nota Sartre. Starea de „a scutura/ privirea de ochii/ ochiul/ de privire” acționează în consonanță cu un anumit rafinament poetic ce vizează adâncurile cele mai inefabile și intraductibile.

Iată deci dialectica salvării prin fiorul extincției, analog unui act de credință, purtat pe marea ochiului minții: „dincolo/ de trupul împrumutat/ vedere/ cuvinte/ moarte/ acolo începi”, acolo este acea posesiune magică spre care își reliefează arderea, transgresând limitele întrupării ascezei și solitudinii sale: „sus/ numai tu/ jos/ numai tu/ unde să mă ascund/

Doamne”. Din aceste momente ale devenirii, mecanismele interpretării încearcă să își extragă semnificațiile și interacțiunile iluminării prin propria lumină, renunțând la luxul onest al eșuării în limanurile irelevante ale emoției.

Poate de aceea, descărcarea lirică inundă memoria, invocată ca un refugiu, așa cum doar poeții adevărați știu să o facă: „în fiecare dimineață/ mă trezesc din moarte/ lângă mine”, ca o premoniție a irealului, a inevitabilului sfâșiate de neliniștea timpului și a spațiului invocat. Din acest traseu al cunoașterii, care nu duce deloc cu gândul la o experiență în vitro, ființa tentaculară, femeia, singura care poate păstra intactă prospețimea și înălțarea din imponderabilitatea lumii atâta timp cât „plouă/ și tu curgi pe obrazul/ meu” iar „cel mai frumos loc/ pentru somnul/ tău/ sunt visele mele”.

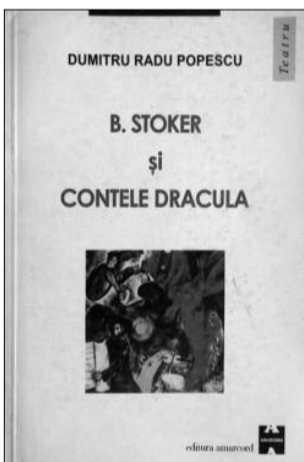
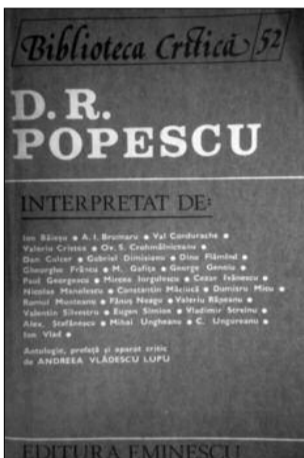
Poemele lui Ioan Matiuț au ceva din ritmul precipitat al bătăilor inimii, cu simțurile deschise peste imaginile unui univers suprapus, de o unitate oarecum fluidă în care aparențele par a se plia unei coagulări prin extensie a imaginației: „aici/ totul e în ordine/ lumea asta/ nu e lumea cealaltă”. Dintr-un unghi favorabil purificării, loviturile sacadate ale derizoriului pot fi depășite ca niște depărtări vaste și aride.

Iată deci cum odată cu îngustarea irisului lumea nu trebuie să devină mai puțin vizibilă: „dacă/ vezi acum/ ceea ce citești/ aici/ încă/ te mai poți/ salva”. Dar poate, Ion Mureșan face ce mai plastică descriere a acestei stări extatice și febrile: „Ioan Matiuț scrie o poezie gen trambulină. Te aruncă apoi te lasă în aer. Nu ai decât să te descurci”.



Mircea Bârsilă

O dublă aventură: a povestirii și a scriiturii



aniversare

În nuvelele și în romanele lui Dumitru Radu Popescu, întâmplările nu au o ordine prestabilită, alcătuită, în desfășurarea lor epică, un amalgam din care nu lipsesc semnificațiile simbolice, alegorice, satirice, biblice...și chiar și cele lirice. Toate aceste aspecte, în relație cu suprapunerile temporale și, respectiv, cu frecvențele pendulării între real și ireal, creează, prin aglutinarea lor, confuzie și ambiguități, într-o lume în care visul și întâmplările fantastice se circumscriu realității obiective. O lume în care spațiile geografice sunt spații ale atrocității, spații protectoare, spații paradisiace sau spații incerte, în funcție de motivul, mereu altul, al povestirii: motivul morții nedrepte, violente, cel al fraților vrăjmași, al lăcomiei, al foametei, al crimei abominabile, al labirintului vieții și al istoriei, al adevărului sub a cărui crustă „afirmația și negația se confundă”.

O puzderie de fapte ilustrează o realitate în largul căreia trecutul și prezentul au drept factor unificator conflictul, iar personajele acționează fără a bănuși că participă la facerea, în spațiul literar, a lumii lui Dumitru Radu Popescu. Un flăcău toamnă se căsătorește cu o fetiță de doisprezece ani care se mai juca - și măritată - cu păpușile. Severul soț îi aruncă păpușile, iar pe cea mai frumoasă dintre ele o spânzură (*Păpușa spânzurată*). O țărăncă (Rina) și iubitul ei (Milu) îlucid pe Dumitru (soțul Rinei), iar Lena (fiica Rinei și a lui Dumitru) care se îndrăgostise nebunește de Milu, ajuns logodnic al ei, îi demască pe cei doi ucigași. Întreaga dramă este o transpunere în mediul țărănesc autohton al tragediei antice care îi are ca protagoniști pe Clitemnestra, Egist și Oreste. Motivul unei alte tragedii antice, în care Antigona, sfidând porunca regelui Creon, îl îngroapă pe fratele ei Polinice, este prezent în nuvela *Duioș Anastasia trecea* a cărei acțiune se petrece în timpul celui de-al doilea război mondial, într-un sat din apropierea graniței cu Iugoslavia. Anastasia nu acceptă ca trupul neînsuflețit al unui partizan sârb, aruncat de nemți în centrul așezării, să nu fie îngropat. Ea - o „Antigonă dunăreană” - îl consideră pe sârb frate, „în înțelesul umanitar al cuvântului”, și, în pofida interdicției puse de nemți, îl îngroapă, în numele unei ancestrale datorii morale. Un personaj malefic, dar bogat (Cămu) cumpără, pe o anumită cantitate de alimente, cu puțin înainte de îngropare, un mort, spre a-și dovedi puterea, într-un sat unde oamenii erau flămânzi (în *Ploaia albă*). Dimie (personajul din al doilea capitol al romanului *F*) locuiește în vârful unui plop ținând într-o mână o umbrelă neagră deschisă, iar în cealaltă, receptorul unui telefon. O femeie beată bocește pe altcineva, la un priveghi. Proprietarul unui motor de tăiat lemne moare despicat în două, ca un buștean, de propriul său utilaj. Costică Țeavălungă i-a tăiat fratelui său gâtul cu secera, după ce stătuse, din pricina lui, vreme de 13 ani, la pușcărie. La o nuntă, tatăl miresei, despre care se crede că a turbat, este închis într-o cușcă unde este ținut până când reușește să-i rupă grațiile cu dinții și, evadând, se aruncă într-o fântână. Baba Sevastița, care călătorește în rai și în iad, schimbă numele oamenilor să nu-i găsească turbarea și tot ea tâlmăcește ce spune calul Mișu, aducând, astfel, în lumina prezentului fapte ce fuseseră uitate: crime, trădări, dispariții misterioase. Asemenea cailor din ținutul în care ajunge Guliver, Mișu este „imaginea instanței morale, a purității necorupte”. Moise deshumează morți și le cercetează cadavrele. Țăranul Noe și-a construit o corabie și așteaptă, calm, potopul. Nicanor vede în coșmarurile sale oameni cu capete de câini. Florentina Firulescu, din *Vânătoarea regală*, cea care vaccinează oamenii împotriva turbării inoculează în sufletele lor spaima de turbare, psihoza, „acționând mai mult ca un agent al diavolului decât ca agent sanitar”. O vacă înghite monede și cuie, un bărbat intră gol în biserică și latră la sfinți, o femeie crede că-l va naște pe Hristos. În *Cei doi din dreptul Tebei*, doi preoți sunt

crucificați și umflați cu pompa de bicicletă. Într-un roman din ciclul *Viața și opera lui Tiron B.*, Estera alege divertismentul erotic ca modalitate de a ieși din timp. Nebunia sa, o nebunie erotică, este expresia instinctului de supraviețuire, al spaimei animalice de moarte, în lagărul lui Frank. Nu lipsesc din proza lui Dumitru Radu Popescu *bofonii*, care, cum s-a mai spus, amintesc de bufonii din dramaturgia lui Shakespeare, după cum ancheta lui Dunărințu-fiul se raportează, subtextual, la cercetările lui Hamlet în legătură cu moartea tatălui său.

Dacă la scriitorii preocupați de poetica realistă evenimentele sunt aranjate în funcție de un proiect „arhitectural”, în proza „hiperealistă”



a lui Dumitru Radu Popescu, evenimentele sunt lăsate să se desfășoare în absența unei scheme auctoriale de organizare epică, pe considerentul că realitatea, în revărsarea ei, haotică, barocă (grotescă, anostă, bizară, onirică sau fantastică...), le oferă un sens cu mult mai surprinzător și mai natural decât cel construit metodic de autorul care o manipulează literar, pentru a o pune în scenă. Versiunea fiecărui martor asupra unui eveniment, fantasmagoricul, violența, ticăloșia...sunt „elemente” pe care prozatorul la amestecă spre a *transpune* realul, prin intermediul fragmentelor dispartate ale sale, și nu pentru a-l reconstitui. Dumitru Radu Popescu extrage din realitate, din folclor și din mitologie subiecte pe care le remodelează în scopul reprezentării lumii ca spectacol și a istoriei - dar și a destinelor individuale - ca farsă.

Următoarele secvențe critice (indispensabile în ceea ce privește receptarea prozei lui D.R. Popescu) pun în lumină mai multe elemente esențiale ale scriiturii și ale universului său epic: «Este la mijloc o ambiguitate, dacă ne raportăm la realism: iluzia realistă este promisă și, în același timp, compromisă. Realul pare a suferi de o anumită inconstanță...ca o mânășă care poate fi în orice clipă întoarsă pe dos. Explicația constă în faptul că „motivația realistă”, cum o numește B. Tomașevschi, nu mai este suverană: în orice punct al textului, funcționează concomitent cel puțin încă un tip de motivație pe care am pute-o numi „simbolică” >> (Nicolae Manolescu, *Arca lui Noe*, Editura 100 + 1, 2001, idem, p. 639).

„O umanitate sudică, solară, trăind sub impulsul momentului, deschisă exaltărilor, generoasă și candidă în anumite împrejurări, iar în altele înclinată spre violență și chiar spre cruzime. Această disponibilitate pentru trăirile extreme, acest clocot al sângelui, acest climat de pasionalitate, acest preaplin interior, mereu gata să se reverse creează între indivizi tensiuni

ireductibile, ajunse uneori la conflicte cu nu au altă ieșire decât suprimarea uneia dintre părți de către cealaltă” (Gabriel Dimisianu, *Nouă prozatori*, Editura Eminescu, 1977, p. 113).

„Visul, când terifiant, când grotesc, dacă nu chiar hazliu, este liantul care coagulează toate fragmentele epice. El deschide noi porți imaginației scriitorului și închide altele” (Fănuș Băileșteanu, *Refracții*, CR, 1980, p. 165).

«„Lumea „fantastică” a prozatorului coboară mereu în cea reală, nu pentru a-i descoperi acesteia o dimensiune fantastică, ci pentru a lumina complexitatea și mai ales morala adevărurilor ei” (Cornel Ungureanu, *Proză și reflexivitate*, Ed. Eminescu, 1977, p. 140).

„Scriitorul român cel mai puternic influențat de stilul faulkerian a fost fără îndoială D.R. Popescu, care de la un moment a renunțat pur și simplu la modul său de a scrie și a început să scrie ca Faulkner. Din fericire, nu este vorba de o imitație sterilă, ci de o descoperire a propriei individualități prin adoptarea cu fervoare a stilului unui autor străin original și lipsit de complexe, care nu s-a sfiit să facă abstracție de gustul publicului și să redacteze mii de pagini de proză dezordonată și energică, amintind de lava încă fierbinte revărsată dintr-un vulcan” Alex. Ștefănescu, *Istoria literaturii române contemporane*, Editura Mașina de scris, 2005, p. 562).

Începând cu primul roman al ciclului *F*, scriitura lui D.R. Popescu a făcut saltul de la condiția dorico-ionică a prozei la cea *corintică*, dependentă de multiplicarea - uneori, parodică - a unghiurilor de vedere asupra aceluiași eveniment și asupra aceluiași personaj. Felurile procedee ale dezintegrării personajului, dar și cele ale narațiunii și, implicit, și ale realității, de la tehnica pulverizării sale și a sfărâmării în numeroase „fragmente de oglindă”, la „dezrobirea” personajelor de influența autorului și, apoi, și de cea a naratorului, implică trecerea de la *omogenitatea* scriiturii la *fragmentarism*, de la *acțiunea verosimilă la fascinația utopiei* și de la povestirea unei aventuri „la aventura povestirii”. Cu alte cuvinte, macrocosmosul este potențat și crește din microcosmos. Această metodă românească ilustrează, sub multe aspecte, moderna teorie a *fractalilor*. Propusă, în 1975, de matematicianul B. Mandelbrot, această teorie are la bază concepția că *viața este un sistem foarte complex de fractali ale căror combinații sunt de tip brownian, hazardate și discontinue*.

Pe de altă parte, procedeele în care constă moderna *dezintegrare a narațiunii, a personajului și a realității*, impuse de Joyce, de reprezentanții noului roman francez și, prin anii șaptezecii, de Faulkner, procedee prin care are relația *scriitor - narator - personaj* a cunoscut numeroase mutații, sunt, totuși, străvechi și trebuie căutate în literatura în care eroul (epopeic) a fost înlocuit de omul obișnuit, banal sau chiar de personajul cu statut de anti-erou: în romanul antic *Măgarul de aur*, de Apuleius, în *Satiricon*-ul lui Petroniu, în scrierile lui Lucian din Samosata sau în *Broaștele*, de Aristofan, unde procedeele utilizate în spirit parodic vădesc o incontestabilă modernitate, fapt ce justifică, peste secole, în literatura modernă, calitatea lor de modele literare. În *Satiricon*, un roman de moravuri și, respectiv un roman al condiției umane, personajele burlești sunt, în esență lor, niște *antieroi*. Așadar, Petronius păstrează scheletul romanului grec și, totodată, îl persiflează, așa cum, mai târziu, vor proceda și Cervantes față de romanele cavalierești și Joyce față de *Odiseea*... (autor care tratează „materialul” homeric, adoptând „maniere” specifice lui Petronius și Lucian din Samosata).

În opinia noastră, prozatorul Dumitru Radu Popescu, un autor de Premiul Nobel, va fi fost mai atent la romanele cu statut de „arhetip” în domeniu decât la scrierile „moderniste” ale vremii, pe care, desigur, nu le va fi ignorat.

Dumitru Radu Popescu - 85

Nicolae Iliescu

Aniversarea unui bun de patrimoniu

Pe D.R. Popescu l-am cunoscut prima oară la Cluj-Napoca, în biroul din redacția „Tribuna”. Trimisesem, împins de Croh, profesorul și îndrumătorul nostru de cenaclu, Ovid S. Crohmălniceanu, o proză, „Fuga”, care îmi place și acum foarte mult și scrisesem în plic că mă cheamă Nic. Elian și că după mine cel mai bun prozator este adrisantul, adică taman Dumitru Radu Popescu. Crohul îmi spusese că este cel mai deschis redactor șef de revistă literară și are să-i placă textele mele. Am luat „Tribuna” de la chioșcul de ziare de vizavi de Dinamo trei săptămâni la rând până mi-am văzut textul apărut. Am impresia că spuneam undeva că sunt de fapt Iliescu, iar Tudor Dumitru Savu, care va deveni unul dintre cei mai dragi prieteni ai mei, îmi va povesti cum DR umbla prin redacție și întreba cine mă cunoaște. Într-un târziu și-a amintit Tudorică zis Vusea că a băut niște coniac la bufetul facultății de pe strada Horia cu unul cu același nume și cu ocazia „Zilelor Eminescu” și că nu sunt actorul cu fix și din nou același nume, care jucase la Teatrul Național din urbea transilvană ! Distanța dintre Colocviul Național Eminescu și întâlnirea povestită este de fix un an, vara lui 1977 și cea a anului următor, 1978.

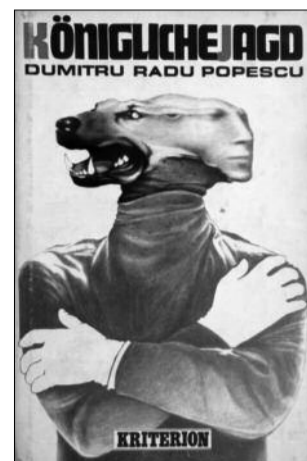
O continuă proză, căci atât teatrul lui, nuvelele, schițele, romanele și romanțurile, cât și articolele, pastilele, scrisorile și planetele de însoțire ale câte unui debutant, toate în proză sunt scrise. Și proza este îndeletnicirea de bază a lui DRP. Când era redactor șef la „Tribuna” din Cluj, cea mai iscusită revistă a Ardealului de pe vremea aceea, revistă ce cuprindea rubrici de sport, de șah – DR Popescu este un redutabil și extrem de nesuferit șahist care pierde foarte greu ! -, de filosofie, de jazz de etc, avea un birou pe care tronau trei dosare : două dintre acestea erau mai subțiri, cel rămas al treilea foarte voluminos. Pe cele două, sub influența limbii maghiare, scria Verșec și Criticuș, iar pe al

voluminos scria cu carioca, mare, cu verzale și bolduit : PROZĂ. Acest concept, că un prozator poate scrie și articole despre iepuri, despre însămânțarea grâului în hectarul de nămol, cronică plastică, cronică sportivă și critică de întâmpinare mi-a plăcut întotdeauna. Ca un antrenor de fotbal, el își alegea redactorii și colaboratorii apropiați din rândul acestor vietăți, prozatorii. Sigur că nu numai, dar cu precădere și mai ales. Așa folosea pe vremuri, cred eu, un mare antrenor de fotbal german pe cei mai buni fotbaliști de la fiecare echipă din campionatul intern, neapărat intern, că dacă pleca vreunul, nu-l mai selecționa. Sau olandez să fi fost ? Cert este că Dereul, cum i se spune zdravăn și zgomotos, este unul dintre acei autori care au introdus cultura fotbalului în roman mai abiter decât alții și nu i-au subapreciat funcția politică. Iar această proză, dacă zgârâi cu unghia pojghița subțire, are pe dedesubt straturi de cor antic, zumzete flegmatice și corpolente din teatrul elisabetan, rumoare și colorit de Biblie, precum și desene, frunze uscate și anotimpuri din folclorul nostru cel mai neaoș. Puteam numi asta, cum s-a mai scris prin cele dicționare, „realism nelimitat”. Adică se extrage o poveste veche din terfelogeale Eladei, se mijotează cu mărturi ale altor istorici și se aplică peste un conflict nelămurit din insuportabila noastră lume contemporană prin dese flexionări verbale scoase din toate culcușurile sociale și prin salturi grupate peste calul de mânăre al simbolului.

De aici sar la alta : DRP este generos și cu ideile. Te trezești dimineața că te sună să-ți propună să scrii cutare schiță sau cutare carte, că-i pe stilul tău, pe potriva ta. A avut o idee năstrușnică să inventăm o poeză și criticeasă, și George și cu mine am debutat-o cu niscăi cronici pe Wilma Dumbravă, care a dispărut din păcate și s-a apucat de altă meserie ! Ne-a împins să facem o carte de interviuri cu scriitori și cu oameni de cultură care au depășit optzeci

de ani și care nu mai sunt în lumina reflectoarelor. Tot așa l-a îndemnat pe bunul și regretatul meu prieten, Sorin Preda, să scrie o saga a familiei Moromete, a dat idei, se zice, prietenilor săi prozatori, neprietenilor care se împotmoleau la cenzură, l-a pus pe cutare amic să scrie teatru, că i se potrivește, a dat titluri (se zice că Biblioteca din Alexandria lui Sălcudeanu e a lui, a lui Dere !). Mai mult, a intervenit pentru destui ca să primească o garsonieră, un apartament, un bilet de favoare, o viză, o internare, un premiu. În noaptea de 21 decembrie, i-am dat numărul lui Traian care l-a sunat și l-a rugat să intervină pentru Florin Iaru, ce fusese reținut și care era insulinodependent. După câteva ceasuri acesta se întorsese la domiciliu, colea, pe Făinari. Era, este foarte generos cu confrății, pe Preda îl adula, pe Barbu la fel, pe Petru Dumitriu, chiar și pentru romanele proletcultiste, pe Titus Popovici, pe Sadoveanu și Agârbiceanu, din ai vechi, spunea că nu e în stare să aibă scliciciul frazei încrustate de Fănuș Neagu sau de Bălăiță. Chiar dacă este generos cu alții, nu-i place să iasă în față, nu dă interviuri. La „România literară” poruncise ca numele său să nu apară în nicio înșiruire, în nicio citare. L-am văzut la premiera unei piese la Teatrul Mic când nu îndrăznea să stea în sală, mototolea cortina de la intrare și se ascundea după ea. La ședințele Academiei are locul lui în aula, niciodată în stal, ci în pungile laterale, mascat de o coloană. Secția de Filologie și Literatură nu a prea dat mare atenție propunerilor pentru acordarea mult râvnitului Premiu Nobel și nu s-a prea ostenit să le trimită. Întrebat mereu de mine, coordonatorul ei îmi spunea mereu, poate și pentru a auzi eu : „Păi, în afară de Dereu, pe cine să propui ? Și așa se supără ălalți”. Sorescu se prăpădise între timp.

Acum, la aniversarea unui bun de patrimoniu, ce-ai mai putea adăuga decât firescul și strămoșescul „la mulți ani, cu sănătate!”.



George Vulturescu

"DRP" sau despre flautul lui Shakespeare

De fiecare dată când îi citeam cărțile eu am visat vulturi, potcoave de aur, cimitire cu cruci vechi scurgându-se în pământ (cei care mi-au citit "poemele din Nord" știu asta...) și un ins cu goarnă vorbindu-mi "despre Marea Roșie"... dar, niciodată, nu am visat că voi primi un premiu din mâinile celui care scria despre vulturi și armăsari care duceau în burtă scheletul unui om și nici că, peste ani, eu îi voi înmâna un premiu care, de fapt, mă onora tot pe mine...

Așadar, precum în rândurile de început ale importantului roman VÂNĂTOAREA REGALĂ ("N-aș putea spune că nu l-am cunoscut...") voi spune că l-am întâlnit prin 1981, în redacția revistei Tribuna, dus de mână de prozatorul sătmărean Vasile Sălăjan, iar în 1982, într-un moment fast, la Focșani... Se permisesse o primă "Consfătuire pe țară a cenaclurilor și cercurilor literare" (15-16 mai). În program a avut loc și un "dialog" între conducerea Uniunii Scriitorilor și reprezentanții cenaclurilor literare. Pentru intervențiile în plen și pentru lecturile de poezie s-au acordat 10 premii constând în râvnita, pe atunci, ISTORIA LITERATURII ROMÂNE a lui George Călinescu. Eram între "cei zece" și "DRP" (de curând președinte al U.S.) ne-a înmânat cartea adresându-ne, fiecăruia, câteva cuvinte. Între cei pe care mi-i amintesc erau - Mircea Bârsilă, Gheorghe Ene, Dinu Olărașu, Nicolae Sava, Ion Burnar, Viorel Munteanu, Ion Liță Vulpești... (o relatare despre acest "dialog" a semnat, în Scânteia/21 mai 1982/C. Stănescu).

Ei bine, după ani, se întâmplă că Eugen Uricaru (atunci președinte al U.S.) să mă desemneze "președinte al juriului" (eram în Consiliul Național din partea Filialei Cluj-Napoca) pentru Festivalul de Poezie "Emia" (organizat admirabil, cu un mare număr de

participanți, la Deva, de poeta Paulina Popoa), ediția a IV-a, 5-6 septembrie 2003.

"Zarurile" și ingeniozitatea Paulinei Popa au ales ca "Premiul pentru întreaga Operă" să-i fie înmănat prozatorului și dramaturgului Dumitru Radu Popescu. Când i-am înmănat premiul (în Sala Dietei de la Castelul Corvineștilor, Hunedoara) emoția m-a răscolit cu memoria prozatorului care a rostit - "... E o mare bucurie, ca scriitor, să acorzi un premiu unui tânăr care scrie și, apoi, peste ani, acel tânăr să fie într-un juriu care îți va acorda prestigiosul "premiu pentru întreaga activitate", așa cum mi se întâmplă mie, azi... "O întorsese" și aici, răsucise fraza precum în romanele sale, pentru că rememorarea întâmplării de la Focșani nu îmi era adresată numai mie, ci, se transformase într-o pledoarie pentru "tânărul scriitor" de oriunde...

Asta și recunosc - ca atunci, la Deva - m-am lăsat "dus" de fraza lui "DRP", îmi părea că se apleacă, se răsucește precum iarba din câmpiile mele "de Nord-Vest", atingând acel uimitor stagiul liric al lumii arhaice (Cine nu-și amintește de capitolul "Orizontul ni se pare întotdeauna mai departe decât zenitul"?). Alteori, fraza naratorului mi se părea asemănătoare, greu de stăpânit, precum coama unui armăsar, pe care-l voi fi călărit de pășunea Tireacului meu de subt Codrii Sălajului (cititorii își vor aminti și ei cu mine de acel capitol intitulat "Moartea e un armăsar care nu se mai întoarce"). Mult timp nu am știut de ce mă captiva "frază lui DRP", de unde își ia forța polifonică, până nu am găsit în comentariile sale din presă o trimitere la... flautul din Hamlet, atunci când îi spune lui Guildensten: "...să-mi cunoști clapele, să pui mâna pe cheile

tainelor mele, să mă faci să sun de la nota de jos până la cea de sus a gamei mele!... Să crezi c-ai putea să cânti cu mine mai ușor decât cu un flaut?...". (Rubrica Scrisori, "Japonia și Preoții diabolici", în Scrisul Românesc, nr. 3, martie 2011). Când am găsit această trimitere - adresată prietenului meu, criticul sătmărean Gheorghe Glodeanu - mi-am amintit, brusc, de cei "cinci păstori cu fluier" și de interdicția, știută din satul meu, de a cânta fetele la fluier, pentru că le cresc "prea mari gurguiele de la țate" (VÂNĂTOAREA REGALĂ). Iar mai recent, în plină pandemie, mergând la cimitirul din cântunul meu mi-am amintit de "semnul rău" văzând... "pe sub nor, un cârd de păsări necunoscute, poate vulturi, poate pelicani cu capete de vulturi, poate pescăruși cu ochi de ereți, zburând peste turnurile bisericilor și coborând peste imășul de la marginea satului, între cele patru fântâni la care se adăpau seara venind de la păscut bivolițele și vacile..." (pag.15, ORAȘUL ÎNGERILOR, C.R., 1985).

Scena îmi părea scrisă pentru mine, cel de azi (mai ales că fântânile de pe imășul Tireacului fuseseră săpate de tatăl meu, fântânarul) și nu puteam închide ochii (degeaba știam că a scris - "Dacă închizi ochii, timpul nu mai există") pentru că fraza lui năvălea asupra mea cu stolul de păsări, părea să aibă straturi de aluviuni, trape - care se închid și se deschid - spre ceva tainic. Aflasem: pe aceste "trape" puteam coborî, când voiam, până în mitografia satului meu...

Pentru toate aceste "daruri", primite prin vreme, îi sunt dator marelui scriitor Dumitru Radu Popescu și îi spun, la apropiata sărbătoare a anilor săi, din Nordul meu - la mulți ani cu sănătate!



aniversare

Ștefan Ion Ghilimescu



CRONICA LITERARĂ

Românește, în spirit american

Silviu Buzan (n.1973) este un nume nou în proza românească... Fără ca încercările sale în materie să stârneasă cine știe ce ecou la debut, deloc descurajat, ardeleanul a continuat să scrie, iar în contul său, după debutul cu *Scara lui Iacob*, Grinta, 2011, putem trece deja volumele *Pentagon* și *Salon șase*, apărute la aceeași editură, în 2013. De obicei, Buzan nu-și etichetează nici măcar din calinerie produsele prozastice - nici n-ar fi nevoie -, fiindcă, *exempli gratia*, un construct diegetic de genul *Palmetto 361*, de peste 350 de pagini (despre care vom vorbi în continuare), nu poate fi revendicat decât în cadrul speciei romanului. Sigur, de când cu eradicția purității genurilor și speciilor literare, din cauze de înțeles, scriitorii evită deliberat să-și încercuiască deosebiri de grad ale clasei sau categoriei de literatură pe care o practică. După întinderea operei - primul criteriu al definirii speciilor epicului, totuși-, refuzând orice experiment în materie (dacă ignorăm visul straniu din capitolul XIV, intitulat *A treia poartă!*), *Palmetto 361* este un roman social de natură panoramică, în cel mai bun sens al termenului. Scris la persoana a III-a de un autor omniscient, completat în detalii submisive de discursul interior, indirect liber, izvorât din sinele personajului principal (înțelegând aici sinele ca produs, deopotrivă, al conștiinței și rațiunii), *Palmetto 361* exhibă o scriere destul de interesantă care, chiar dacă lipsită, în aparență, de orice coloratură stilistică, nu se constituie nicio clipă în simplul bavardaj, cum se întâmplă în atâtea cazuri. Cu *Palmetto...*, ar trebui spus din capul locului, cititorul e important să aibă răbdare pentru a face priză într-un sfârșit, pentru că romancierul (asemeni tuturor creatorilor adevărați de lumi concurente din marile eposuri) posedă cu asupra de măsura secretul de a coagula gradual - subliniez - materia etrocilită a narațiunii, știința de a moși netulburat, pe parcurs, întregii povești un skepsis; a pune în act cu temeinicie, cu alte cuvinte, un continuum semnificativ și a face, astfel, să vorbească, în sfârșit, ideile. Factologia incoloră inerentă din urzeala textului modern al lui Buzan este clar că nu e cea mai bună soluție pentru a-l seduce pe cititor, în schimb, e un mod cum nu se poate mai potrivit de a acompania și caracteriza mediile emigrației economice pe care el le are în vedere în romanul său. Și mai e ceva. Nu este exclus ca materia întregii construcții românești să nu fie decât transfigurarea și înțelegerea tardivă, pe toate coordonatele existențiale, a unei experiențe de viață trăită de Buzan ca emigrant în *United States*, același spațiu, în genere, pe care îl traversează și anti-eroul său.

Locuind în Regat, n-am avut încă prilejul să-l cunosc personal pe clujeanul Silviu Buzan, dar, dintr-un marginal înscris pe voleta primei coperte a cărții sale apărute în 2017 la Editura Școala Ardeleană, am aflat că, întrerupând în anul trei Facultatea de Filosofie, în 1999 a plecat în SUA, unde a stat următorii cinci ani de zile. În vara lui 2004 s-a întors în România, în 2010 s-a căsătorit, iar la finalul anului 2011 și-a publicat cartea de debut; parcurs destinal, pe momentele evenimentelor esențiale, și nu numai (plecarea, reîntoarcerea în țară, hotărârea de a scrie și căsătoria...), oarecum asemănător, ca aspirație de viitor, până la

un punct, cu al lui Botăș Pavel Daniel; *pe scurt, Dani*, personajul central din *Palmetto 361*.

Încerc să rezum și să comentez aici conținutul foarte tortuos, deși cât se poate de pedestru al cărții. În plină tranziție, la sfârșitul anului 1998, începutul anului 1999, Dani, un tânăr de 21 de ani din Cluj, student la drept, construcție athletică, ușor supraponderal, ochi albaștri verzi, păr creț, trăia din plin drama tuturor tinerilor din România aceluși timp, confrunțați dramatic atât cu cenușiul gros din viața lor (de unde o inactivitate nerușinată, conflictul surd cu părinții, considerați iremediabil îndobitociți de experiența comunistă, și din acest punct de vedere, contraexemplu pentru ei; tentația alcoolică, vocabular jemanfișist agresiv-vulgar etc., etc.), cât și cu lipsa de o perspectivă socială reală privind viitorul lor, gerat *pe moment* de un regim politic anacronic, cu tot mai evidente apucături securiste și criptocomuniste... Pentru un ban în plus de buzunar, Dani lucra atunci în tura de noapte, ca vânzător, într-un chioșc (gen *non-stop*) de lângă fabrica „Farmec”, loc în care îi e dat să cunoască întâmplător un client, emigrant probabil, întors din America, plin de bani și - din perspectiva mărginită a neofitului, neieșit în lume nici măcar până la Budapesta - deplin realizat. E momentul declanșării subiacente a *crizei*, în sensul filosofiei și etimologiei cuvântului grecesc (să nu uităm o clipă formația filosofică a lui Buzan, deseori pusă serios la treabă pe tot parcursul constructului romanesc!), lexem care înseamnă și acțiunea de *a alege, a distinge*, dar și *judecată, decizie*. Cert este că după o discuție cu un prieten, survenită cam în același timp, Dani conștientizează tensiunea explozivă a momentului, ia hotărârea, îi promite prietenului său și își jură lui însuși să părăsească România, pe care nu ezită să o considere un loc blestemat. Nimic nu pare să-l împiedice de la un asemenea gest: acasă, împărțea cu tatăl sau un apartament meschin de două camere, în care el venea mai mult ca să doarmă; la prietena sa, studentă la chimie, nu găsea cu adevărat nici intelectualitatea, nici refugiul sufletesc căutat (el însuși nu oferea mai nimic) și, cu atât mai puțin, încurajările necesare pentru a putea să scrie în continuare poezii (ce e drept de o stupiditate incredibilă); inconștienți, prietenii de club și de la nelipsita bere se bălăceau cu toții într-un conformism provincial necritic etc., etc.

Extras cu penseta din Cacia postcomunista de tranziție dintre Carpați și Dunăre, personajul lui Buzan este înfățișat din capul locului ca un ins fără însușiri, cu o viață sufletească searbădă, o instrucție și o educație extrem de precare. Ceea ce îl ține desupra și îndreaptă tacit, totuși, interesul scriitorului spre el este *încredințarea oarbă în steaua lui și în poezie*, văzută deocamdată ca un mijloc de “a fi cunoscut și admirat, iubit și invidiat”. În urma deciziei luate, căutarea căii practice de a părăsi România îl transformă cu încetul pe Dani dintr-un ins debutonat, intoxicat de somn și alcool, într-o persoană care începe să se trezească, cu greu, e adevărat, dar salutar, în orice caz, din toate punctele de vedere. Invariabil, la nivelul lui de înțelegere de acum, pentru insuccesele demersurilor sale de orice natură, la zi ca și din trecut, personajul da

automat vina pe șansă și pe noroc, amândouă răspunzătoare, împreună cu caracterul fatidic al locului nașterii, de “situația de tot rahatul” în care se afla. Zeci de pagini din carte, de altminteri, sunt pline de considerațiile înveninate ale personajului cu privire la rolul sortii, norocului, destinului ori astrelor în viața bietului om, mai curând, în optica sa, obiect al unui joc perfid al predestinației, decât actor și făuritor al drumului spre propria menire. Alegând, în sfârșit, pentru a ieși din bolgia românească, varianta americană *work and travel* (ianugurată pe plan internațional, dacă nu mă înșel cumva, chiar în acei ani), cei doi români din Cluj (respectiv, Botăș Pavel Daniel și Mehedințan Cristian) ajung în așa-zisul Paradis al Lumii Noi de peste Ocean în chiar ultimul an al Mileniului doi. Plecați din țară, în realitate, fără a avea nimic de-a face cu vectorul cultural al proiectului mai sus menționat, numai pentru a câștiga bani, indiferent cum, în tabăra tranzitorie de copii cu handicap din Cleveland, pentru care semnaseră în țară un contract, problema lui Dani și Cristi este cum să se fofileze și să muncească mai puțin; în această notă, la un moment dat, ei se apucă chiar să fure din hrana copiilor, până când, prinși dormind în timpul programului, sunt dați evident afară din tabără. Momentul e dramatic, căci, singuri și fără de niciun sprijin, cei doi, poate pentru prima dată în viața lor, trebuie să-și pună problema supraviețuirii și să iasă în sfârșit dintr-o prăpădită de utopie pe care și-o construiește orice desperado, grăbit foarte să se înfrupte copios din democrația și bunăstarea americană. Dormind prin autogări sau direct sub cerul liber în incinta unor șantire, prestând pe apucate muncă necalificată în construcții, de bine de rău, tandemul ajunge să aibă într-un final un adăpost deasupra capului într-un apartament subînchiriat de alți români în New York-ul visurilor lor, pe strada Palmetto la numărul 361...

Înainte de a înfățișa în zbor de pasăre problemele cât se poate de reale ale vieții comunității de emigranți ilegali români stabiliți pentru o vreme într-o casă de pe stada Palmetto 361 din New York(ul) începutului secolului XXI, revin, în antiteză cumva, la capitolul IV al cărții intitulat *Umbră și fum*, conținând, sub canavaua gri a mundanului grosier al tranziției românești fără sfârșit, sămburele utopiei atât de ciudat-delabrată și absolut incontrollabilă a dorinței de evadare al anti-eroilor noștri. Interesul ei, însă, dincolo de înfățișarea unei viziuni existențiale mai mult decât fanteziste, reînfripată expansiv, aievea, la poalele Statuiei Libertății, sub influența consumului de droguri, constă în atitudinea batjocoritoare a autorului narator care o șarjează și o aruncă în derizoriu nemilos. *Am să fiu cel mai tare*, își spune Dani, trăgând pentru prima dată dintr-un *joint*, *eu unul am să fiu deasupra tuturor. Voi fi un fel de Bill Gates. Ba nu, dă-l dracului de fraier, am să fiu cu mult mai tare. Eu am să dețin Federal Reserve. Orice îmi voi dori să îmi cumpăr îmi va aparține. Pe lângă asta am să iau și Premiul Nobel pentru literatură...dar am să-l primesc și pe ăla pentru pace. [...] Când am să mă ridic eu, am să îi zdrobesc pe toți. De fapt, nu îmi trebuie niciun ban, ci doar vreau să pot*

...*Palmetto 361* este un roman social de natură panoramică, în cel mai bun sens al termenului.



SILVIU BUZAN,
Palmetto 361,
Ed. Școala Ardeleană,
2017

obține orice vreau, adică eu să dețin totul și restul să nu aibă nimica, să depindă întrutotul de bunăvoința mea. Am să pot avea orice femeie vreau, oricând și în orice condiții... Nu în ultimul rând vreau să am cunoștințe temeinice din toate domeniile, dar fără să fac efort să citesc ci să pricep instant fără să îmi bat capul să înțeleg cum stă treaba. Toți mă vor admira și mă vor invidia. Mă opresc aici cu reproducerea elucubrațiilor narcozei, deși, în continuare, la fel de inflammat, anti-eroul nostru ar vrea, *expressis verbis*, să ducă o viață veșnică și, până la urmă, să ia locul lui Iisus Hristos... Evident, galimatiasul întregii abnormității narcotice nu se vrea decât o satiră a fantasmelor celui ce traversează fără niciun proiect de viitor Oceanul, numai pentru a încerca marea cu degetul și a ghici – cine știe! – cheia filozofiei de viață a așa-zisului vis american... Numai că acesta nu se lasă atât de ușor de citit din prima, nici măcar de medicul emigrant, *par egzamplu*, asta ca să nu mai vorbim de insul fără nicio calificare. Căruia, totuși, o știm deja, democrația americană îi oferă, fără nicio diferență, aceeași șansă...

Pe *Palmetto 361*, Dani, Cristi și ceilalți ocupanți români ai unui spațiu locuibil de câțiva zeci de metri pătrați, cu bucătărie, dependințe comune, și mobile adunate de pe stradă, sunt obligați de la bun început să înțeleagă că, pentru a se integra economic (să-și plătească, cum ar veni, chiria, diligențele agențiilor de plasare a forței de muncă necalificată, hainele, țigările, berile, vizitele la *puf* (casa de toleranță) trebuie să pună serios cărca la treabă, în rând cu ceilalți uvrieri, de la 7 dimineața până la 8 seara, când, înfometăți, trebuie să dea fuga câțiva kilometri să-și cumpere de pe la magazine ceva de mâncare. În restaurantele chinezești, italiene sau franțuzești, unde preferă mai toți să muncească, cu o jumătate de oră pauză, nu numai că nu sunt în stare să facă vreo observație, de exemplu, asupra "fizionomiei" clientelei ori a rafinamentului meniului pe care se presupune că îl servește clientela, la o adică, dar se poate spune, la propriu, că de-abia au timp să respire. Zilele de muncă se scurg, ca trase la indigo, una după alta, fără evenimente notabile, doar cu satisfacția unică de a avea cu o sută de dolari mai mult în buzunar ca în ziua precedentă. În această stereotipie pe care Camus a definit-o atât de bine în *Mitul lui Sisif* (*Muncitorul de astăzi îndeplinește în fiecare zi din viața lui aceeași muncă și destinul său nu e mai puțin absurd*), relațiile cu colegii de muncă, azilanți din mai toate colțurile lumii, nu pot fi decât exclusiv profesionale și, doar arareori, și cu totul întâmplător, ele părăsesc acest nivel. În America visurilor românilor noștri de dincolo de Carpați (dar nu numai) nu se încap nicio clipă de repaus sau de gargară levantină, nicio reverie... Munca este singurul idol, singurul *knock-out drops*. Întrebându-se, după o zi de muncă: "Ce am făcut eu astăzi în afară de faptul că am muncit?, sătul până peste cap de condiția de vânzător bruto al forței de muncă proprii, Dani izbucnește: *Pe cuvânt că americanii își petrec viața la muncă, iar cel mai important lucru pentru ei este jobul. Pentru mine contează mai mult să mă pot distra, să călătoresc, să mai scriu o poezie, să mai fac ceva sport... adică să mă ocup un pic și de mine. În țara asta ar fi totul perfect dacă nu ar fi trebuit să și lucrez*. Citind o asemenea remarcă, nu poți să nu te întreb, la rândul-ți, de ce acest Dani a refuzat să ducă până la capăt, totuși, programul *work and travel*, program gândit de partenerul american să ofere tinerilor sub 30 de ani, în afara celor trei luni de zile de contract de

muncă în State, încă o lună de ședere pe continent, pe care ei ar fi putut-o oricând folosi pentru a călători în toată America, prilej tocmai bun pentru un tânăr normal la cap să profite, cu toată forța curiozității și nevoii de cunoaștere a vârstei, pentru a vizita o serie de monumente și de locuri pitorești, încercând să pătrundă și înțeleagă mentalitățile oamenilor, modul lor de gândire și gradul de civilizație real al "lumii noi"; în acest fel, îmbogățindu-și, prin exercițiu direct, și abilitățile de limbă, legând prietenii și construind posibile relații pentru viitor cu alți tineri de vârsta lor, cum se întâmplă în mod normal.

Problema lui Dani - ca și a tuturor celorlalți chiriași români din *Palmetto 361* (în mic, dacă vrem, imaginea condensată a emigrației economice ilegale românești în Sate!) - nu este numai aceea că el nu are maturitatea și nu e în stare să găsească suficiente resurse psihice pentru a aștepta ca lucrurile și evenimentele în curs să evolueze și să se coacă în chip firesc, cât aceea că, efectiv, plecat în orb din țară, fără nicio idee sau plan de viitor cât de cât conturate, neștiind, așadar, nici măcar dacă se va mai întoarce sau nu în România, personajul este la fel de incapabil să întrezărească ori să dezvolte o perspectivă cât de modestă de viață trăită cu demnitate în noua țară. Nici măcar Helen, prietena (!?) lui newyorkeză, care l-ar fi putut stabili sau face mai congruent cu noua realitate, nu reușește să miște în vreun fel lucrurile din loc. De altminteri, trebuie să arăt aici că în viața mea nu am citit un roman mai lipsit de prezența elementului feminin și, mai ales, de iubire (motorul, de când lumea, al acestei specii literare) decât *Palmetto...* Fortând grosier, în mod constant, propriile-i limite, fizice și morale, și luând cu asalt, adesea, ușile deschise ale celei mai evoluate democrații, situația lui Dani, care se îmbunătățește, totuși, vizibil după doi, trei ani de muncă sălbatică, în loc să-i furnizeze reale motive de satisfacție, mai curând îl face robul unei singure obsesii maniace al distopiei în care trăiește provizoriu: banii. Or, banii, se știe prea bine, nu au absolut nici-o valoare în afara unei temeinice culturi a cheltuirii lor în mod superior.

Într-un târziu, după evenimentele din 11 septembrie 2001 și un concediu cu prietenii în Vegas (singurul pe care și-l permite, dacă nu mă înșel, pe continentul american), tot mai obosit atât de primitivismul muncii pe care o presta, cât și de unele apucături ale unei lumi pe care nu reușește să le înțeleagă ("pe mine mă seacă politica asta corectă de a trata cu mânuși pe toată lumea, de a nu supăra nicio minoritate, indiferent cât de deviantă"), Daniel Pavel Botăș ia hotărârea fermă să se întoarcă în țară ("îmi cumpăr în România nu unul, nu două, ci trei apartamente. Două le dau în chirie și în unul am să stau eu ..., e de fapt vechiul meu vis din copilărie, acela de a trăi din chirii. [...] Ar fi foarte fain să scriu poezii de tot felul, inspirat dintr-o mulțime de teme, persoane și situații". Momentul consacră, alături de stagiul la zi al maturizării personajului, configurarea, în sfârșit, în câteva linii ferme, a proiectului existențial personal, unul, trebuie să recunosc, orice s-ar spune, de negreșită inspirație americană... În față cu celebra Satuie a Libertății, Dani monologhează semnificativ: "strict pentru mine ca individ, a fi liber înseamnă să pot beneficia de timpul meu după cum vreau și astfel să nu fiu nevoit să îmi ocup ziua cu treburi care nu mă interesează. [...] Pot să vreau să dorm toată ziua sau să mă uit la televizor, să citesc sau să mă îmbăt ca porcul. Important este ca decizia să fie a mea. [...] Eu am venit aici pentru a căuta

fericirea. Dar, până la urmă, ce naiba mă face pe mine fericit? Cred că ar fi mai multe lucruri... printre care să fiu liber, să am o siguranță financiară, să cunosc o fată ok., la care să țin și care să țină la mine, eventual să mă apuc să scriu poezii... Toate astea sunt mai lesne de îndeplinit în România decât aici, așa că, tocmai **în spirit american** (s.n), am să îmi caut fericirea în România. Probabil că, într-un fel, va fi deprimant să văd acolo o droaie de săraci și disperați. Pentru mine va fi totul ok., că eu unul m-am scos din rahat. Îmi pare rău pentru ei, dar nu am ce le face. *Așa e în viață, nu există soluții colective, ci doar individuale* (s.n)". Capitolele XI și XII, din care am montat citatele de mai sus, conțin paginile cele mai vii, mai coceptive și mai bine scrise din întregul roman. Ele dau măsura unui prozator care se face și reinventează, dacă luăm ca martor scriitura din povestirile *Salon*(ului) *șase*, cu o inteligență și o anvergură a ideatei care nu au cum să nu atragă atenția. Cu pregătirea filozofică de care beneficiază, potențată, dublată și chiar triplată, evident, de experiența americană trăită direct, înțeleasă, ca atare, după părerea mea, de-a abia în operația de punere în act și transsubstanțiere romanescă, Silviu Buzan este la ora de față un prozator matur în stare să-și verifice și valorifice resursele scriitoricești pe absolut orice partitură.

În această idee, finalul romanului aduce în prim-planul interesului cititorului un autor realmente nou care face deja proba unei personalități artistice polytrope, în stare să confere personajului, prin intermediul căruia se exprimă despre realitatea românească (și nu numai), atât nota critică (vezi, între altele, de pildă, considerațiile despre furtul identității omului strămutat de comuniști de la țară la oraș, de unde înclinația spre minciună, trândăvie, etc. și lipsa de caracter a multora dintre conașionalii noștri), cât și dimensiunea pozitivă a recăpătării încrederii în zestrea umanistă a românilor în genere, protejați și chiar salvați, începând cu anul 2004, de sistemul de apărare NATO, iar în viitor, trăind bucuria integrării în U.E. *Încep să țin la faptul că sunt din România, la faptul că sunt român, monologhează Dani. De asta mi-am dat seama cel mai bine de când sunt în America. E cea mai mare cretineală să nu fii mândru de originile tale. În primul rând, pentru că sunt ale tale, iar dacă le renegi sau dacă le blamezi prea mult, atunci, dând în ele, de fapt, în tine ca individ dai... [...] În al doilea rând, dacă mă compar cu puzderia asta de oameni ce au venit aici din întreaga lume, păi atunci nu sunt nici mai rău și nici mai bun decât marea majoritate a emigranților din orice colț al lumii ăsteia. Cu atari convingeri, reîntors în țară, personajul lui Buzan va putea trece și peste moartea tatălui său (de care începuse să se apropie, intuindu-i până la urmă drama) și peste înstrăinarea evidentă față de foștii prieteni; înțelegând în sfârșit, pe seria nesfârșită a digresiunilor despre șansă și noroc, pe care le-a emis mai tot timpul cât s-a aflat la ananghie, că "soarta este opera celor tari și scuza celor slabi..."*

Românește, în spirit american, profitând de siguranța financiară căpătată de pe urma închirierii celor trei apartamente cumpărate cu banii agonisiți în America, Botăș Pavel Daniel se va înscrie la Filologie, ca primă etapă a pregătirii carierei de scriitor (din limba greacă știm doară că *poietes* = poet, marele lui vis, înseamnă și creator), va căuta o fată ok etc., etc.

Silviu Buzan, un prozator care, la a patra carte, s-a maturizat și promite mult!

Pe cuvânt că americanii își petrec viața la muncă, iar cel mai important lucru pentru ei este jobul. Pentru mine contează mai mult să mă pot distra, să călătoresc, să mai scriu o poezie, să mai fac ceva sport... adică să mă ocup un pic și de mine. În țara asta ar fi totul perfect dacă nu ar fi trebuit să și lucrez.

cronici

Cosmin Victor Lotreanu



Charles de Gaulle în Irlanda (10 mai 1969-19 iunie 1969)

De la povara gloriei la refugiul singurătății

„Orice formă de putere este copilul singurătății”
Goethe

Charles de Gaulle a fost președintele Franței în perioada 1958-1969. La moartea sa, survenită la data de 9 noiembrie 1970, succesorul său, Georges Pompidou, avea să țină o alocuțiune extrem de emoționantă. „Generalul de Gaulle a murit. Franța este văduvă...”. Președintele țării însă a mai adăugat ceva și anume faptul că de Gaulle „a salvat onoarea Franței la 1940”, a salvat-o de asemenea de amenințarea războiului civil la 1958 și a creat un sistem politic instituțional, și astăzi în vigoare, Republica a-V-a.

Finalul carierei politice a lui Charles de Gaulle nu a fost însă unul obișnuit. Urmare unui referendum convocat la 27 aprilie 1969 referitor la proiectul de reformare a Senatului respectiv la o nouă organizare teritorială (aparitia regiunilor), de Gaulle s-a confruntat cu un răspuns negativ. (52,58% pentru “NU”) Câteva zile mai devreme (10 aprilie 1969), într-un dialog televizat cu Michel Droit, de Gaulle a afirmat că „de răspunsul țării la ceea ce i-am cerut va depinde evident continuarea mandatului meu sau plecarea mea imediată.” În consecință, a doua zi după anunțarea rezultatelor referendumului (28 aprilie 1969), președintele Franței și-a anunțat demisia, cu efect imediat. “Încetez să îmi exercit funcțiile de președinte al Republicii. Decizia aceasta intră în vigoare astăzi la prânz.”

Charles de Gaulle a menționat că “în fața provocării, omul de caracter recurge la el însuși.” Demisia sa, ca act unilateral și voluntar, a marcat finalul unei epoci, anticipate de General cu mai mult timp înainte. Nu el a spus că “puterea este neputință”? Iar în 1946 același de Gaulle a precizat că „în privința puterii voi ști, în orice caz, să o părăsesc înainte să mă părăsească ea pe mine.” Constatări interesante ce îndeamnă la reflecție față de relația între omul politic și puterea pe care o exercită. Charles de Gaulle, omul care a crezut cu obstinație în 1940, printre cei foarte puțini, în victoria finală aliată și în necesitatea absolută a continuării de către Franța a rezistenței, același om care, în 1944, intra triumfător în Parisul eliberat, rostind cuvintele intrate în istorie „Paris outragé, Paris brisé, Paris martyrisé mais Paris libéré” (“Parisul ultragiă, Parisul frânt, Parisul martirizat dar Parisul eliberat”), sau cel care în 1958 a răspuns chemării unei țări aflate în cumpănă, acum a înțeles necesitatea retragerii în spatele cortinei. A fost un gest asumat, poate anticipat (afirmase că „francezii doresc ca eu să plec”/”les Français veulent que je m'en aille”) dar efectuat imediat, în onoare, fidel crezului său de o viață, cel al reprezentativității. Președintele francez a demisionat pe 28 aprilie 1969 și, concomitent, s-a retras din viața publică, evitând complet orice fel de implicare inclusiv în desfășurarea ulterioară a vieții politice interne respectiv a succesiunii sale. În acest caz tăcerea autoimpusă, după cum a rostit el însuși “Nimic nu înalță mai mult decât tăcerea, măreția celor puternici și refugiul celor slabi” a fost nu numai o formă de auto-protecție ci și una menită a conserva imaginea unui om de stat cu totul remarcabil. După un asemenea gest de retragere, distanțarea și tăcerea completează un tablou al asumării și conștientizării încheierii unei etape a vieții. De Gaulle a spus, nu mai puțin înțelept, cu o deplină clarviziune, că „autoritatea nu funcționează fără prestigiu și nici prestigiul fără distanțare.” De cele mai multe ori, poate paradoxal numai la prima vedere, renunțarea voluntară la putere nu știrbește cu nimic ci dimpotrivă aduce substanță profilului de om de stat. Singurătatea, apanaj inevitabil al omului politic ce a părăsit arena, trebuie

asumată și asociată din păcate, nu o dată, cu ingratitudea. Până la urmă este vorba de viață în cel mai concret sens al cuvântului. „Și cei care se simt împovărați de singurătate trebuie să își amintească aceasta: În momentele cele mai importante ale vieții vom fi mereu singuri”, scria Paolo Coelho iar cele sus-menționate nu vin decât să întregască un tablou al existenței, dacă vreți al „condiției umane” de ieri, astăzi și mâine. În 1959 de Gaulle a scris profetic în „Memorii de Război”: „În vârtoarea evenimentelor am fost tentat de singurătate. Acum ea este prietena mea. De ce altceva să fii încântat atunci când ai întâlnit Istoria?”



Charles de Gaulle

La două săptămâni de la demisia sa din funcție, Charles de Gaulle a plecat pentru o perioadă (10 mai-19 iunie 1969) în Irlanda. Întrebarea firească, la care încercăm să răspundem, a fost de ce Irlanda? Care au fost cauzele pentru care de Gaulle, alături de soția sa (Yvonne de Gaulle) respectiv aghiotantul François Flohic, a ales această destinație?

Un prim răspuns ne oferă chiar generalul de Gaulle. Într-o discuție cu Jack Lynch, prim ministrul irlandez, acesta spunea că „în circumstanțele importante și actuale ale vieții mele, o anumită formă de instinct m-a adus în Irlanda, poate datorită sângelui irlandez care îmi curge în vene - ne întorcem mereu la propriile origini - și apoi pentru că este vorba de Irlanda, ce dintotdeauna și astăzi mai mult ca niciodată ocupă în inima francezilor un loc de excepție.”

Sejurul privat al familiei de Gaulle în Irlanda s-a desfășurat sub semnul discreției. Au fost restrânse la maximum întrevederile oficiale, acestea rezumându-se la întâlniri cu președintele țării (Eamon de Valera) respectiv primul ministru (Jack Lynch). De asemenea un rol important însă nu mai puțin sensibil l-a avut ambasada Republicii Franceze la Dublin, personal ambasadorul Emmanuel D'Harcourt, fost combatant alături de Charles de Gaulle în “Forțele Franceze Libere.” Este de menționat și rolul reverendului irlandez Robert Flavin, acesta convingându-l pe general să asiste la slujba religioasă de duminică (18 mai 1969) de la biserica “St Michael” din Sneem. (familia de Gaulle a fost cazată la hotelul „Heron Cove” din localitatea Sneem, pentru câteva săptămâni) Prelatul respectiv avea să își amintească: „Le-am spus

că oamenii din Sneem speră să îl vadă în mijlocul lor la fel cum a făcut-o Sfântul Patrick odinioară, cel care a evanghelizat Irlanda.” Sigur, cuvintele reverendului Robert Flavin trebuie interpretate cu înțelegere, în strânsă legătură cu profilul vorbitorului (dispus poate puțin mai mult unei tonalități cu un anume tip de dramatism), climatul epocii și, de ce nu, statura mitică istoric-politică a celui cărui i s-a adresat. Primirea făcută lui de Gaulle la biserica a fost una caldă, cei prezenți strigând “Cead Mile Failte” („O sută de mii de bine ați venit”). Manifestarea descrisă mai sus a reprezentat una din foarte puținele ieșiri publice ale familiei de Gaulle.

De ce Irlanda? Răspunsul a fost deopotrivă personal și național. Charles de Gaulle, prin bunica sa maternă (Julia Delannoy-Maillet) avea ascendență irlandeză. În egală măsură a fost vorba și de o componentă istorică mai îndelungată de relație bilaterală statală ce poate fi exemplificată prin evenimentele din secolul XVII. Regele francez Ludovic al-XIV-lea (supranumit “Regele Soare”) s-a implicat într-un conflict preponderent religios, motivația fiind însă încercarea de a controla cumva Anglia. În sensul celor afirmate, în anul 1689, flota franceză condusă de François-Louis Rousselet a învins pe englezii amiralului Herbert în bătălia navală din golful Bantry și a debarcat un număr de aproximativ 8000 de soldați la Kinsale, în Irlanda. După ciocnirea terestră de la Boyne soldată cu înfrângerea trupelor franco-irlandeze, acestea din urmă s-au retras în Franța. Irlandezii au constituit ulterior o Brigadă ce a luptat în cadrul armatei regale franceze. Revenind la voiajul lui de Gaulle în Irlanda, istoricul Jean Lacouture, citat de Pierre Joannon, avea să explice rațiunea alegerii acestui spațiu prin următoarea afirmație: „Nu dorea să moară înainte să descopere pământul de unde moștenea o trăsătură de caracter proprie acestuia anume fermitatea.”

De ce Irlanda? Generalul de Gaulle a dorit să se distanțeze de Franța pentru a nu fi, nici măcar indirect, utilizat politic în problema legata de propria sa succesiune. Aspect simbolic, pentru prima dată de la sfârșitul celei de a doua conflagrații mondiale a secolului XX, ziua de 18 iunie a petrecut-o în afara Franței.

De ce Irlanda? Poate pentru că acest stat era o republică mai puțin vârstnică, insulară, neutră, legată de de Gaulle, după cum am menționat, printr-o legătură îndepărtată de familie. Pierre Bitard, (citat în studiul lui Pierre Joannon „De Gaulle et l'Irlande, un retour aux sources”, referință bibliografică de primă importanță) la acea dată consilier diplomatic în cadrul ambasadei franceze la Dublin menționa că „mereu a dorit să vină în Irlanda având strămoși irlandezi. Dacă a plecat din Franța, a făcut-o pentru a nu influența prin prezența sa campania prezidențială dar și pentru a fi departe de Mont Valérien, pe 18 iunie...” În fiecare an, printr-o ceremonie găzduită de Mont Valérien (loc simbolic al Rezistenței franceze din anii celui de al doilea război mondial, situat în localitatea Suresnes, reprezentanții cei mai înalți ai autorității publice depuneau coroane de flori. În anul respectiv (1969), după cum, printr-un inspirat joc de cuvinte s-a pronunțat Dominique De la Tour, atitudinea lui de Gaulle a fost „mai degrabă Valera decât Valérien.” De Gaulle, începând din 28 aprilie 1969, a înțeles să rămână „simplu spectator al vieții națiunii” („Le Monde”, ianuarie 1970) evitând cu maximă atenție orice alăturare cu un personaj sau altul al vieții politice interne. Raymond Tournoux a sintetizat această atitudine prin două cuvinte sugestive și anume „serenitate istorică.”

În 1959 de Gaulle a scris profetic în „Memorii de Război”: „În vârtoarea evenimentelor am fost tentat de singurătate. Acum ea este prietena mea. De ce altceva să fii încântat atunci când ai întâlnit Istoria?”

În Irlanda, după aterizarea la Cork, familia de Gaulle a locuit la Sneem, apoi în regiunea Connemara/Cashel Bay respectiv la Killarney/Kerry. Soții de Gaulle au efectuat plimbări zilnice îndelungate iar generalul a lucrat susținut la redactarea „Memoriilor Speranței” (în original „Mémoires d'Espoir”), menite a acoperi perioada exercitării președinției Republicii. (1958-1969) Din păcate lucrarea memorialistică nu va fi finalizată datorită decesului lui Charles de Gaulle (9 noiembrie 1970) Într-o discuție anterioară purtată cu jurnalistul Jean Mauriac, de Gaulle a afirmat că „nu mai îmi rămâne decât să îmi scriu Memoriile și aceasta va fi, pentru mine, singurul mijloc de a servi Franța”.

În rândurile următoare am să prezint succint întrevederile oficiale ale generalului de Gaulle cu președintele irlandez Eamon de Valera, cu premierul Jack Lynch respectiv cu ambasadorul Emmanuel D'Harcourt, cu acesta din urmă mai ales din perspectiva sărbătoririi, cu măsură și sobrietate, a zilei de 18 iunie. Este vorba de aniversarea „Apelului” din 18 iunie 1940, rostit de Charles de Gaulle la microfonul BBC (Londra), „Apel” fundamental pentru istoria Franței, adevărat certificat de naștere al Franței Libere și al renașterii naționale.

Puncte comune au existat, păstrând proporțiile, între cei doi oameni politici. Precum Charles de Gaulle, Eamon de Valera a fost un luptător pentru independență și, totodată, un partizan al consensului național, al depășirii „clivajelor partizane.” Aghiotantul generalului, amiralul François Flohic, prezent alături de Charles de Gaulle în Irlanda, a spus că „destinul lor a fost comparabil: Simbolurile pe care le reprezentau pentru popoarele lor erau practic aceleași.” Istoricul Jean Lacouture a folosit termenii destul de direcți, vorbind de „doi gemeni fabuloși”, poate și datorită unei asemănări fizice între cei doi oameni politici. Încă din 1945 de Gaulle a afirmat că „simțea pentru Eamon de Valera o mare admirație pentru maniera cu care a apărut neutralitatea țării sale.” Deopotrivă, pentru președintele irlandez „de Gaulle semnifica Franța.”

Prezența lui de Gaulle în Irlanda a fost salutată de președintele Eamon de Valera prin următoarele cuvinte: „Sunt sigur că poporul nostru va fi încântat că generalul de Gaulle a ales țara noastră pentru o vacanță. Sperăm că acest sejur va fi pe măsura așteptărilor sale, conforme cu dorința sa de discreție.” Întrevederea propriu-zisă (referința fiind același studiu al lui Pierre Joannon), desfășurată în prezența soțiilor, la reședința prezidențială din Dublin, a fost foarte interesantă. Pe lângă componenta simbolică, cu atât mai mult cu cât era ziua de 18 iunie 1969, anume plantarea unui arbore în parcul din incinta reședinței prezidențiale „la doar câțiva metri de cel plantat de regina Victoria a Marii Britanii în anul 1900”, a avut loc și o convorbire oficială foarte interesantă. La remarca lui de Gaulle („nu sunteți continentali ca țara”) de Valera a răspuns că „vrem să fim. Marea Britanie este un ecran pentru noi în raport cu Europa.” Reține atenția și concepția unei „Europe a națiunilor” așa cum o percepeau și susțineau cei doi oameni de stat la momentul respectiv. Eamon de Valera a afirmat că „în America, acum mult timp, am rostit cuvinte imprudente. Am spus că trebuie sperat la crearea Statelor Unite ale Europei. Am revenit acasă și am reflectat asupra erorii mele. Niciun individ nu poate renunța la personalitatea sa. Este de la sine înțeles pentru o familie și o națiune.” De Gaulle a completat cele afirmate cu remarca „exact așa gândesc și eu.” Eamon de Valera a fost profund impresionat de figura lui de Gaulle: „Mă găseam în fața unui mare patriot francez. Nu am avut mult timp pentru a ne apropia de o manieră personală. Atât cât mi-a fost permis să îi cunosc caracterul, nu am încetat să îl admir. Cu cât mi-a fost dat să îl cunosc mai mult, cu atât l-am iubit mai mult.”

Pe data de 18 iunie 1969, Charles de Gaulle a fost invitat la ambasada Republicii Franceze

la Dublin. Dialogul cu ambasadorul Emmanuel D'Harcourt a fost foarte interesant, subiectele de discuție pendulând permanent între trecutul mai mult sau mai puțin recent și legătura sa directă sau indirectă cu prezentul. Ambasadorul a adus în discuție domnia lui Ludovic al-XIV-lea (1643-1715) afirmând că „nu este cel care a angajat Franța pe o cale la care finalitatea nu putea fi decât Revoluția franceză?” Răspunsul generalului a fost edificator: „Este ceea ce se spune dar, după părerea mea, tot ceea ce are mari dimensiuni și în primul rând administrația de Stat, a început cu el. Cu metodele sale de guvernare a pus bazele Franței moderne. Astfel și-a asigurat respectul străinătății precum și o puternică structură internă.” Totodată, la remarca ambasadorului privind „vidul politic” survenit ca urmare a unei lungi domnii a aceluiași Ludovic al-XIV-lea, de Gaulle „a surâs” menționând că „succesiunea a fost problema lui Ludovic al-XV-lea, nu a sa...” Pentru toți cei prezenți analogia cu situația actuală, aferentă prezentului pe care îl trăiau, a fost mai mult decât transparentă.... A existat și va exista întotdeauna nu numai un model statal istoric (bineînțeles nepreluat „ad litteram”/„Historia Magistra Vitae”) ci și o fascinație față de marile personalități, nu o dată devenite surse de inspirație. Este vorba nu numai de subiectul de mai sus în care realizările centralist-statale precumpănesc ci și poate, de ce nu, asemănarea dintre exilul napoleonian de pe insula Sfânta Elena versus, păstrând proporțiile și contextul epocilor diferite, prezența „insulară” (în Irlanda) a lui Charles de Gaulle. Aceeași singurătate ca „suferință multiplicată la infinit” (Honoré de Balzac), de ce nu aceleași decepții, dar și aceeași senzație că, peste ani, înțelegerea faptelor va fi alta. Punctul comun și aici este singurătatea, după cum scria Rainer Maria Rilke: „Încredințați-vă mereu mai ales singurătății. În rest lăsați viața să își desfășoare cursul. Credeți-mă, viața are întotdeauna dreptate.”

Prezența lui de Gaulle la ambasada franceză la Dublin, pe 18 iunie 1969, nu putea să nu fie punctată și de aniversarea acestei zile. Ambasadorul D'Harcourt a rostit următoarea alocuțiune: „Vă rog să îmi permiteți, în această a-29-a aniversare, să vă spun că gândurile noastre se îndreaptă cu emoție către ziua din iunie 1940 când ați determinat francezii să vi se alăture în acțiune, în sacrificiu și speranță.” În puține cuvinte fostul combatant al „Franței Libere” a surprins esența unui act istoric fundamental. Răspunsul lui de Gaulle nu a fost mai prejos: „Vă mulțumesc pentru cuvintele pe care tocmai le-ați pronunțat. Această aniversare, prin ceea ce a reprezentat, a fost un mare moment. ...Închin acest pahar în onoarea dumneavoastră și a doamnei D'Harcourt. Evident ne gândim la Franța.” Îmi îngădui să fac aceeași remarcă, a puținelor cuvinte ce cuprind modestie, patriotism și, nu în ultimul rând, curtoazia proverbială a lui Charles de Gaulle.

Tabloul unui eveniment atât de simbolic nu poate fi substanțializat fără a menționa cele scrise de Charles de Gaulle, ca o triplă dedicație, pe al treilea volum al „Memoriilor de Război”, oferit ambasadorului Emmanuel D'Harcourt. Este vorba de un vers din „Cântecul lui Roland” („Mult a învățat cel ce a cunoscut suferința”), de versuri ale lui Nietzsche („Nimic nu valorează nimic/Nu se întâmplă nimic/Si totuși totul se apropie/Dar asta este indiferent”) precum și de un citat din Sfântul Augustin („Voi, care mă veți cunoaște prin această carte, rugați-vă pentru mine.”) O scurtă incursiune prin istorie, religie, mitologie, literatură, totul prin prisma unui destin excepțional, asumat în totalitate.

De ce Irlanda? Poate răspunsul, căutat pe parcursul acestui articol, devine complet prin lectura cuvintelor lui Charles de Gaulle, pronunțate cu ocazia dineului oficial oferit de președintele Eamon de Valera, în seara zilei de 18 iunie 1969: „În acest moment grav al vieții mele am găsit aici ceea ce am căutat: Să fiu față în față cu mine însumi. Irlanda mi-a oferit

această ocazie de maniera cea mai delicată și amicală.”

Ultima întrevedere oficială a lui Charles de Gaulle a fost cea din 19 iunie 1969, cu primul ministru Jack Lynch. (prezentată pe larg de același Pierre Joannon, în studiul susmenționat) De Gaulle a vorbit de dorința sa de a vedea „o politică europeană independentă”, iar premierul irlandez despre necesitatea ca țara sa să adere la Piața Comună. Foarte interesant a fost răspunsul lui de Gaulle la întrebarea primului ministru („Ce sfaturi, ce sugestii aveți în ceea ce ne privește?”) „Dacă mă întrebați am să vă spun direct: Trebuie să vă afirmați personalitatea; trebuie să vă industrializați; aveți mijloacele, aveți independență politică. Trebuie să vă obțineți independența economică...” Primul ministru a rostit o alocuțiune plină de simboluri, legând în mod inspirat două personalități și punctele lor comune, anume piesa de teatru a lui George Bernard Shaw („Saint Jeanne”/Ioana d'Arc), cele scrise la 1923 de marele dramaturg irlandez („Sufletul vostru este intact și sunteți sufletul Franței”) și personalitatea ilustrului oaspete. Jack Lynch a încheiat citând din „Memorii de Război”: „Ne-ați spus că viața duce o luptă pe care nu a pierdut-o niciodată.”

Vizita în Irlanda a generalului Charles de Gaulle a fost una simbolică, sub semnul regăsirii unei părți a originii sale familiale dar și sub cel al asumării singurătății și distanțării temporare față de Franța. Paolo Coelho ne spune că „iubirea este condiția divină iar singurătatea este condiția umană.” În Irlanda, toate acțiunile și vorbele lui de Gaulle au însemnat aceeași afecțiune profundă pentru patrie, același patriotism dintotdeauna. Participarea sa la serviciul religios oficiat într-o mică biserică irlandeză a fost, de ce nu, confirmarea a ceea ce a afirmat Jean-Paul Sartre: „Dumnezeu este singurătatea oamenilor.” Redactarea asiduă a „Memoriilor Speranței” a însemnat de asemenea o alegere. Marguerite Duras spunea că „singurătatea înseamnă moarte sau carte.” De Gaulle a ales cartea, a ales să scrie pentru a păstra, parafrazându-l pe Nicolae Iorga, „florile gândului său.” Demisia președintelui Franței Charles de Gaulle, ca act voluntar, nu a semnat un sfârșit ci doar un alt început. În articolul intitulat „Souverainetés”, Alain Juppé (ministru al afacerilor externe, prim ministru, primar al orașului Bordeaux etc) îl citează pe Jacques Chirac (președinte al Franței în perioada 1995-2007, în cartea publicată de acesta în 1994 și intitulată „O nouă Franță”) și afirmă că „declinul ireversibil apare atunci când omul spune *Ce se va întâmpla?* în loc să spună: *Ce voi face?*” Până la sfârșitul existenței sale Charles de Gaulle a ales să scrie, să lase posterității proba unei vieți închinată patriei sale.

Înainte de a-l cita pe Michel Onfray care a scris că, prin dispariția lui de Gaulle (9 noiembrie 1970) „arta politică franceză a pierdut ultimul său poet”, îmi îngădui să închei acest articol prin cuvintele lui de Gaulle însuși, de o certă valoare testamentară și totodată profund umane și pline de dragoste părintească, adresate fiului său, Philippe de Gaulle (militar în Marina franceză, aflat la Brest, pe nava „Jeanne d'Arc”), cu un an înainte de a muri, la 9 noiembrie 1969: „Încerc cu atât mai multă satisfacție văzând cum rolul tău crește în timp ce al meu se încheie. Îmi rămâne - dacă pot - să lămuiesc prin Memorii ceea ce am dorit, am încercat și în parte am reușit în timp de pace. Judecata contemporanilor-toți cu angajamente în diferite sensuri-mă preocupă cu adevărat destul de puțin. Dar ceea ce vor crede francezii de mâine, cel puțin cei mai buni dintre ei, va avea o mare importanță. În 13 zile voi intra în al-80-lea an de viață. Trebuie să mă grăbesc, în pofida îndoielilor, oboselii vârstei și a încercărilor... Cred că furtuna suflă la Brest pentru că aici este dezlănțuită. Jeanne d'Arc a început voiajul pe o Mare fără îndoială agitată. Mama ta și cu mine te îmbrățișăm cu toată afecțiunea noastră.

Tatăl tău care te iubește.”

Judecata contemporanilor - toți cu angajamente în diferite sensuri-mă preocupă cu adevărat destul de puțin. Dar ceea ce vor crede francezii de mâine, cel puțin cei mai buni dintre ei, va avea o mare importanță. În 13 zile voi intra în al-80-lea an de viață. Trebuie să mă grăbesc, în pofida îndoielilor, oboselii vârstei și a încercărilor...

studii

Doina Cherecheș



ÎNTRU DOUĂ TRENURI...

Pe peronul gării din Țândărei, Victor îl zări pe fostul său coleg de bancă. Îl știa încă de la grădiniță, dar, pentru o clipă, tot se mai întrebă dacă o fi sau n-o fi Vasile Turcitu, căci așa îl chema pe coleg. Îl studie atent: parpalac la modă, bleumarin, cu croială raglan, care dădea amplexare doar umerilor înguști ai posesorului, iar în rest cădea lălău, acoperind o siluetă slabă și deșirată, pantaloni la dungă, pantofi negri lustruiți oglindă, cămașă albă, cu cravată bleumarin, dar de o nuanță puțin mai deschisă decât parpalacul, și pălărie neagră de fetru, trasă până peste frunte. Îmbrăcămintea elegantă a bărbatului pus la trei ace îi atrase atenția mai mult decât chipul șters al acestuia, cu bărbia adânc băgată în piept. Îmbrăcămintea, dar și geanta diplomat nou-nouță și mare cât o jumătate de geamantan, pe care bărbatul o tot plimba dintr-o mână în cealaltă. „Deși o asemenea geantă n-are cum să fie prea grea, că doar ce să care în ea? Hârtii, acte, iar nu pietre de moară. Dar, mai știi?” își spuse Victor și deja i se aprinse un becuț. „Și cum o mai fățâie individul, de parcă ar fi fanionul șefului de gară.” Iar de la chip, îmbrăcămintea și diplomat, nu mai fuse decât un pas până să-i pice lui Victor fisa: „Stai, mă, că ăsta nu e altul decât fostul meu coleg de bancă. Vasile și cum dracu' îl mai chema?” se întrebă în ciudat pentru că nu-și putea aminti pe loc, dar n-ășteptă să se dumirească, ci o luă glonț într-acolo.

Față în față cu bărbatul care mirosea a proaspăt spălat și a deodorant scump, se dovedî stângaci și se pierdu puțin cu firea, dar își reveni repede. Își dădu un scurt răgaz înainte de-a deschide gura și de-a spune ceva, revizuindu-și ținuta. Modest îmbrăcat, Victor se simți în fața celui alt precum un soldat prăpădit în fața superiorului dichisit și cu multe stele pe umăr. Dar nu lăsă această percepție să-i taie avântul. El era el și, tacticos, își petrecu pardesiul descheiat parte

care face contrabandă cu țigări, cafea și blugi în spatele blocului, sub ochii neatenți ai milițianului pus să vegheze la ordinea și disciplina publică. Nu era caraghios, dar așa i se părea lui și nici nu avusese de ales, pentru că i-l cumpărase Eleonora. Ea ajunsese să-i fie nevastă, alegând-o din grupul de învățătoare în care nimerise la absolvirea Școlii Pedagogice. Se ghidase după faptul că era cea mai tăcută dintre celelalte guralive care îl speriaseră cu vorbăria și bârfa. Nu-i trebuise însă prea mult timp până să se convingă că și Eleonora vorbea până te amețea de cap, dar acasă, deci cum era mai rău. De exemplu, pentru amărățul ăla de basc, îi vorbise două zile încheiate, că e bun, că e de calitate, că abia a făcut rost de el, că s-a milogit și că de-abia i l-a dat pe sub mână un vânzător care ținea mai toată marfa sub tejghea, iar, la vedere, numai borcanele cu murături și conservele de fasole cu costiță, că îi folosește la navetă, ca să nu-l prindă curentul la urechi sau la dantură, iar el, ca să n-o mai audă, se hotărâse să-l poarte, chit că nu-i plăcea deloc.

Dând peste moțul bascului, râse strâmb și se uită jenat la bărbatul cu diplomat, care îl privea fără pic de interes. Îi veni să-și smulgă bascul de pe cap și să-l arunce între traversele de cale ferată și să înjure ca un birjar. Se stăpâni, dar gura tot i-o luase înainte:

– Parascovenia mă-sii de viață, mă, Vasile, mă! i se adresă el direct, căci acum nu mai avea niciun dubiu că despre colegul lui era vorba, chiar așa înțolit cum era el și cu trăsături maturizate, dar ceva din copilul de altădată se mai păstra încă... Era vorba de aceleași sprâncene împreunate, de aceeași uitătură ușor încrunțată, de dinții de sus din față, încălecați unul peste celălalt și, mai ales, de urma lăsată de buza de iepure. Se vedea că între timp fusese corectată chirurgical, pentru că defectul nu mai era atât de mare ca atunci când era copil și buza de sus îi era despăcată până aproape sub nas. Acum despăcătura era cusută, dar rămăseseră semnele alipirii și ale aței chirurgicale. Își lăsase el o mustăcioară care să-i acopere și aceste semne, dar peste linia albă și îngroșată a cicatricii nu-i crescuse fir de păr și era tot la vedere. După acest semn se luase Victor cel mai mult când îl abordase. Era sigur că n-avea cum să se înșele. Doar el și cu Vasile fuseseră colegi de bancă timp de opt ani de zile în școala generală și semnul acela stătuse mereu sub ochii săi. Nu putea să fie o simplă coincidență, mai ales că defectul era pe aceeași parte, adică tot pe stânga, iar la acesta se adăugau și celelalte trăsături particulare.

Când Vasile îi răspunse la salut, conturul buzei de sus i se strică, arătând ca marginea unei căni ciobite. Nu scosese decât două cuvinte și alea cu jumătate de gură, de parcă avea în față un necunoscut, întrebându-l ceva de mersul trenurilor. Poate că nu-l recunoscuse pe Victor, dar nici după ce acesta îi spusese cine este, colegul său nu se entuziasmă prea mult.

– A, da? Ca să vezi ce întâmplare, cum ne întâlnim noi doi după atâți ani tocmai aici, în gară.

Victor înghiți cu noduri, dar trecu și peste această piedică. Îi dădu înainte cu una, cu alta, chiar și cu vremea căinoasă a acelei dimineți de toamnă târzie, dorind, de fapt, să afle amănunte din viața colegului său, deoarece prea îi stărnise curiozitatea prin bunăstarea la care te ducea cu gândul aspectul lui vestimentar. Nu aflase mare lucru, pentru că celălalt nu se lăsase tras de limbă și nici timpul de întâlnire nu fusese prea generos. Se anunțase deja sosirea acceleratului de București și Vasile dădu

semne de nerăbdare, ca atunci când te pregătești de drum și nu mai ai niciun chef de vorbă. Își mută diplomatul dintr-o mână în alta, își îndesă pălăria pe cap și mormăi câteva cuvinte abia auzite din cauza scrâșnetului puternic al roților de tren oprite în stație:

– Hai, Victore, că ne-om mai vedea și-om mai discuta și cu altă ocazie, că dacă ne întâlnim acum, poate că...

„Poate pe dracu' să te pieptene, prostule! Tu ai rămas tot la *ne întâlnim acum*, ca atunci când erai elev și nu te ducea capul să legi două vorbe la română sau să rezolvi o problemă simplă la matematică, iar la teze și la lucrările de control copiai pe rupe după mine sau după fițuici făcute de-acasă. Prost făcut grămadă de când te știu, dar acum, pus la punct ca un prezentator de modă și cu un aer de diplomat până să deschizi gura, că dacă o deschizi e vai și-amar acum ca și atunci... E tot cu *ne întâlnim acum*... - își spuse repede Victor, trecând în revistă condiția de elev a lui Vasile. Și zicându-și acestea, se cătrâni deodată: Măi, stai așa! Aici, nu e lucru curat, dar aflu eu despre ce e vorba. Mă interesez eu. De la cine, bre? se întrebă, singur. Direct de la ăsta”, își răspunse tot el, pe cât de cătrânit, pe atât de hotărât să afle cum se ajunsese unul ca Vasile.

Contracronometru, e greu să-ți dai seama care e șansa vieții tale, dar mintea dezghețată a lui Victor își făcuse datoria, șoptindu-i că atunci era momentul și el se grăbise să n-o piardă. Câteodată, șansa e ceva fulgerător, o scânteie care scapără preț de o secundă. Cam așa fusese și șansa lui Victor, însemnând timpul de staționare în gara din Țândărei a două trenuri, dintre care unul mergea la București, iar celălalt la Ciulnița. Chiar în acel loc apăruse șansa lui Victor, iar el, fire iute, ca a oricărui oltean, chiar dacă se afla la a treia generație de strămutați în Capitală, se repezise s-o prindă. Și o prinsese, nu chiar din zbor, dar din mersul trenului, da. Când văzu că Vasile puse piciorul pe scara trenului, iar roțile monstrului de fier începură să se pună în mișcare, îi țâșni și lui din cap ideea:

– Auzi, colega - și nu-i mai zise Vasile, ci Turcitu, pentru că așa cum se întâmplă în momentele de criză, își amintise instantaneu și de numele lui de familie- tu ai un număr de telefon la care să te cau? “Zic și eu așa, ca să ieșim cândva la o bere”, mai dori să adauge, dar timpul devenise dintr-odată mult prea scump, presant de-a binelea, și el rămase cu cuvintele-n gură, numai ochi și urechi la ceea ce spunea celălalt:

– Da, am. Notează! Zero, doi, unu...

Auzi vorbă, să noteze, că era timp berechet, când trenul o luase deja din loc, iar Vasile, om afurisit, vorbea dintr-o parte și pe deasupra și morfolit, de parcă avea prune-n gură. Era încă pe scară, agățat de bara vagonului, dar capul nu și-l întorcea neam, ca să înțeleagă și el ce spune. Și o lălăia într-o veselie, reluând: Zero, unu, doi, șase, șase...

– Colega, deci doi de șase sau ai repetat? se ținu el cât putu de îndeaproape.

Se văzu nevoit să ridice și tonul, din cauza șuieratului prelung al locomotivei și al scrâșnetului strident al roților mari și grele. Trenul plecase, el o luase repejor pe lângă, lăsând picioarele să-i depene automat, în timp ce îl căuta din ochi pe Vasile. Îl pierduse din vedere, dar asta nu însemna că îl pierduse de tot. Doar nu era un ac să intre-n pământ, ci ditamai matahala de om, care nu avea cum să se piardă așa deodată. L-ar fi zărit măcar pe culoar, înghesuindu-se printre ceilalți călători.

„Deci pe-aici trebuie să fie. Nu-mi scapă el mie”, își spuse Victor și punându-și mâna



Pestera Urșilor

peste parte, acoperindu-i astfel măcar una din laturile tocite și un nasture lipsă. O gaică lărgită, mai să se rupă, îi rămase la vedere, dar își puse peste ea servieta jerpelită, cu vinilul șters pe alocuri și cu fermoarul desfăcut, din care ieșeau marginile unor caiete școlare învelite în hârtie albastră. Pierdut în gesturi, lăsă servieta mai jos și își încrucișă mâinile peste ea, cu grijă să-și ferească manșetele la fel de uzate ca și restul îmbrăcămintei. Nu-i era frig, dar se zgribuli tot, prilej cu care își potrivea mai bine pe cap bascul cu moț în vârful.

De basc îi era cel mai jenă, deși nu-l purtase cine știe ce, dar lui i se părea că îl făcea să pară caraghios, un fel de bișnițar,

streașină la ochi, se zgâi la toți cei care intraseră în primul compartiment al vagonului în care urcase Vasile, dar nici urmă de el. Trenul mergea încă destul de încet, hâcâind și chiar oprindu-se din când în când, dar lui Victor acest lucru nu-i era de prea mare folos, pentru că tot nu putea să vadă mare lucru prin geamurile groase, murdare și cu colțurile acoperite de particule de păcură și de cărbune ale compartimentelor de vagon, deși le luase la rând cu mare viteză. Enervat la culme, reveni în dreptul primului compartiment. Acolo trebuia să fie Vasile, că doar urcase ultimul și n-avea cum să răzbată prea departe. Transpirația îi șiroia pe spinare, dar el nu mai purta decât grija picioarelor care să nu-i alunecă între șine. Și se subînțelege că și grija lui Vasile, pentru care își apucă mâneca pardesiului și șterse mijlocul ferestrei, atât cât să poată vedea ceva înăuntru. Și văzu multă vânzoleală, bagaje și iar bagaje, chipuri care nu-l interesau, dar nu și pe cel al mustăciosului de Vasile, pe care îl căuta el cu atâta îndârjire.

Trenul prinse oarece viteză, obligându-l să alerge de-a binelea, pentru a nu scăpa din vedere fereastra cu pricina. Deocamdată, nu-i era nimic clar în minte și nu știa de ce aleargă ca disperatul, dar nici nu-și punea întrebarea, continuând să se sfoțeze din toate răsputerile sale. Ai fi zis că pe Victor îl apucase un soi de nebunie și se luase la întrecere cu trenul. Bascul îi zburase de pe cap, iar servieta și-o azvârlise singur, având grijă să fie cât mai departe de tren. Pardesiul i se dusese mult în spate, fluturându-i și împiedicându-l la alergat. Gulerul îi ajunsese pe la jumătatea spatelui, pieptii i se strânseseră în îndoitura brațelor, curenții puternici de aer îl umflau ca pe un balon ce stătea să se ridice de la pământ, dar acestuia nu-i dăduse drumul în ruptul capului, ceea ce însemna că bărbatul nu-și pierduse mințile chiar de tot. Cu bruma de minte ce-i mai rămăsese, se gândi să renunțe. Puterile i se împuținau cu fiecare pas, aerul nu-i mai ajungea să respire, gâfâia mai rău decât locomotiva, inima îi bătea nebunește, sufletul stătea să-i iasă din piept, iar în gambe i se pusese o mare greutate. De fapt, nici nu-și mai simțea picioarele, iar distanța dintre el și geamul pe care nu-l pierduse până atunci din ochi se mărea cu fiecare clipă care mai trecea. Părea totul pierdut și un efort făcut absolut degeaba, când se deschise un geam - cu totul altul decât cel pe care îl vizase Victor - iar în crăpătura îngustă se ivi figura oacheșă a lui Vasile.

Cât ai zice pește, Victor fuse în dreptul acestuia. Nu putea să vorbească de gâfâit ce era, dar mintea îi mergea brici ca de obicei și îi făcu semn cu bărbia, îndemnându-l să vorbească: „Hai, Buză de Iepure, zi o dată ce ai de zis, că ne apucă noaptea aici!” voia să spună gestul lui disperat. Astfel îi urlase gândul și-ar fi urlat și el de-a adevăratelea precum un lup la lună, dar era prea vlăguț de la cât alergase după tren. Era totuși pe fază, atent să nu-i scape niciun sunet care ar ieși din gura colegului său. O clipă, neputința îi fuse foarte mare și crezuse că își va pierde cunoștința. Aerul nu-i mai ajungea să respire. Inspira adânc și cu toată forța plămânilor săi, dar îi era tot mai greu să își asigure oxigenul de care avea nevoie. Din alergat, nu se oprise însă, mai ales acum când știa unde se afla Vasile. Văzut din profil, cu buzele țuguiate ca o pâlnie, iar capul, gâtul și umerii proiectați înaintea trunchiului și a picioarelor ce-i rămăneau puțin mai în urmă, Victor părea o fantomă pe care vântul o bătea mereu într-o parte. De fapt, nu era vântul, ci curenții puternici de aer din preajma trenului, în contra cărora, el alerga stors de puteri și năclăit de transpirație.

Pe moment și spre disperarea lui Victor, colegul său își retrase capul din cadrul ferestrei întredeschise, dar apoi reapăru, ținându-și pălăria cu mâinile. Începu să-i

spună ceva, chiar stropșindu-se pentru ca vocea să-i fie mai puternică, dar la el nu ajungeau decât frânturi de cuvinte din care nu înțelegea mare lucru. Totuși, simpla vedere a acestuia îi dădea puteri pe care nu și le-ar fi bănuțit vreodată. Picioarele i se întăriră pe dată și îi zvâcniră ca două arcuri de oțel, reducând în fracțiuni de secundă distanța de aproximativ doi-trei metri care-l separa de geamul la care stătea Vasile. Ca printr-o minune, nu mai simți niciun fel de oboseală și chiar se înzdrăveni. Și tot ca printr-o minune, pulpanele pardesiului, care până atunci îl trăseseră înapoi, împiedicându-l să alerge, acționau acum în sens invers, împingându-l înainte asemenea unei veritabile forțe de propulsie. Se trezi că din spate, pardesiul i se înfășură în jurul trunchiului, al coapselor și al genunchilor, iar partea din față i se umflă și îl poartă pe sus. Nu mai mergea pe pământ, ci zbură prin aer. Trecuse ca o sfârlează pe lângă geamul de la care colegul său îi făcea semne desperate. Nu mai apucase să-l vadă pe Vasile decât cu coada ochiului, pentru că el avea acum o viteză mai mare decât trenul. La scurt timp, ateriză însă ca un pietroi, zdrelindu-și palmele și rupându-și turul pantalonilor în pietrele ascuțite și pline de smoală de pe lângă traversele de tren.

„Doamne, ce-a fost asta? Oare mai sunt viu?”, se întrebă Victor, năucit și se ciupi repede de obraz. „Daaa, mai sunt!” vorbi el de unul singur. Că era încă viu stătea drept mărturie un firioșor de sânge care i se prelingea în palmă, șerpuiind jucăuș printre cele câteva pietricele care i se înfipseseră direct în carne. „Sunt viu, viu, mai viu ca oricând!”, urlă cât îl ținuse gura, râzând și plângând în același timp. Buzele încă îi râdeau când sufletul îi îngheță de spaimă. Se afla la numai o aruncătură de băț de roțile grele de fier ale trenului. „Tâmpitul, puteai să fii sub ele, făcut terci, că te-a apucat pe tine alergatul după tren, ca să afli ce, neghiobule și om fără minte ce ești?” se certă singur și fiori reci ca gheața îi trecură prin șira spinării. Tone de fiare și de șuruburi unsuroase ar fi putut să treacă peste mâna de carne și de oase ale trupului său, zburându-i creierii. Și asta nu era o secvență dintr-un film de groază, ci realitatea care se înfățișa ochilor săi în tot ce putea să aibă ea mai înspăimântător. Se părea că mintea i-o luase razna, atinsă de o nebunie ce-l apucase din senin, pentru că altfel care om normal s-ar fi apucat să alerge după tren, ajungând până aproape sub roți? Iar roțile trenului se mai învârteau încă sub ochii lui, încet și leneș, ca niște imagini luate cu încetinitorul, făcându-l să conștientizeze și mai mult nenorocirea din care scăpase. Ca dintr-o altă lume și dintr-o altă dimensiune, în care ființa cu un corp diferit și cu o simțire nouă, Victor își puse iarăși la îndoială propria-i existență, întrebându-se dacă mai era pe acest pământ sau trecuse dincolo... Acum nu-l mai durea nimic, iar picioarele nu și le mai simțea ca de plumb și corpul stors de vlagă. Se simțea relaxat, ușor și odihnit, iar aerul îi pătrundea lejer în plămâni, aducându-i un nou suflu de viață. Nu era chiar aerul proaspăt și răcoritor cu care era obișnuit, ci unul mirosind a păcură și a petrol, totuși folositor în lipsă de altceva mai bun. Puțin de tot, îl mai deranja fiebințele care-i cuprinseseră tot capul, dar repede de tot începuse și aceasta să se retragă, iar valurile de căldură care făcuseră să-i vuiască tot capul își încetară mișcarea lor de du-te vino. Într-un final - de fapt, totul durând foarte puțin - Victor nu mai avuse probleme decât cu vederea. Se părea că presiunea valurilor de fierbințele din cap îi coborâse la nivelul ochilor și el vedea numai imagini deformate, când totul clar și mărit, când totul șters și

îndepărtat. Astfel tufa de scaieți din apropiere ba venea amenințător spre el, proiectându-și gogoșele din vârful ca pe niște măciulii ce stăteau să-i împungă ochii, ba se îndepărta, părându-i o simplă pată de culoare dintr-un câmp abia întrezărit. Nu mai trăise niciodată așa ceva. Cu fiecare apropiere a scaieților violacei, Victor trăgea o sperietură de moarte și nu se liniștea decât s-o poată lua iarăși de la capăt. În schimb, auzul îl avea bun și uită de toate, răsunându-i în urechi fluieratul trenului care încetinise pentru macaz. Mastodontul de fier hâcâi de două-trei ori, iar roțile îi scrâșniră ascuțit la trecerea peste linii. Se re poziționa greoi pe noile șine, iar sirena îi țărâi scurt, dând semnalul de plecare. Locomotiva începu să



Sectorul superior al Transfăgărășanului argeșean

pufăie, iar fuiorul de fum și de aburi se desfășură în aer sub forma unei lungi spirale.

Din locul în care se afla, Victor sări ca ars. Își aminti brusc de ce se găsea într-o asemenea situație și o luă iute din loc. „Măi, Vasile! Păi, nu-mi scapă ticălosul, pentru că eu am plătit aici cu viața. Și cu sânge”, își spuse el, scuipându-și în palmele zdrelite. Pe moment, privi derutat în ambele direcții ale trenului, nemaștiind în ce direcție s-apuce. Privirea sa vulturească îl ajută însă să se dumirească repede. „Înapoi!”, își spuse, cătrănit, pentru ca din doi pași și trei mișcări, să fie sub fereastra de la care se holba Vasile.

– Colega, credeam că te-ai dus direct sub... , îl întâmpină acesta, arătându-se îngrijorat.

„Nu eu, mă, sub...ci tu în...”, îl înjură el în gând, scurt și cuprinzător în stilul său de oltean, în timp ce buzele îi merseseră în cu totul altă direcție:

– Auzi, Vasile, numărul de telefon! strigă el, cu mâinile puse pâlnie la gură și cu o privire mai tăioasă decât oțelul.

– Zero, doi, unu, șase, șase... se execută Vasile ca somat cu pistolul la tâmplă.

„Hai, idiotule, mai departe, mai departe, că până aici știu deja”, păru să spună datul continuu din cap al lui Victor. Își agită apoi și mâinile, completând parcă mărâitul său de dulău asmuțit ce stătea să se repeadă la beregata lui Vasile. Alerga din nou pe lângă tren ca disperatul, abia prinzând din zbor cuvintele ieșite din gura celuilalt și purtate de vânt până la el:

– Patru, trei, opt...

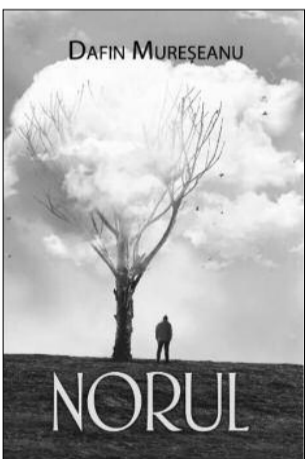
În coada numărului, nu mai era sigur dacă era vorba de un șase sau de un șapte, dar nici nu mai conta. Nu se va da el bătut pentru un lucru atât de mărunț. Va încerca ambele variante sau toate câte mai erau posibile și tot va reuși. Îl va găsi pe Vasile și-n gaură de șarpe și-i va smulge secretul, pentru că în mod sigur acesta avea un secret pe care nu-l știa prea multă lume, dar el se hotărâse să-l afle. Doar nu degeaba alergase ca un bezmetic după tren, punându-și viața în pericol.

(fragment din romanul în lucru „Planul secret al Mariei”)



POVESTIRI DIN IREALITATEA IMEDIATĂ

Concentrate și într-o strictă ordine expresivă, prozele din volumul *Norul* sunt scrise cu mult rafinement și adecvare sub aspectul imaginației și al notației, probând disponibilități de personalitate în teritoriul larg și inepuizabil al impresiei artistice.



cronici

Publicat recent, al patrulea din seria cărților de proză scurtă aparținând lui Dafin Mureșeanu, volumul *Norul*. Povestiri (Editura Rao, București, 2019) cuprinde aproape cincizeci de texte, un șir de parabole, fabule, pilde și moralități mascate adeseori sub jocul satirico-ironic, o materie narativă situată la limita dintre realitate și ficțiune, cuprinzând „tablouri” în culori și linii dintre cele mai diverse, nu o dată sarcastice, crude și impregnate de o evidentă stranietate, în maniera viziunilor onirice exersate la noi în anii '60, cu prozele scurte aparținând lui Dumitru Țepeneag, și mai încoace, prin creațiile lui Iulian Neacșu, Nichita Danilov, Florin Gabrea și Corin Braga. De profesie medic, și unul dintre cei mai buni în specialitatea sa, cu remarcabile reușite în destinele învățământului universitar medical clujean, și nu numai, Dafin Mureșeanu are ca prozator vocația unui profund observator al spectacolului lumii, de creator al unor situații vii, memorabile, trezind curiozitatea prin valoarea sugestiilor adânci de context, de subtext. Variabilă de la un text la altul, substanța povestirilor este dată de complexitatea existenței zilnice la care se raportează prozatorul, o lume cu multe și felurite aspecte, spectaculară prin avalanșa de detalii și comportamente. Conectat la această realitate cotidiană, cu evenimente de tot felul, comice, dramatice, alteori tragice, prozatorul propune o viziune absolut demitizantă, cu agresivități și semne de degradare a vieții spiritului, cu aspecte de comportament misterios și reacții surprinzătoare. Prozatorul se mișcă liber, cu o dezinvoltură a simplității ce nu trebuie confundată însă cu absența profunzimii. Fără să privească cu înverșunare spre lumea de lângă noi, Dafin Mureșeanu are un fel al său de înțelepciune mucalită, ea însăși ambiguă, din care scoate efecte epice savuroase, ca în jocul de măști carnavalești. Subiectele sunt abordat calm, în registre dintre cele mai diferite, cu profunzime sau în răspăr, fără rigiditate, cu o privire ironică, nefiltrată de o conștiință formativă, bazată pe o spontaneitate totală. Puterea de observație și expresivitatea funcționează teribil, o calitate a acestor proze de ficțiune, adevărate fantezii epice, fiind susținută cu adevărat prin imaginația productivă și libertatea asociațiilor de ordin epic. Importanța pe care Dafin Mureșeanu o acordă „inventivității” se relevă în proze precum *La o verșă de Lara*, ca să cităm la întâmplare, un adevărat poem în proză, asemenea altora de acest tip, unde, pentru a-și manifesta oroarea față de urâtul moral al convenționalității, autorul preia ceva din experiențele suprarealismului. Fraza artistică, deseori nuanțată eseistic în funcție de rezonanța evenimentului evocat, pune în evidență intenționalitatea ironic-satirică implicită scrisului lui Dafin Mureșeanu. Notele umoristice aduse de metaforele prezente în unele texte creează căi spre spații în care propria sensibilitate se ascunde sub efectele jocului satiric de cuvinte. Pe de altă parte, posibil de interpretat în termeni de etică religioasă, povestirea *Un călugăr aruncă lubenița stricată în grădină* dă de înțeles că între instinctul bun al vieții și principiul moral ar exista, fatalmente, un conflict, care, prin apartenența la un domeniu înzestrat cu însușiri sfinte, își poate găsi alte profunzimi. Călugărul săvârșește

„păcatul” de a arunca într-un parc, „peste gardul înalt, între flori, o lubeniță mare, stricată”. Doar că, tolerant cu micile greșeli ale vieții, mai mult sau mai puțin în firea omului de azi, autorul manifestă spre final o simpatie indulgentă. De la pilde cu iz oriental, din categoria unor povești-parabole, asemenea legendelor exotice *În drum spre Suza*, *Satul tăcut*, *În așteptarea aceea* și, nu mai puțin, în *Dintre ape*, predilecția autorului premerge spre scene cu detalii halucinante, bizare. Tonurile mai îndulcite, jucăușe chiar, ale unor scene și portrete din *Spiridușul se întoarce* și *Natură moartă cu vioară și pian*, alternează contrastant cu altele, construite pe fondul unui „fantezism ironic” și parodic sorescian, cu poante și jocuri de cuvinte, cu ambiguități metaforice, în care, dincolo de doza de hazard, jocul și absurdul își dau mâna printr-o rocambolescă cruciadă a spiritului înalt împotriva reflecției osificate, comune. Mai mult decât atât, descoperim că Dafin Mureșeanu își asumă solitudinea funciară, impunând o viziune lucidă în tentativa de a dezvălui adevărata esență a realității. Uzanțele confortabile, fatalitatea, banalitatea, în toate formele lor de manifestare, sunt privite din interior. Starea de care e însoțit prozatorul este una vitalist spiritualizată, o asumare a evenimentelor pe care le percepe clipă de clipă, ca o degustare subtilă a miracolelor existenței. Ceea ce îl individualizează totuși cu adevărat pe Dafin Mureșeanu este că această atracție față de ceea ce se întâmplă în jurul său înglobează nu numai dispoziția de curiozitate și uimire, dar și golurile sufletului, depresionile ființei, suferința și amărăciunea în fața neputinței și a prostiei. Prezența abundentă a fabulei, a parodiei și poantei sugerează o structură de profunzime al cărei semn este ironia și în aceeași măsură umorul. Preluând ceva din înțelepciunea „celor vechi”, autorul volumului *Norul* pleacă de la câte o ipoteză pe care o dezvoltă în manieră silogistică până la ultimele consecințe. Ajungând să desemneze o situație existențială copleșitoare prin inerția sa, prozatorul încearcă să se smulgă prin umor și paradox. Bunăoară, în locul înfățișării hidoase, a scheletului cu coasă, moartea este reprezentată printr-o imagine familiară, a unei prezențe dispuse să negocieze, ajungându-se la o realitate simplificată, lipsită de dimensiunea profund-tragică, fiind mai degrabă o expresie tipică a motivului vieții ca joc, unde Moartea este învinsă de Sfânta Vineri (*Veselia și Moartea*). Respectând principiul lecturii ambivalente, nu putem exclude nici partea de caricatură și grotesc, de șarjă pură, din *Ultimul vizitator*, după cum, făcând transferul într-un plan existențial, povestirea *Zăpada roșie* propune o „tenebroasă lume reală”, după cum, tratată prin descrierea acumulativă a efectului de singurătate, povestirea *Lumânărica* dezvăluie motivațiile procesului însingurării, în aceeași modalitate în care, străbătute de o undă de melancolie, povestirile *Norul*, *Manifestul umbrelor călătoare* și, cu deosebire, *Satul tăcut* ar putea fi interpretate ca reflecții asupra destinului și relativității lucrurilor. Păstrându-se în același registru, povestirea *O cale pașnică* proclamă absurditatea războiului cu ajutorul unor viziuni epice născute din oroare și teamă. Sugerată de perspectiva ironică a

titlului, țesătura de semne din acest text este susținută printr-o desfășurare de nuclee epice echivalente ca număr zilelor săptămânii. De la secvența inițială, reală, restrânsă la imaginea luminoasă a unui grup de copii dănțuind și cântând, se trece la relevarea unor viziuni configurate grotesc și absurd. De acum, planul ireal îl absoarbe pe primul, instaurând o realitate tragică a războiului, concretizat, obiectiv, de prezența halucinantă a „stăpânilor lumii”, „soldații și jandarmii, spionii și lunetiștii, delatorii și judecătorii, procurorii și gherilele din junglă, gărzile de corp și inchiזורii, trupele kamikaze și omorătorii cu lațul, temnicerii și dresorii de papagali”. Peste tot, universul oniric creat e sufocant și ostil, imaginile pline de suavități de la început („Soarele părea veșnic. Veșnică părea luna. Stelele păreau și ele veșnice”) fiind urmate de fraze enigmatice, sufletește împovărătoare pentru sensibilitatea prozatorului pusă la grele încercări de mediul obiectual și convențional. Folosind aceeași tehnică a ecartului, a deturnării sensului, diferitele variante ale motivului „lumea ca teatru” sunt recitate cu ochi moderni, adeseori prin lentilele absurdului, ironic și sarcastic, cu un apetit evident pentru senzațional. Într-un captivant și bizar spectacol, prezent aproape de ideea cosmosului ca reprezentație dramatică, Dafin Mureșeanu își arată iscusința în a surprinde cele mai paradoxale transferuri și metamorfoze în sufletul omului, senzația fremătătoare de viață, mișcarea banală, psihologiile comune, umorile diverse. O percepere ciudată a cotidianului, cu nuclee dense de înțelegere, este sesizată și în pilda *Torpila*, unde porcarul unui sat, un om „sărac” și „năpăstuit”, râvnește la porcii pe care sătenii îi lăsaseră în grijă, ajungând, în final, victimă a propriei sale lăcomii prin a fi devorat de „turma de godaci”. Disprețuind emfaza și golul lăuntric, indiscreția și vulgaritatea de toate felurile, începând cu cea de artificială distincție, prozatorul devine malițios. Siguranța neostentativă a detaliului și diversitatea de registre pot fi mascate în bună măsură de preferința pentru poantă. Păstrată în același registru specific oniric, imaginea aparent fantastică a invadării melcilor proclamă prin funcția sa simbolică o viziune epică născută din spaima produsă de absurditatea unor evenimente. Din imaginația întoarsă jubilativ spre aspecte groțesti, trebuie să se fi născut și povestea halucinantă a lui Dumitru, personajul din povestirea *Pe strada Clinicilor*, fochist la crematoriul Turnu Roșu. Cu trimiteri la experiențe de factură suprarealistă, proiecțiile onirice ale „crematoristului” se încarcă treptat de imagini de un puternic efect emoțional.

Construite pe un joc de planuri a căror întrepătrundere dă măsura virtuozității artistice a autorului, în prozele lui Dafin Mureșeanu se întâlnesc un observator atent al realității cu un temperament stăpânit de o sensibilitate poetică. Concentrate și într-o strictă ordine expresivă, prozele din volumul *Norul* sunt scrise cu mult rafinement și adecvare sub aspectul imaginației și al notației, probând disponibilități de personalitate în teritoriul larg și inepuizabil al impresiei artistice.

Cornel Nistea

Un altfel de Nechifor Lipan

Am primit mai săptămânile trecute un plic în care se afla o carte de 156 de pagini, tipărită la Editura SITECH, Craiova, 2020, pe hârtie de cea mai bună calitate: *Cenușa tatălui*, un roman de Iulian Chivu, care mi-a stârnit imediat interesul. Inițial descopeream povestea unui cioban cu oarece gesturi asemănătoare cu ale lui Nechifor Lipan din Baltagul lui Mihail Sadoveanu, cioban care-și lasă soția și fiica abia născută acasă ca el să plece cu oile la iernat precum îl obișnuise tradiția, însoțit de un nepot, dar cu inima îndoită, pentru că în țară erau vremuri tulburi, între care vânarea de către securitate a luptătorilor ai rezistenței din munți, cu care inevitabil ciobanul Marcu avea să ia contact.

După ce autorul fixează datele locului și atmosfera ce domina zona de conflict, două surori, una lăsată după naștere acasă, în munții Vâlcei, Iolanda, și o alta, mult mai tânără, Julia-Maria, născută tocmai în Brazilia la Rio de Janeiro, încearcă din răspuțeri și în cele din urmă vor reuși să refacă destinul tatălui, peripețiile dramatice ale ciobanului vrâncean devenit erou al rezistenței din Munții Banatului.

Evenimentele debutează cu plecarea ciobanului și-a turmelor la iernat în 1954 undeva în Munții Banatului, la Carașova, însoțit de Iancu, nepotul său de nădejde, care devine personaj-martor al narațiunii, și căruia Marcu îi explică temerile sale odată cu ocuparea României de către trupele sovietice, care vor instaura teroarea și vor obliga oamenii să intre în colhozuri, înjurându-l pe Stalin și mormântul său, însă cu oarecare speranță că ar putea veni americanii.

Tensiunea se accentuează pe măsură ce oamenii satului sunt supravegheați de securitate pe motiv că i-ar ajuta pe partizani, de bătaia ce-o încasează de la milițienii cei doi tineri oieri care-l ajută pe Marcu la îngrijirea oilor, dar și de prezența unui prieten ce are legături cu partizanii din munți care-l ajută pe oier cu nutreț pentru oi și care, pentru orice eventualitate, îi lasă lui Marcu o armă automată și cartușe.

Astfel, cândva, când luptătorii din munți sunt în pericol, ciobanul nu ezită să pună mâna pe armă, să urce în munți și să lichideze mai mulți securiști spre mirarea partizanilor. În contact direct de acum cu luptătorii din munți, își dă seama că pentru el nu mai e cale de întoarcere și acceptă să-i urmeze, trecând Dunărea, ca în cele din urmă să ajungă în Spania. Cum nu mai putea fi vorba să se întoarcă în

țară, se recăsătorește cu o localnică și va pleca cu noua sa soție în Brazilia la Rio de Janeiro, aceasta și pentru a-și pierde urma. Aici se va naște a doua sa fiică, Julia-Maria.

De aici începe retrospectiva. Ruxandra, soția ciobanului Marcu, dar și fiica Iolanda, află de la Iancu întâmplările lui Marcu cu partizanii și securitatea, cum mai află despre revolta ciobanului „împotriva răului și a barbariei” dictaturii comuniste, care prigionera oamenii nevinovați, îi băgau în pușcării, ba îi și ucideau, acuzându-i că ar fi legionari. Cele două surori, după ce se cunosc, se străduiesc să afle cât mai multe despre tatăl lor din mai multe surse, autorul revenind mereu asupra evenimentelor, dând timpul înapoi în subtile analize psihologice, mai ales când prezintă stările sufletești ale văduvei din satul vâlcean, care, îmbătrânită, e surprinsă de fiica ei sărutând o fotografie a fostului ei soț sau redând pătimirile Iolande, prigonită de oamenii regimului pe motiv că e fiica unui fugăr în munți.

Romanul lui Iulian Chivu conține date emoționante despre suferințele românilor din timpul dictaturii comuniste, despre condiția vârstnicilor rămași singuri sau face prin Marcu comparații între sărăcia din țară în contrast cu opulența de la Mediterană, un alt pretext al diferențelor constituindu-l căsătoria Iolande în Spania și legătura ei cu Seņora Ignatia, nepoata bogată a lui Franco, care-i dă acesteia scrisorile trimise Ruxandrei din Spania, returnate de securitate, forțând de data aceasta veridicitatea faptelor, cum exagerat mi se pare că bătrâna Ruxandra să se lanseze în discursuri despre istoria neamului.

În continuare, curiozitatea cititorului e întreținută de suspansul a ceea ce s-ar putea întâmpla, dacă Iolanda va reuși să-și vadă tatăl. Dar cum Marcu amână să-i scrie măcar, bolnav fiind acesta moare fără să-i lase Iolande bucuria revederii. În cele din urmă, Marcu va fi incinerat, iar cenușa este dăruită de Julia Maria surorii ei pentru a fi dusă Ruxandrei, care va cugeta în fața cutiei: „O fi scris ca pe lumea cealaltă să fim împreună fericiți, netulburăți, dacă o fi lumea cealaltă”.

Romanul, de doar 156 de pagini, pare îndelung lucrat, cu atente reveniri mai ales pe acele pagini în care autorul se oprește asupra trăirilor ființei în momente de cumpănă, realizând pasaje de adâncă analiză psihologică.

Alexandru Jurcan

Munții Fuchun și Yu Hua

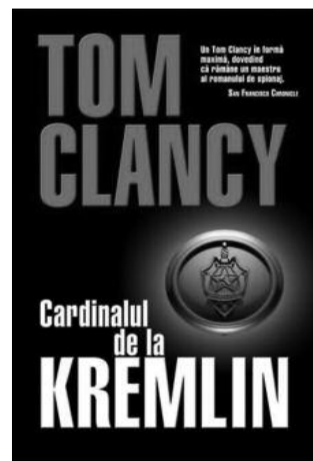
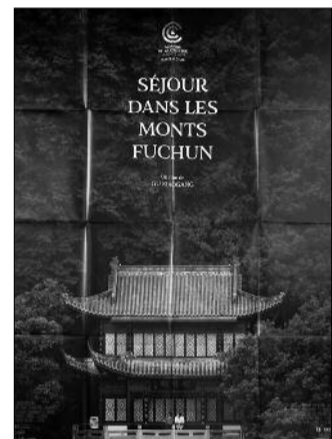
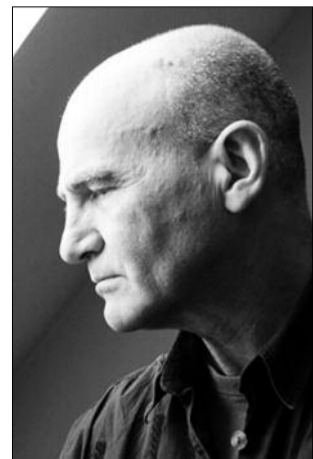
Tot zic: nimic nou sub soare, dar iată încă o revelație: filmul *Séjour dans les Monts Fuchun*, realizat de Gu Xiaogang în 2019. Lumea cinemă a rămas perplexă: la 31 de ani, regizorul fascinează, propune o trilogie, nu se teme de lungimi, nici de lentoarea narativă studiată, astfel că spectatorii cad vrăjiți într-o „capcană” îmbibată subtil în poezie și blând esteticism. Titlul e împrumutat de la o pictură din secolul 14, realizată de un ermit. Mai apoi, tot filmul aderă prin imagini la pictura chinezească, cu pete de gravură așezate peste munți, ape, copaci.

Da, e o frescă picturală, familială, într-o Chină care se transformă. Un prezent se prăbușește, dar fluviul își continuă curgerea, indiferent la schimbările societății. Aici e, însă, și China eternă, prin natură, prin pictura veche și arborii seculari. Nu cred că am mai văzut în vreun film un verde atât de magnetic, răscolitor. Un șantier al construcțiilor moderne, iar la antipod natura cea durabilă (copacul de 300 de ani).

La Cannes, filmul a fost proiectat la închiderea secțiunii *Semaine de la Critique*. Lumea a amuțit de plăcere. După doi ani de turnaj, traiectoriile orizontale ale filmului au convins. Cronica de familie e organizată după cele patru anotimpuri. La început, imensa familie o sărbătorește pe bunica de 70 de ani. Aici apar, desigur, cei patru frați. Unul e pescar, altul are un restaurant, celălalt se ocupă de jocuri clandestine, iar altul are un fiu trisomic. Nu, nu voi povesti mare lucru, deoarece... nu se întâmplă nimic deosebit și, iată, aici e stupefacția spectatorilor: de ce așteaptă cu sufletul la gură partea a doua a trilogiei?

Bunica agonizează, frații își datorează bani, la tot pasul se vorbește despre bani, părinții sunt prea protectori, iar modernizarea bate strident la ușă. Ceea ce nu se va putea uita niciodată e *travellingul* înotului. Somptuos și magic! Băiatul e în apă, fata înaintea pe jos, în sens paralel. Ai senzația că nu se mai termină înaintea, dar nici nu-ți dorești, e o vrajă descinsă dintr-un mister de nepătruns, inexplicabil. O serenitate sublimă te cuprinde, firele narrative se înnoadă firesc, iar echilibrul regiei ține de o genialitate rară.

Cu ani în urmă am descoperit un scriitor genial: Yu Hua. S-a născut în China în 1960, într-o familie de medici. Cinci ani a fost dentist, apoi a renunțat, deoarece „nu-mi plăcea să mă uit în gura oamenilor toată ziua”. Am devorat romanele *În viață și Cronica unui negustor de sânge*, iar acum m-am aruncat asupra cărții *Ziua a șaptea* (Humanitas, 2020, traducere de Luminița Bălan). De ce amintesc aici romanul? Pentru că și aici e modernizarea Chinei despre care vorbea filmul. Dar ce satiră! Și ce găselniță! Critica o fac morții, cei ce așteaptă incinerarea, cei ce caută un mormânt. Despre demolarea caselor, incendii, corupție, cenzura informației, trafic de organe. O alegorie frisonantă, o stranietate poetică. Dragoste, umor, critică acerbă, dimensiune morbidă. Sufletul lui Yang Fei rătăcește șapte zile, timp în care își rememorează viața, punctând cu umor absurdoid existența într-o țară coruptă, consumeristă. A murit într-o explozie și a ajuns în regatul morților fără morminte, adică un fel de paradis, o societate egalitară. Nici bogați, nici săraci, nici durere sau ură. Și la scriitorul Mo Yan vorbesc morții... Apoi mi-amintesc de romanul lui Guido Piovene – *Stele reci* – unde Dostoievski percepe viața de „dincolo” ca un chin imens...



Cartea zilelor noastre

Superputerile

La răsărit, Uniunea Sovietică. La vest, Statele Unite. După războiul rece. Nu lipsește-Afganistanu`. Tehnologia de vârf în cursa înarmărilor. Lasere, de pildă. Puterile lor imens distructive. Spionaj și contraspijonaj. KGB și CIA. Ba chiar și SIS-ul englez. Politică și culisele ei. Lucrături peste lucrături. Trecut, actualitate. Ideologii, factualitate. Prejudici, luciditate. Curaj și abilitate. Enormă responsabilitate. Soarta lumii, în ultimă instanță. Oameni de tot felu`. Cu bune și rele. Virtuți și năravuri. Ură și trădare. Cumplită teroare. Și manipulare cu încredințare. Sete de putere și parvenitism. Altfel spus în două vorbe, comunism, capitalism. Lupta dintre ele. Amenințătoare și-n ziua de azi...

În amestec inspirat, cumpănit, echilibrat, contribuie toate la narațiune. Thomas Leo Clancy, făurar apreciat. Doldora de informații, din belșug documentat. Care-a îmbinat ficțiunea cu realitatea în chip adecvat. Stârnind curiozitatea bogat, apăsător. În mreje prințând pe loc, de îndat`. De rămâi apoi subjugat, marcat. Având de-nvățat și de reflectat...

Este gros romanu`* și spectaculos. Riguros și curajos pe atunci. Și cu rostu` lui, din ăl viguros. Fu un manual când s-a publicat, nu mă îndoiesc. Analizat, conspectat, lăudat sau înjurat. Mărturie stând atracția vie și-n timpu` d-acu`. Literatură devenită istorie neîndoios. Generațiilor viitoare, de real folos. Dacă vor să aibă un trai luminos. Din ceruri văzând și Tom, regretat, cum a fantazat grozav, minunat. Thank you, maestro, for ever...

* Tom Clancy, *Cardinalul de la Kremlin*, Ed.RAO, 2010

Teatrul zilelor noastre

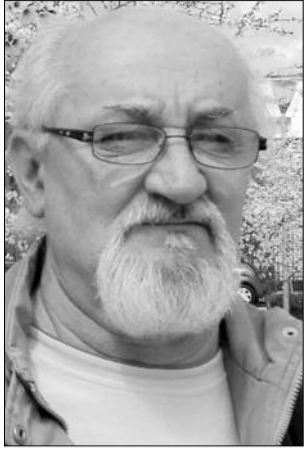
"Bătrână, da` bună" oricând!

"Proaspătă și azi la vreo optzeci și." Cu lipici la public nediminuat. "Alexandru Kiriteșcu, autorul ei. Născut la Pitești, chiar în Mărțișor. Un text adorabil, subiect interbelic. Viața de provincie a celor cu cheag. Fie tineret visând la Paris, fie mai bătrâni cu jocuri de cărți și vise de moarte. Atmosferă patriarhală, cu muzică de fanfară și câte-un convoi funerar de privit, ca divertisment. Parfum de epocă nepieritor, întotdeauna atrăgător. Redat adecvat și echilibrat de actori. Tineri și vârstnici, un tot unitar."...

În distribuția acestei bucurăștene montări, Maia Morgenstern, Carmen Tănase, Virginia Rogin, Adriana Trandafir (și ea piteșteancă), Manuela Hărăbor. "Femei cu experiență pe scena românească. Care-au arătat încă o dată, din plin, ce comori, resurse, valori a strâns teatrul nostru în decursu` vremii." Alăturându-li-se concordant Diana Cavallioti, Mariangela Coldea, Andreea Chirișescu. Daniel Fătu, Tudor Aaron Istodor, Ionuț Ciocia. Cu toții prilejuind, sub îndrumarea știutului regizor profesor Gelu Colceag, "(re)întâlnirea" binevenită "cu o comedie neaoșă nemuritoare". Al cărei final inspirat se arată, la fix, conform cu zicala știută: "morții, cu morții, viii, cu viile. Adică, petrecere la parastas." Ispitindu-mă să-nchei tot c-un autocitat urare dintr-o mai veche lucrare pe aceeași temă: să ne trăiască "Gaițele"! Niciun alt` mai nimerit, și mâine de folosit...

ADRIAN SIMEANU

Aurel Sibiceanu



Glorioșii ani ai ratării

Viața și moartea Domnului Dobrescu (I)

S-a stins din viață Domnul „Dobrescu” - doar câteva luni i-au lipsit pentru a face un veac... Iertat să fie și odihnească-se în pace... Am mai scris despre el. A fost unul dintre cei mai fideli informatori/turnători ai mei. L-aș putea considera un fel de biograf al meu și al multora dintre colegii de cenaclu nonconformiști, Notele lui informative au fost oneste - nu a adăugat nimic; în schimb, la omisiuni și uitat multe atitudini publice ale mele împotriva regimului este campion! Tărășenia intrării în posesia dosarului a decurs cam așa - citez din jurnalul meu laconic:

Joi, 9 oct. 2008. Plec la București. Cei de la Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (CNSAS) mă așteaptă la ora 12,00 pentru a-mi vedea dosarul de urmărire informativă (DUI). Plec cu primul microbuz, la ora 9,00 sunt, deja, la Magazinul Unirea (București) și urc spre strada Matei Basarab. Mai am la dispoziție 3 ore, pentru a nu aștepta prea mult, decid să trec pe la prietenul meu, Valeriu Pantazi, care locuia de ani buni pe strada Mecet, într-o casă naționalizată. Valeriu mă primește, bucuros și mă invită în camera care îi servea și de birou, și de atelier de pictură (își ținea zilele cu banii primiți pe tablourile sale). Pe o sofa era o femeie, cam de 40 de ani, care îi servea de model. Îmi pune un coniac de calitate, ciocnim și îmi spune, hâtru: „Vezi, modelul meu, spre deosebire de altele, pe care ți le mai dăruiam, este unul matur; doamna aceea, cu săniile răscopti de iubire și rătăcirii, este doar pentru singurătatea mea de artist bătrân și pervers!” Îi spun că am fost chemat la CNSA. Valeriu tace. După câteva minute de tăcere, Valeriu zice: „M-a pus dracu să-mi iau dosarul! Așa de frumos m-au turnat unele femei, care m-au iubit, mai ales acelea care au simțit că eu nu le-am iubit, că eram doar un faun histrion! Aș putea scrie o carte, dar nu voi face asta, aștept iarna ca să mă îndrăgostesc de ele cu adevărat, să-l spal pe nemernicul de mine...” Mai beau un coniac și plec.

Exercițiu de reamintire, făcut azi: Ajung la CNSAS. Mă legitimez la intrare, sunt poftit într-o sală de lectură. Mi se pune în față un dosar cu 120 de pagini. Privesc coperta, îmi văd numele,

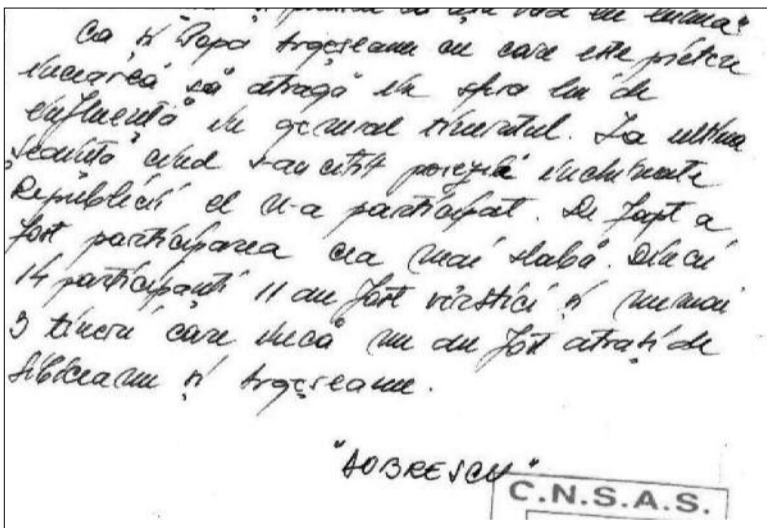
recomandarea asta, într-o discuție privată. Și nu a fost singura dată când a insistat să renunț la poezia religioasă. Era Nenea Mihai, decanul de vârstă al Cenaclului Liviu Rebreanu din Pitești, chiar persoana care a convins autoritățile comuniste să fie înființat acest cenaclu. „Nașterea” cenaclului a fost cu dus-întors, despre ea am să relatez mai târziu. Nu m-a mirat, m-ar fi mirat mai mult dacă nu l-aș fi găsit și în dosarul meu, spun „și” pentru că, ulterior, l-am găsit în dosarele multor scriitori din Argeș - Ion Popa Argeșanu, Miron Cordun, Gheorghe Matei, Ion Cincă și alții. În luările mele de cuvânt, după ce am mai prins coajă în cenaclu, polemizam cu el aproape în toate ședințele de cenaclu, dar, în general, aveam o atitudine principială, bazată pe respect. E drept, uneori mai săream calul și foloseam tușe groase, de pamflet, și dezaprobam pe față, fără menajamente faptul că susținea indecent politica culturală a PCR. Astea erau momentele când mulți cenacliști se ridicau și părăseau sala. În atari situații, dascălul meu de viață și literatură, profesorul Ion Cincă, îmi spune: „Aurele, peăștia să-i ții minte, pe ei nu te poți baza, au plămădă de activiști și turnători, lipsa de talent real i-a slujit și i-a abonat la poezia patriotardă.”

L-am pomenit mai sus pe poetul Gheorghe Matei, un om calm, prietenos, dar cu o ironie fină, fantastică, „fluviială”. După ședințele de cenaclu mergeam la cârciumă și Matei era sufletul discuțiilor și glumelor. Adunase în el multe nedreptăți care i s-au făcut de-a lungul vieții - pentru că refuza înscrierea în PCR, partidul-stat l-a cam hăituit și sancționat pe nedrept, fapt care a făcut din el un strașnic băutor. Îl cunoscusem la Golești, unde era învățător - eu locuiam acolo (1970-1971), la mătușa Tanți (Constanța) Băjenaru, cea botezată de un Brătianu și despre care am mai scris. În 1981, Matei a împlinit 40 de ani și se programase să citească în cenaclu. A citit câteva poeme-pamflet, cu bătaie clară la regim. Echipa proletcultistă fremăta, câțiva corifei ai ei au încercat să-l întrerupă, cred că nu mai aveau mult până la a-l scoate afară cu forța. Matei a făcut o pauză și a tunat: „Tovarăși, dacă nu vă place ce scriu eu, mergeți pe un șantier al patriei. Dar, tare mă tem că nu veți veni poezi de acolo, clar?” A mai citit un poem, dar, de data asta, acesta evoca trista lui copilărie, avea niște imagini tulburătoare despre tatăl lui trimis de comuniști la Canal în 1950, de unde nu s-a mai întors, și despre singurătatea de o viață, a lui și a mamei lui. Poemul, intitulat „Aniversare”, începea și sfârșea cu versul: „Mamă, azi e ziua mea, e sărbătoare, e una care mă înjură...” Primul care a luat cuvântul a fost Nenea Mihai, informatorul „Dobrescu”. Citez aproximativ:

„Tovarăși, deși Gheorghe Matei este un poet serios, în seara asta și-a permis să ne insulte cu aceste însăilări tendențioase. Cu aluzii politice clare și tendențioase. Tovarășul Matei și-a permis să ia în derâdere și clipa în care mama sa l-a adus pe lume. Este nepermis, tovarășe, mama e sfântă, mâine poimăine cine știe ce răutăți mai poți scrie despre ea. Trebuie, rog să se consemneze în procesul-verbal, să luăm atitudine fermă. Dacă nu o facem, vom fi părtași la degradarea vieții literare din urbea noastră și ascensiunea nihilismului. În 1948, când s-a născut cenaclu, pentru fondatorii căruia m-am numărat, acesta s-a numit „Orizonturi Noi”. Ce vedem azi? Vedem o mână de creatori care privesc prezentul cu neîncredere și îmi e teamă să mă gândesc la viitor, dacă lucrurile vor continua așa.”

Ochii albaștri ai lui Matei s-au tulburat, era furios. S-a ridicat și iar a tunat: „Tovarăși, vă spun deschis: pentru mine, mama poate fi și un sicriu, ea m-a născut când nu trebuia și unde nu trebuia. Așa că vă spun cu ură: „Sărbătoarea asta mă înjură/și vă trag, tovarășește, un cap în gură!” După câteva momente de liniște, poetul Ion Cincă a luat cuvântul: „Tovarășul Mihai G. exagerează, Matei, felicitări și la mulți ani, Matei a scris chiar o poezie care militează pentru îndreptarea greșelilor celor care ne diriguiesc. Adrian Păunescu face asta cu succes și, se pare, e bine!” După acest „duel” nu au mai fost vorbitori, așa că actorul Cristi Tutză a conchis: „Matei, mergem la cramă și sărbătorim durerile facerii

mamei tale. Fiind trecute de ora 19 fix, mergem la „Așezământul Cultural Argeșul (de fapt, Restaurantul Argeșul) și trecem direct pe fetească regală. E foarte bună, că e regală! Tata a fost ofițer în armata regală și închis pentru asta; nu a fost băutor, dar eu m-am aclimatizat la fel de fel de lichide nobile și regale!” Spusa lui Cristi i-a căzut lui Mihai G. (Dobrescu) ca o ulucă pe cap! Nu dădea bine faptul că s-a pomenit despre armata regală. După 1990, Nenea Mihai („Dobrescu”) și-a făcut un titlu de glorie că înainte de venirea comunismului a fost ofițer în... Armata Regală, cu stagiul de pregătire în Germania. Am fost mulți la cârciumă, cu Matei, s-a băut, mâncat, discutat și cântat. Cam pe la ora 2 ne-am băjenit fiecare pe la casa lui. Matei a înnoptat la o rubedenie, în Cartierul Podul Viilor. O vreme, Matei a dispărut din urbea Piteștilor. L-am întâlnit, cred că după două luni, în Crama Drăgășani, era pe ultima ei sută de metri de existență. Era la masă cu scriitorul Ion Durac (Alex Duran) - acesta locuise ceva vreme la 50 m de cramă. Asta nu mai era ce fusese, vinul se prostise, mâncărurile (ciorbă de burtă, de vacuță, de ciocănele, de pește, tușlamaua, antricoate, biftec-tartar și nenumăratele feluri de cârnați) aproape că dispăruseră. Îi salut, cer voie să mă așez, comand spumă de drojdie, băutura spirtoasă pe care încă nu o prostiseră. Matei avea pe față urmele unor lovituri serioase. Îl privesc încurcat și îl întreb de ce s-a făcut nevăzut atâta vreme. „Poete, zice, în seara aia, de ziua mea, după chef am plecat să dorm la un prieten, la Podul Viilor. Nu știu ce mi s-a întâmplat și cum am ajuns acasă la Nae. Cert este că m-am trezit bătut măr, cu fața tumefiată și multe părți ale corpului frăgezite. Mi-am zis că, bătut fiind, voi și supărat pe altul, la fel de bătut, dar mai tăfnos! Am avut toată înțelegerea pentru el, sunt un bun și iertător camarad! După oblojele, am pornit cu trenul spre Pitești. În tren, a apărut unu, părea pirpiriu, dar mi-a dat două scurte peste ochi de mi s-au stins felinarele. Individul m-a prins de bărbie și mi-a zis: „Cobori la Valea Mare, nu mai ai ce căuta în Pitești, ai priceput? Să nu aud că te-au găsităștia de la Balastieră înecat!” Peste o săptămână, am venit la Pitești cu Nea Cornel Băjenaru, inspectorul de la Cinematografie, rubedenia ta. Cum-necum, după ce mă dau jos din mașina lui, în capul Căii București, apare unu' din senin și îmi mai articulează două la felinare, amintindu-mi că nu am priceput avertismentul primului caftitor.” Tustrei am întors întâmplările pe toate fețele, ne-am întrebat dacă organele chiar pot fi atâtea de represive cu cârtitorii și opozanții? Cu delicatețe, Matei a trecut peste aceste episoade și ne-a adus pe teritoriul poeziei. Am golit câteva sticle cu vin și am discutat despre poezia și viața lui Serghei Esenin, în care Matei era, cum s-ar zice, doctor, îi întrecea chiar și pe actorul Juju Ionescu, pe Nelu Găină, oficiantul sanitar autodidact, o somitate nedeclarată în materie de literatură rusă și sovietică, cunoscător al multor limbi slave, inclusiv al limbii slavone vechi, și pe Nichita Cereaciuchin, vârul dinspre mamă al lui Nichita Stănescu. Nichita Cereaciuchin era topograf, locuia în Pitești de la terminarea studiilor, prin 1958. În timpul liber bea enorm și citea enorm! În concedii bătea munții, cartografia (gratis) Masivul Iezer-Păpușa și l-am însoțit în multe expediții montane. Cândva, l-am convins pe Nichita să meargă cu mine și cu Tedi Georgescu la o ședință de cenaclu. A rezistat cu greu, după ce s-a consumat țărășenia, am mers la Tedi Georgescu (prietenul lui Cornel Chiriac) acasă, am băut palincă făcută de un mai vârstnic prieten al lui Tedi, din Curtea de Argeș, de Nea Tică. După ce a golit un pahar de palincă, Matei a spus: „Dragii mei, vin la cenaclu acesta din 1960, vin mai mult de dragul vostru, al tinerilor. E formidabil cum gașca proletcultiștilor rezistă și se află tot în fruntea bucatelor. Tare mă tem că vă pierdeți vremea prin Palatul Culturii...” După toate aceste pățanii, Matei nu a mai călcat pe la Liviu Rebreanu. După câțiva ani am aflat că nici prin Pitești nu a mai trecut, se mulțumea doar să se înfunde două ore în bufetul Gării Golești, unde bea vin prost și buchisea versuri pe vechiul lui caiet dictando. Despre acest caiet voi face vorbire în numărul următor.



Pagină de dosar în care „Dobrescu” avertizează Securitatea că de „Ziua Republicii” „participarea a fost slabă și că din cei 14 participanți, doar 3 au fost tineri, încă neatrași de Argeșanu și Sibiceanu.”

observ că, de fapt, dosarul s-a încheiat cu 830 de pagini. Privesc coperta dosarului, lung, aproape fără nici un gând. Probabil că păream pierdut, pentru că tânărul care mi l-a pus în față îmi aduce o sticlă cu apă, un pahar de sticlă și îmi spune: „Dacă aveți nevoie de ceva, ori dacă vă simțiți rău, îi faceți un semn discret șefului de sală... Știți, sunt persoane care sunt șocate de ceea ce află din dosar, înțelegeți ce vreau să spun, unora li se face rău, au nevoie chiar de asistență medicală...” După câteva minute, deschid dosarul la întâmplare și citesc pagina la care am deschis. Printre altele, informatorul îi aducea la cunoștință ofițerului următoarele: „Am discutat cu Sibiceanu și i-am spus, așa cum mi-ați sugerat, pentru influențarea pozitivă: „Lucrările tale au o pregnantă tentă teologică, vei întâmpina greutăți cu editorii, când vei vrea să le publici. Ar fi bine să renunți la poezia mistică.”

Numele conspirativ al informatorului este „Dobrescu”. Deși nu am recunoscut al cui era scrisul, mi-am dat seama despre cine este vorba, știam că doar o singură persoană mi-a făcut

O antologie de autor

Volumul intitulat **Verde traversând amiaza** (ePublishers, București, 2019) al lui Mihai Păcuraru (născut în 1948, Istria, Constanța) este o antologie de autor, structurată în trei cicluri de poeme: **Zbor într-un ochi de vultur**, **Puzzle aleatoriu** și **Ușa din întunericul verde**. Stacheta pe care poetul și-a impus-o de la bun început rămâne una înaltă și ea conferă antologiei unitate valorică, tematic și stilistic vorbind, implicând un exercițiu poetic sisific și o conștiință a scrisului cum rar mai întâlnești în zilele noastre grăbite și superficiale. Mihai Păcuraru, poet despre care nu s-a scris atât pe cât ar fi meritat, dispune de acel har aparte de a vedea panoramic în spațiu și în timp, de a proiecta secunda într-o vastă dezmarginire a firii cu tot ceea ce are aceasta mai trainic și mai nepieritor în ea, cântărețul devenind astfel martorul privilegiat la miracolele firii proiectate pe un ecran mântuitor: „Și trece acel azi, și vine acel mâine, și acel mâine.../ nuntă aici, nuntă în Toscana, nuntă văzută de mine mereu,/ cu miri și nuntași, fluturi duși nebuni pe dulci cărări,/ într-o pădure sculptată de o mână din rai, de o mână din iad” (NUNTĂ MEREU).

Staticul se dinamizează, spaimile de a nu mai fi se aprind din senin și devin bucurii ale trăirii necondiționate, urâtul existențial se înfrumusețează în chip magic și tot ceea ce era expus unei irosiri aneantizatoare se recuperează valorizator, efemerul se salvează de la pieirea banală și este investit cu atributul glorios al înveșnicirii. Încrederea poetului în arta cuvântului nu cunoaște limite de niciun fel, forța sa demiurgică de a recrea universul învingând toate opreliștile apărute în cale. Sentimentul central pe care-l degajă lectura oricăruia dintre poemele cărții e mereu unul tonic și pe deplin reconfortant, chiar și atunci când se vorbește de combustia elaborativă a scrisului mistuitor prin definiție: „Arde sintaxa în mine, precum/ Vezuviul cuvintelor care se/ răscolesc magmatic în simțuri/ și pielea de domnișoară a hârtiei./ Viața este focul și fumul de/ pe dealuri, aprins continuu,/ vreme de război, în mine, în tine,/ veritabil incendiu planetar./ Focul este viața, viața este focul,/ aprins șarpe ce mistuie lacom copaci,/ iarbă, zile, apa limpede ce fierbe, și ochii plâng./ Banală înșiruire primită de moartea jucăușă,/ ascunsă de altă apă adusă spre a/ încinge jocul pătimăș./ Șarpele-foc hipnotic iese victorios, c-un porumbel/ în gură, și-l privesc în ochi cu milă, cu silă,/ cu teamă, ca pe un călău el însuși pedepsit” (CA UN PORUMBEL ÎN GURA UNUI ȘARPE).

Poetul știe, cum puțini alții, să-i ordone clipei de beatitudine supremă să stea pe loc și să se înveșnicească în chip faustic ca într-o fotografie care nu-i altceva decât o decupare norocoasă din cavalcada timpului strivitor de trăiri: „Nicio tristețe nu străbate fructele și vulturii/ desenați pe un fundal adus dintr-un alt poem,/ dacă povestea a început demult și/ se încheie astăzi, cu tine, alergând cu vișine-n/ păr, cu râsul ce aprinde verdele ca apa și ca ochii tăi,/ chiparoșii atunci vor plânge cum știu ei de frumos,/ în genunchi rugându-se să rămâi peste tot.” (VOR PLÂNGE ÎN GENUNCHI). În aceeași ordine de idei, prezentul recuperează tot trecutul care l-a precedat, iar realul din poeme își revendică și-și anexează toate teritoriile fantasticului, viața nepermițându-i morții nicio concesie oricât de insignifiantă ar fi aceasta (VISCOL DE

DINCOLO). Apele curgătoare din lirica acestui poet al elementelor fundamentale sunt neîncetat întoarse spre izvoarele primordiale, tot așa cum iadul lumii post adamice nu se poate debarasa niciodată de nostalgia raiului și de speranța întoarcerii la fericirea și la echilibrul inițial (ȘARPELE DIN COPILĂRIA GRĂDINII).

Pe poet îl atrag cu predilecție momentele de renaștere a firii: apariția mugurilor și a florilor, a frunzelor și a fructelor în copaci, a puilor în cuiburi și a înălțării acestora odată cu cel dintâi zbor etc. Nu prididește să elogieze operele de artă care au surprins și au nemurit pulsul de viață care le face și le menține eterne în ochii mereu fascinați ai privitorului (ROSTOGOLIRI DE PAIE PE VĂILE PLANETEI). Din această perspectivă, lauda adusă poeziei ca revelație de ordin divin e oricând binevenită: „Simt cum se topesc în mine cuvintele/ ce devin alt sânge, adunat în/ discurs liber, mai departe plecat/ prin nevăzute ierburi crescute de nori./ Lacrima ta alunecă lângă o tâmplă/ de piatră, rugă mai aprinsă,/ saltul în gol, fără parașută, dintr-un/ avion ca o greșală de viață./ Poemul s-a aprins la miezul nopții,/ fulger de creier și tunet în firele lungi,/ pe care le trag spre pământ/ în jocul de lut, între Eva și Adam” (JOCUL DE LUT). Cu aceeași inspirație dezinvoltă autorul se apleacă și asupra filmului recuperator de realitate irepetabilă (REGIZOR DE LACRIMI). Tema lumii cosmice ca muzică nu putea nici ea lipsi de la acest festin al artelor: „Ați auzit, uneori, melodia viorii/ între dealuri, între doi munți,/ între lună și soare, între două inimi,/ ele însele zbatându-se în mâini/ ridicate spre un decor de mii de ani același?// Eu sunt ecoul îngrămădirii plăcute/ de sunete peste tăcerile tale,/ și plânsul viorii incendiază, croind un/ drum până la goliciunea/ primordială a unui măr înflorit” (PRIMORDIALĂ). Ca, de altfel, nici sculptura: „Și-ncet, prin balada cu ninsori, am trasat/ un contur pe un bloc desprins din munte,/ unde marmură cântă în mâinile mele -/ vers răscolit pe o coală imensă de hârtie” (PYGMALION). Folclorul românesc își face, de asemenea, simțită prezența organică, în discursul liric al poetului: „Laptele dimineții de scaldă și sângele te înfloreste,/ acum înțelegi, aruncând pieptenele și năframa neagră/ în urma ta: basmele noastre, culcuș ancestral și palat,/ din care ieșim curgând pe anotimpuri și vârste,/ mai tineri, mai tineri, dimineată de tineri eterni” (DIMINEAȚĂ DE TINERI).

Poezia practică de Mihai Păcuraru este nedezmăntită de o bună factură interogativă, pe cât de ludică și de plăcută, pe atât de gravă: „Vezi cum ne jucăm de la naștere/ până la săgețile în care ne înfigem trupul?/ Vezi cum ne jucăm, dacă avem timp,/ cu apa fântânilor, cu valurile marilor ape/ și cu măcăcinele soarelui ridicat/ deasupra creștetelor noastre?// Vezi cum ne mai jucăm,/ când ploaia ne pălmuește și tot ea plânge?/ Vezi cum nu mai știi anul, nu mai știi drumul/ spre o cetate, și te înclini în fața/ stâlpului gol?// Spune-mi ce vezi când eu rostesc cuvintele ce-și/ iau zborul, vesele că pot pluti,/ iar noaptea rostogolește luna în mine?” (VEZI CUM NE JUCĂM...).

Asocierile de cuvinte îi prilejuiesc poetului sărbători spirituale de neuitat, călătorii inițiatice pline de peripeții existențiale și zămisliuri spectaculoase de

lumi fantastice acaparatoare (TREN DE CUVINTE). Poezia este pentru el loc de refugiu și spațiu eminamente apotropaic (O CAZEMATĂ CU FOIȘOR). Amintirile din copilărie se mobilizează să-l protejeze pe poet și să-i mențină vie starea de fericire edenică într-o lume tot mai agresivă și mai amenințătoare, cu o natură care se răzbună, la rândul ei, pe cei care, din nesăbuită și lăcomie, i-au dereglat echilibrul ecologic: valurile erodează malurile, lianele se insinuează în părul iubitei, cuiele răstignesc lumina pe o troiță de lemn, caii scapă din hățuri și se sălbătesc prin păduri, pământul zvâcnește sub pulsul sângelui, peștii îl plimbă pe ape etc. (TEXTE SCRISE PE TULPINI). Tablourile se conturează, în chip expresionist, într-o dinamică stranie: „Împingem timpul, sau ce a mai rămas din el, de la/ naștere, precum în mină vagoanele pline cu așchii din/ trupuri, spre verticala luminii cu zbateri de ieșire din vis,/ din gurile negre cu monștri răsând și plete de apă./ Pare o călătorie de cupluri solitare, cărbune și diamant,/ glob de citit zodiile, în liftul ce ți se oferă generos de ieșire,/ să lași ce nu e al tău, zidurile ce crapă, șobolanii ce fug./ Mâna și biciul ne înghesuie vite în vagoane scheletice,/ cu locomotive ce au mai trecut și vor trece chiar dacă/ refuzi, e drumul ce duce spre o cărare luminată de/ bețe de chibrituri, amnare cu iască, picioare și limba uscată./ Tangaj fără odihnă deasupra gropii cu furnici,/ tangaj fără odihnă, în joc, deasupra gropii cu furnici.” (GROAPA CU FURNICI). Poetul excelează deopotrivă în conturarea unor decoruri apocaliptice care au consistența coșmarurilor dantești (DUPĂ ZIUA A TREIA).

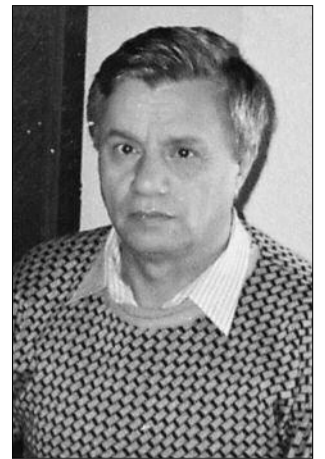
Poezia lui Mihai Păcuraru, abordată, fie și sumar, din perspectivă intertextualistă, te poartă cu gândul la forța conceptualizatoare a liricii lui Ion Barbu sau, prin procedeul abaterii frumoase și îndrăznețe de la



Valea lui Stan

normele standard ale gramaticii, la lecția de scris poetic inovator al lui Nichita Stănescu: „Apari tu, glonț violet, și oferi variante/ de mort, mai mort, foarte mort, spărgând morfologia/ și creierul cu inima din el” (GLONȚ VIOLET). Tot dinspre Nichita par să vină și motivul răsă-plânsului (PALME ȘI DANS DE BUFON). La fel, un poem precum BĂLCI trimite oarecum, prin procedeul enumerării de obiecte și ființe heteroclitice, la **Moșii** genialului Nenea Iancu.

Antologia **Verde traversând amiaza** a scrupulosului poet autentic Mihai Păcuraru care se călăuzește după dezideratul latinesc „non multa, sed multum” poate deveni oricând o carte de căpătâi.



Mariana Șenilă-Vasilu



Dar de ce oare aș schimba ceva, atunci când viața mea a fost interesantă, semănată cu fel de fel de experiențe și bune, și rele, fiecare învățându-mă câte ceva...



Vârful Negoiu

■ L-am sunat pe boier Radu Greceanu, să-l firitesc cu ocazia împlinirii a 94 de ani. A fost foarte emoționat de telefonul meu; de la o vârstă încolo nu mai prea interesezi pe nimeni. El și Jeni, consoarta lui legitimă, cum ar zice Urmuz, mi-au citit paginile de jurnal apărute în revistă (*Argeș*) și au găsit foarte interesantă tărășenia cu hârtia igienică. La rândul lor mi-au povestit o întâmplare petrecută în ultimii ani ai „Iepocii de aur”, legată tot de hârtia igienică. Ducându-se la magazinul „Victoria”, fost „Lafayette”, boier Radu a fost uimit să găsească ad libitum sus-numita hârtie atât de rară și necesară. A cumpărat vreo 20 de suluri, dar, cum nu avea decât o pungă în care nu încăpeau, vânzătoarele i-au înșirat sulurile pe o sfoară și le-a pus de gât. Așa, cu sulurile de gât, s-a dus descendentul boierilor Greceni de la magazin până acasă, în plebeul cartier Drumul Taberei. Când l-a văzut intrând în casă cu numitele obiecte atârinate de gât precum o ghirlandă hawaiană, pe Jeni a umflat-o râsul și l-a întrebat dacă n-a fost subiect de comentariu și batjocură pe stradă. „Din contra, i-a răspuns boier Radu, toată lumea m-a întrebat de unde le-am cumpărat.” Taman ca în cele relatate de mine cu privire la același înălțător subiect petrecut în „Iepocă”.

Și Jeni găsește jurnalul meu interesant ca document, ea credea că ar fi bine ca, după dispariția mea, cele peste șaizeci de caiete-jurnal să încapă pe mâini pricepute care să

Jurnal. Pagini răzlețe

oamenilor. Banalul saltă astfel din absurd și mizer în semnificativ și semnificat. Chestiunea nu e cea a sulurilor de hârtie igienică sau a pachetelor de șervețele, ci reacția pe care o generează și care rămâne în limitele extreme ale comportamentului uman, motiv pentru care mi-au plăcut povestirile lui Vasiliu Șuşkin din perioada sovietică, pe care cititorul de azi nici nu le poate înțelege și pe care le disprețuiește. Și ce minune literară „Călina roșie”! Dar și celelalte, precum „Venin de viperă”, „Marx și bucata de slănină” sau „Cum a furat gineri-meu un camion de lemne”. Semnificativul, sensul nu stă în lucrurile mari, ci în cele mărunte, în care criza umană se manifestă necenzurată.

După boier Greceanu și Jeni, și Veronica mi-a povestit o tărășenie al cărui subiect era tot de-acum celebra hârtie igienică. Cum că, dând peste ea și Ricardo norocul, la rândul lor au cumpărat o mulțime de suluri din mai sus pomenitul produs a căror hârtie provenea din bibliile trimise în țară și date la topit din ordin de „Sus”. Asta se întâmplă prin anii 70 sau la începutul anilor 80. Chiar topite, unele cuvinte erau încă lizibile. Vorba lui Păstorel, unde nu-i cap, vai ce picioare. Soluția transportării prețioasei achiziții a fost aceeași înșirare pe sfoară și punerea lor în bandulieră... Să aibă mâinile libere în speranța altor achiziții...

■ Bigotismul e boală sacră, remarca Heraclit. Iar mai devală întâlnirea cu unul. În excursia făcută în Turcia au venit și câțiva preoți. Unul din ei, călugărul Serafim, stareț la Negru Vodă din Câmpulung, altminteri fire veselă și nițel cabotin, ajungând cumva vorba despre faptul că „Vechiul Testament” este asumat și de islamiști, odată ce s-a înfoiat și burzului pe motiv că islamiștii „ne-au furat Biblia”. „Cum s-o fure?, îi zic. Vechiul Testament e comun celor trei mari religii: ebraică, creștină și islamică.” Am dat să-i povestesc parabola cu cele trei inele, dintre care nu se știa care era cel adevărat, inele care semnificau cele trei religii. Dar popa, ca mai toți popii ortodocși, a făcut un gest de negare cu mâna, n-a avut nici respectul și nici bunăvoința

să asculte ce-i spuneam; pentru el era clar că Raiul e exclusiv al ortodocșilor, iar dintre aceștia mai cu seamă al călugărilor și popilor. De s-ar fi uitat mai atent la scenele pictate pe pereții bisericilor noastre, Judecata de Apoi, apoi ar fi văzut că atât popii, cât mai ales călugării, au și ei locuri „reținute” în Iad. De e pe-așa, vorba lui Omar Khayam: „Dacă e precum spun psalmii/Raiu-i gol ca podul palmei”. M-am uitat cu milă și un dram de silă la butoiul popesc - deși n-are decât 32 de ani are dimensiuni rablesiene - care era indignat că pe Terra ar mai putea exista și alte religii decât cea ortodoxă... Trebuie să fii total opac ca să nu-ți dai seama că, indiferent de religie, de la cea mai primitivă, toate îl invocă pe Dumnezeu, indiferent ce nume i-ar da, în religia islamică Alah are 99 de nume... Marii mistici, marii părinți ai Bisericii n-au fost dogmatici, ei au cultivat îndoiala, fapt care i-a dus în cele din urmă la răspunsul care se numește credință, la Dumnezeu, îndoiala însemnând nu negare, ci căutare. Popa Serafim nu-l mai caută pe Dumnezeu, el e convins că a pus deja mâna pe Dumnezeu și-L

poate folosi lucrativ propovăduind intoleranța. În rest, individul e haios, ba chiar simpatic, însă totul până la dogmă. Convins că până la urmă m-a pus cu botul pe labe, îmi aruncă un ultim argument: „Da, dar niciunul n-a înviat, Mohamed nu a înviat”. „Păi Mohamed nu e Mesia, el a fost doar profet. Cât despre Iisus, El e respectat de musulmani, e drept, doar ca profet, iar nu ca Mesia, dar la sfârșitul lumii El va judeca toate neamurile pământului. Marea moschee din Damasc are un minaret care poartă numele lui Iisus prin care, conform tradiției islamice, Mântuitorul va coborî pe pământ în ziua Judecății de pe urmă pentru a-i judeca pe oameni și să combată Antichristul. Mahomedanii o respectă pe Maica Domnului, Maria, Miriam în arabă, îi respectă pe arhanghelii Gabriel, Giabril în arabă, pe sfinții militari, în mod special pe Sf. Dumitru/Cassim Juni și pe Sf. Gheorghe/Hedirles. În ce privește Domul Stâncii, se dă o luptă îndârjită între evrei și arabi pentru înstăpânirea asupra lui pentru că acolo e înmormântat patriarhul Avram, Abraham cum îi spun evreii, Ibrahim, cum îl numesc mohamedanii. Așa că, mai încet, rogu-vă, cu „furtul Bibliei”. Popa Serafim s-a uitat înciudat la mine și s-a grăbit s-o șteargă abandonând disputa. Dându-și seama că nu a fost prea corect ce a spus și că s-a arătat din cale afară de rigid, la sfârșitul excursiei și-a cerut iertare de la cei față de care a greșit. Pentru intoleranță și orgoliu ar trebui să-și ceară iertare de la Dumnezeu.

■ Toată lumea cu care vorbesc ar dori, de s-ar putea, să-și schimbe destinul, toți sunt nemulțumiți de ei și de viața pe care au dus-o, de ce au făcut sau nu au făcut. Singură eu zic că, de-ar fi s-o iau de la capăt, n-aș schimba nimic. „M-ai lăsat gură cască”, îmi zice Veronica la auzul spuselor mele. Dar de ce oare aș schimba ceva, atunci când viața mea a fost interesantă, semănată cu fel de fel de experiențe și bune, și rele, fiecare învățându-mă câte ceva, dar mai cu seamă am evoluat în viața interioară de la opacitate la înțelegere? Atâta, puțină câtă e, înțelegerea m-a modelat spre o treaptă superioară politicii de existență a gândacului; se ghiftuiește, se întoarce cu burta în sus și crapă. Mai nimic din ce e exterior nu mă interesează, am ajuns să-mi fiu suficientă mie însămi, în sensul că trăiesc pe dinăuntru și nu mai caut nimic pe dinafară. Sunt împăcată cu mine însămi, în timp ce alții sunt supărați pe lume pe care o acuză de nereușita lor. Dar, oare, ce înseamnă reușită? Carieră, faimă, bunăstare materială, confort? Ba sunt supărați chiar pe ei înșiși. Veronica mă muștră că m-am desprins prea mult de lumea în care trăiesc și că îmi sunt suficiente bucuriile pe care mi le provoacă aventurile intelectuale și mai cu seamă cele spirituale. Nu mă zbucium pentru lucruri care de la distanță temporală mi se par nesemnificative, ba chiar ridicole. Dușmănia dintre mine și sine a încetat, lucrurile au intrat în armonie, atunci de ce aș continua să fiu nemulțumită? Se poate ceva mai bun decât asta?

■ Am dat peste un text budist referitor la un copac nefolositor, text ce îmi era complet necunoscut atunci când în 1988 am scris rândurile despre ultimul ulm supraviețuitor de la Certege - supraviețuise tocmai pentru că era nefolositor. Povestea cu copacul, dar și concluzia sunt identice până la confuzie, chit că între textul budist și modesta mea îngânare se interpun câteva mii de kilometri distanță geografică și peste două milenii în timp. Nu e

prima dată când mi se întâmplă așa ceva. Aș putea fi acuzată de plagiat atunci când în realitate nu e vorba decât despre coincidențe de gândire. Cu timpul, de te străduiești să pătrunzi adevărata fire a lucrurilor, ajungi inevitabil la concluziile pe care le-au mai tras și alții. Cazul e similar cu cel al arhetipurilor la diverse popoare care, pe căi neștiute, ajung să semene între ele - poți găsi astfel motive decorative sau forme în arta mexicană care seamănă cu cele românești și câte altele. În loc să mă întristez de coincidențe, care îmi dau peste degete și mă pun la locul meu mărunț, sunt bucuroasă că mintea mea a descoperit lucruri similare cu ale autorului de acum două mii de ani. Dar hai să nu-mi fac despre mine o părere mai bună decât e cazul și să recunosc că față de înțelepții pe care îi admir nu am ajuns dincolo de genunchiul broaștei, însă străduința de a gândi în profunzime, în căutarea adevărului și în afara prejudecăților și a logicii comune, merită totuși un dram de respect de sine, iar nu de la alții.

■ La întâlnirea de la Piatra Neamț cu conducerea Moldovei de dincolo de Prut, Băsescu a aruncat o piatră. „Cine își închipuie că vreodată un președinte al României va semna un tratat cu Moldova care să consfințească tratatul Ribbentrop-Molotov?” (transcriere aproximativă). Voronin și ministrul de externe Stratan au reacționat prompt și vehement pârându-l pe Băsescu la U.E. Până aici nimic special, dar cum va reacționa Bruxelles-ul? Dacă le dă dreptate „moldovenilor” înseamnă că recunoaște tratatul Ribbentrop-Molotov; dacă nu le dă dreptate, încalcă actuala împărțire a Europei. Oricum ar da-o, tot prost iese. Vorba lui Farfuridi: „Din această dilemă nu puteți ieși. Am zis”.

■ Documentare pentru volumul „Arta sub semnul zvasticii”. Aflu că la Nürnberg, pentru caracterul său infect dublat de o elocință arogantă, Göring a fost catalogat drept „creier fără conștiință”. Anchetatorul său, un evreu proaspăt eliberat din lagăr, i se adresa cu „domnule Gorig”, în loc de Göring, Gorig însemnând în germană „om de nimic”. Chestia cu picătura chinezească, la care mareșalul nu a reacționat: creier fără conștiință și conștiință fără tresăriri morale.

■ La aniversarea Grupului pentru Dialog Social/GDS, au fost prezenți, printre alții, Băsescu, Hrebenciuc, poreclit „guzganul rozaliu”, Boc și „filosoful alifie”, recte Liiceanu. Să te crucești și să-ți scuipi în sân să nu se deoache, Donatello parmi les fauves! Liiceanu e în cădere liberă de când a înlocuit „Apelul către lichele” cu laude la adresa acelorași creaturi. Se rinocerizează. Ca și Traian Ungureanu, care dă serenade sub fereastra de la Cotroceni. Ce era și ce este acum GDS-ul! „Să râgâi la o bere cu Băsescu și Hrebenciuc după 20 de ani”, punctează Dinescu referindu-se la Liiceanu. Frază încheiată la toți nasturii.

■ Am tras o strașnică insomnie, altminteri nemotivată. Cred că e febra provocată de expoziția pe care o pregătesc. Pe la trei noaptea mi-am făcut un ceai și am înghițit o jumătate de „bomboană”/somnifer. Ah, cât detest „bomboanele”... Am căscat gura la un film al cărui început nu l-am văzut, dar nici sfârșitul. Când au început să mă usture ochii și creierul să-mi facă valuri-valuri, am parcat în brațele lui Morfeu. M-am trezit pe la 7 dimineața, iar acum sunt confuză. Trebuie că la starea asta a contribuit și eșecul pictării, din spate, a cefeii unei femei, subiect altminteri dificil de rezolvat. Din cauza asta, mai că hotărâsem să abdic și să renunț la expoziție. Mi-am luat o pauză de două zile cu gândul să nu fac nimic, dar a doua zi „nimicul” a trecut

la mașina de scris bătând paginile de jurnal pentru numărul din iunie al „Argeș”-ului. Lesne de înțeles, n-am fost mulțumită nici de ele... După două zile de ocupații administrativ-domestice, parcă m-a lăsat spatele care mă durea din cauza poziției în care lucrez, dar și supărarea pe mine însămi că nu-s chiar la înălțimea artistică dorită.

Că m-a pus naiba să aleg cel mai dificil subiect pentru mostra/expoziția de la Metopa. De fapt, expoziția s-a născut ca reacție la vederea nudurilor păpuși gonflabile ale „maestrului”; nu tu structură osoasă, doar niște produse de mezelărie, sugrumate din loc în loc precum parizerul. Mi-am propus atunci să-i dau replica: așa arată și așa se pictează un nud! Deși moda vestimentară actuală este despuiată, cu fustițe „au rase de zizie”, cum zice francezul, nimeni nu mai pictează nuduri. Că e greu al dracului, mai ales cum am făcut eu când am plecat de la niște crochiuri de anțărt. În rest, Dumnezeu cu mila și cunoștințele dobândite după temeinice studii anatomice.

Îmi fac singură vernisajul, iar un articol despre eveniment n-are cine scrie, pentru că nu plătesc nici gargara de jumătate de oră și nici fanteziile literare ale vreunui critic, așa cum fac alții. De altminteri, mi-am jurat să nu mai vād picior de critic prin expozițiile mele. Nu fac troc nici cu morala laxă a acestora, plătindu-i să mă laude, și nimeni în afara mea nu știe mai bine ce am urmărit și nici ce am vrut să exprim cu pictura mea.

Simona a găsit în bronșita care o chinuiește un bun pretext ca să ocolească vernisajele la expozițiile care nu-i convin, inclusiv la cea a „maestrului”. „Să nu ții cont de alegerile mele, de fapt de indiferența mea față de anumiți colegi”, îi zic, „Tu du-te la vernisaj”. Mi-a replicat că n-are nimic de văzut, că „maestrul” expune de ani buni aceleași „zemuri roz pictate la 45 de grade” și că repetitivitatea și mediocritatea picturii cutărei doamne ori a altora nu-i spune nimic, că ea vrea surprize. În care surprize m-am specializat: nu expun de două ori același tip de lucrări pictate în aceleași maniere.

Naiba știe ce o să iasă și nici cum se va schimba pictura mea în următoarele trei săptămâni până la vernisaj (Radu Ionescu zicea „venerisaj”, ghici de ce?). Deocamdată dudu nervos și scot „fum pi nări, pi nas” precum un furnal de fabrică socialistă. Și tușesc de mama focului din cauză de tutun.

■ Ieri am chinut un desen până la exasperare, fără prea mare rezultat însă. De cum am pus mâna pe pensulă, ceea ce nu mi-a reușit în desen mi-a ieșit perfect în pictură. De altfel, când pictez, îmi place să fac desenul direct cu pensula. Sunt împotriva desenelor pregătitoare: când desenezi o faci cu mijloace și metode adecvate - și vai ce-mi place să fac mai ales crochiuri, cer concentrare, sinteză, spontaneitate și rapiditate în execuție, uneori doar mai puțin de un minut, iar când pictezi trebuie să gândești direct în culoare și primele contururi trasate să aibă forță și să conțină emoție. Deocamdată „Fată pe malul mării”, alias „Fata cu melcul”, consider că e cea mai bună lucrare până în acest moment.

Cât despre condițiile de lucru - nu mai am atelier și pictez acasă, în bibliotecă - ele sunt exasperante. Nimeni nu-și poate imagina cum e să lucrez pe canapea, sprijinind cartonul de un mic mobilier aflat în spatele ei, răsucită ca un vrej, de unde și durerile de coloană vertebrală și de mușchii spatelui. Verific apoi lucrarea de la distanță, proptindu-o de un fotoliu pe care se află o înfiorătoare harababură de lucruri. Din cauza lucrărilor și

cartoanelor, pe care nu mai am unde să le depozitez și care au ajuns până și pe culoar, abia de am loc pe unde să mă strecor. Mă împiedic frecvent și de câteva ori a fost cât pe ce să-mi frâng oasele. Și ce atelier are „maestrul” acasă, mare cât o sală de sport, bașca cel din Târgul din Vale, în care încap câte 7-8 șevalet „împrumutate” de la liceu, unde meditează elevii, contra cost, bineînțeles. Nu e singurul care face chestia asta... Au unii un soi de geniu de a scoate bani din piatră seacă și de a vinde cu succes ciurucuri artistice unui public needucat, care se ghidează după faima câștigată între Prundu și Bascov, cum a zice chiar „maestrul”. Și tot el a mai zis o vorbă mare: „Dacă nu ești pe sticlă/televizor, nu ești”. Le-am cedat de bunăvoie bucată de „sticlă” ce mi s-ar fi convenit de drept; am renunțat și la aparițiile publice, acum vernisajele le face o poeteasă improvizată cu de la sine putere în critic de artă deși e alături cu drumul - din gură melasa-i curge! Adunările oficiale le ocolesc, temenele nu fac, stau mai mult închisă în casă. Atunci de ce să mă mai mir că numele meu și al soțului meu, biologul de talie internațională George D. Vasiliu, n-au fost incluse în monografia Piteștilor? Singurul răspuns dat de Petre Popa, unul din autorii monografiei, a fost: „Dacă nu v-am mai întâlnit pe stradă...” Sic!

Dacă aș fi avut atelier după merit, probabil m-aș fi ocupat doar de artă. Așa, având eu mașină de scris, care nu ocupă mult loc, iar mie îmi place să scriu, m-am dedicat, mai de voie, mai de nevoie, pe jumătate, meseriei de condeier, eseist pe probleme de artă.

■ Una lată sau cum stă jandarmeria cu educația artistică. Muzeul de Istorie al



Creasta Făgărășului,
lacul glaciar
Căldărușa Lungă

Armatei a avut o proastă inspirație și a împrumutat nu mai știu cărei unități de jandarmi o serie de lucrări de artă spre expunere. Nu chiar capodopere, dar oricum lucrări de-ale profesioniștilor. Comandantul respectivei unități, precum moftangioaica română care, aflată în fața Mona Lisei de la Luvru, a spus că e urâtă și că ea are acasă o Mona Lisa mult mai „drăguță”, a dat ordin pictorului amator angajat la unitate să „îmbunătățească” picturile. Geaba a protestat omul că el nu pictează peste tablourile altora, că ordinul a fost ordin. Și s-a apucat bietul om să „îmbunătățească” portretele în medalion ale familiei Ceaușescu, a trecut apoi la un vitraliu... Tot din ordinul ăstui Moș Teacă redivivus au fost betonate două sculpturi. După care s-a uitat roată să vadă ce ar mai fi de „îmbunătățit”. Între timp, s-a trezit din somn cel de moarte și conducerea Muzeului de Istorie al Armatei care s-a luat cu mâinile de cap... Adevărat grăit-a Polonius când i-a spus fiului său: „Nu lua și nu da bani cu împrumut că pierzi și cinstea și banii”.

**...mi-am jurat
să nu mai vād
picior de critic
prin
expozițiile
mele. Nu fac
troc nici cu
morală laxă a
acestora,
plătindu-i să
mă laude, și
nimeni în
afara mea nu
știe mai bine
ce am urmărit
și nici ce am
vrut să exprim
cu pictura
mea.**

Știri de la Centrul Cultural Pitești



Marius Andreescu



Iudita Dodu Ieremia



Lucian Costache



Marin Toma

actualitate

Centrul Cultural Pitești a organizat la finalul lui iulie și începutul lunii august 2020, noi evenimente culturale-educative și de dezvoltare personală, destinate exclusiv mediului virtual, fiind publicate pe pagina oficială de Facebook a instituției și pe site-ul oficial (www.centrul-cultural-pitesti.ro):

■ Prelegerea cu tema **De la libertatea și responsabilitatea creștină la răspunderea juridică**, susținută de conf. univ. dr. Marius Andreescu, de la Universitatea Pitești, în cadrul proiectului cultural-educativ "Cultură și credință în societatea contemporană".

"Orice încercare în sfera științelor umaniste de a caracteriza și de a explica omul în individualitatea sa sau în relațiile sociale se raportează și la problema libertății. Este firesc să se întâmple așa, deoarece libertatea este esențial legată de ființa umană dar și de fenomenalitatea existențială a omului. Existența umană nu are sens fără a lua în considerare libertatea prin care omul devine din individ persoană și creator de sensuri și semnificații. Importanța acestei realități existențiale constă și în faptul că omul este singura ființă creată, a cărei dimensiune ontologică fundamentală este libertatea. Prin aceasta, el fiind nu numai o ființă naturală, dar și o ființă spirituală. Libertatea, ca determinare ontologică, face diferența dintre individ și persoană. Numai omul, ca persoană, este o ființă liberă, nu și individul. Subliniem că orice formă a libertății umane, își are sursa în libertatea existențială a omului ca dar al lui Dumnezeu. Aceasta este opinia noastră și pentru libertățile juridice ale omului a căror legitimitate nu este însăși normativismul juridic care le consacra, ci libertatea existențială a omului.

Responsabilitatea creștină este modalitatea de a exista a omului conștient de libertatea sa, de misiunea sa pe care a primit-o, fiind creat după chipul lui Dumnezeu și în virtutea unei infinite asemănări cu El, de a alege binele, de a avea un comportament, în raport cu sine și în societate care să corespundă poruncilor lui Dumnezeu, dar și valorilor care formează conceptul de omenie.

Responsabilitatea este o dimensiune a conștiinței omului în raport cu utilizarea darurilor primite de la Dumnezeu, față de sine și față de societate, este și capacitatea acestuia de a se raporta critic la sine, de a avea conștiința păcatului dar și dorința pocăinței și a smereniei.

Libertatea și responsabilitatea creștină sunt sursele libertății și răspunderii juridice.

Libertatea juridică este o creație a normei juridice iar răspunderea este forma prin care un om care încalcă o normă juridică, săvârșește o faptă cu vinovăție pentru care se poate aplica o sancțiune juridică. Fapta săvârșită cu vinovăție este consecința diminuării sau inexistenței responsabilității ca fapt de conștiință. Răspunderea juridică și sancțiunea juridică sunt modalitățile prin care legea umană restabilește ordinea socială încălcată și cheamă persoana vinovată la restaurarea în sine a libertății și responsabilității creștine.

Se pune întrebarea, în raport cu aceste considerente, cât de liberi suntem noi astăzi?

Măsura libertății, în sens ontologic, este dată de cultură și credință. Marin Voiculescu spunea că: „Robii culturii sunt fiii libertății”, iar părintele Arsenie Boca sublinia că „un om care se roagă, este un om liber” și tot Părintele spunea: „Creștinismul i-a făcut pe oameni conștienți de libertatea lor”. Trebuie să reținem ceea ce spune Sfântul Isaac Siriu: „Păzește-te de libertatea care duce la robia cea rea”. Astfel vom putea afla cum suntem așezați în libertate, care este măsura libertății fiecăruia dintre noi, spune Marius Andreescu.

■ Prelegerea cu tema **ZAKAZAKAZAKAZ**, oferită de profesorul, scriitorul și eminescologul Lucian Costache, în cadrul proiectului cultural-educativ sub genericul "Teme culturale în emoții raționale".

"Trăiască nația! Acesta era salutul lui Eminescu. Se răspunde: Sus cu dânsa! Pentru că nația suntem noi toți, prin limba noastră comună în care gândim și simțim, prin istoria și patria comună. Cei care cred că au început să aparțină altei nații sunt niște trădători față de ei înșiși în primul rând. Și trădătorii nu sunt iubiți nicăieri. Într-un articol din ziarul *Timpul*, Eminescu, vorbind despre pretențiile țarului Alexandru al II-lea asupra Moldovei, spunea că prin *Dreptul forței*, Rusia poate lua orice vrea, dar nu și prin *Forța Dreptului* și că România nu vinde nimic din drepturile ei teritoriale, orice preț ar primi. Și că oricine ar scoate Moldova din suflet, acela ar fi un trădător.

Dacă trupul nostru e obligat acum să păstreze distanța fizică, mințile și sufletele noastre pot fi mai aproape prin cultură, de aceea Centrul

Cultural Pitești ne unește și prin **Temele Culturale în Emoții Raționale**.

După **Cutia cu Bijuterii și Starea de Cuvânt**, vă propun un titlu surprinzător - **ZAKAZAKAZAKAZ** - care se citește aidoma și de la coadă. **ZAKAZAKAZAKAZ** sunt două nume: unul dacă îl citești de la cap și altul, dacă îl citești înapoi. E un prilej de a vorbi despre multe și mai ales despre cultură, oameni și țară", spune Lucian Costache.

■ Prelegerea cu tema **Ultimii piteșteni medievali. Despre boieri și mahalagii piteșteni în prima jumătate a secolului al XIX-lea**, susținută de muzeograful și scriitorul Octavian Dărmănescu, în cadrul proiectului cultural-educativ "Biografii de excepție".

"Cel mai vestic târg major al Munteniei, Piteștiul medieval trece prin secole, lasă urme în istoriografia românească și iese dinamic la începutul modernității. Acest parcurs viguros, de târg de troc, important nod al vechilor drumuri valahe, îl pledează sociologic și arhivele vechi, în chirilică, referitoare la piteștenii primei jumătăți de secol XIX. Serviciul Județean Argeș al Arhivelor Naționale păstrează o prețioasă colecție de mitrice ale bisericilor piteștene, aproape 10 metri liniari de condici cu numele botezaților, cununăților și ale răposaților. Numeroase familii boierești ocupă arealul supus atenției, unele istorice: Brătianu, Budișteanu, Drăgoescu, Lerescu, Nicolopol, Lahovari, Tigveanu, Rasti, Lecca, Rătescu, Furduescu, Cornățeanu, Balotă, Vârzaru, Moraitu, Tomescu, Drugănescu, Meculescu, Berindei, Isvoranu, Negulescu, Botea, Sărdănescu, Chirescu, și negustorești: Moraitu, Lilea. Imobilele sunt animate de o populație pestriță: polițai, spițeri, plăpumari, dorobanți, servitoare, preoți, lipscani, vizitii, măcelari, bărbieri, cântăreți, cărciumari, spălătorese, procurori, actori, țigani, fierari, doctori, robi mănăstirești și robi „austriecești”, căldărari, funcționari, bogasieri, protopopi, armeni, „botezați” etc. Numele poartă obligatoriu rangul, meseria și gradul de nobilitate. Nu există nume de familie distincte decât în clasa boierească. Celelalte categorii sociale se identifică după numele tatălui și, uneori, porecla forțează numele, înlocuindu-l. Mortalitatea infantilă se menține la cote ridicate - dramele personale erau depășite prin forțarea unei alte procreații, uneori gratuită și la fel de ghinionistă, femeile din toate clasele sociale născând copii până la perioada menopauzei, adesea concurându-și fetele. Epidemiile sunt constante și lasă victime în toate clasele sociale, rubrica "Morți" cuprinzând un întreg repertoriu de cauze ale „răposării” și oferind, peste timp, adevărata imagine a crudului provizorat al vieții, în genere, „ameliorat” de abia în secolul următor, o dată cu politica de conștientizare a igienei", spune Octavian Dărmănescu.

■ Medalionul cu tema **Mircea Bârloiu, un artist al paradoxului**, susținut de poeta Denisa Popescu, în cadrul proiectului cultural-educativ "Gânduri, rostiri, scrieri", avându-l invitat pe artistul plastic Mircea Bârloiu.

"Piteștean, absolvent al Institutului de Arte Plastice "Nicolae Grigorescu" din București, membru al Uniunii Artiștilor Plastici din România și președinte al Filialei Pitești a acesteia, în perioada 1990-1998, Mircea Bârloiu s-a remarcat atât în țară, cât și peste hotare.

Atributele care-i definesc parcursul artistic sunt fețele unui paradox. Pe de o parte, Mircea Bârloiu este un grafician de forță, pentru care esențializarea, reducerea materiei, a substanței la elementele sale constitutive reprezintă o victorie a rațiunii, a minții care gândește și se gândește pe sine în raport cu lumea și cu Universul. Semnificative sunt, din acest punct de vedere, seriile tematice dedicate anatomiei umane în dinamica ei, pornind de la spartani și amazoane și sfârșind cu răstignirea lui Iisus Hristos. Aici, crucea însăși este vitală pentru structura compoziției, ea sugerează o filiație mai înaltă, apartenența la Cosmos, dar în datele omenești recunoscutibile.

Pe de altă parte, Mircea Bârloiu este un luxuriant și un mare iubitor de detaliu și de culoare. Culoarea este, într-adevăr, un pretext pentru formă, dar, chiar și așa, el reușește s-o îmbogățească, să-i confere identitate, s-o facă să existe prin ea însăși.

Mircea Bârloiu a predat zeci de ani la Liceul de Artă "Dinu Lipatti" din Pitești. Generațiile pe care

le-a format îi sunt, și astăzi, recunoscătoare. Le-a stat alături tinerilor la început de drum, girându-le ieșirile în fața publicului cu prestigiul numelui său.

Ultima expoziție personală, vernisată la începutul acestui an, a făcut valuri. Este vorba despre 18 lucrări, care-o înfățișează pe Regina Maria, în diferite ipostaze, lucrări de care Casa Regală a României s-a arătat interesată", subliniază Denisa Popescu.

■ Prelegerea cu tema **Oameni și păduri în Evul Mediu**, susținută de redactorul-șef al revistei-document Restituiri Pitești, dr. în istorie Marin Toma, în cadrul proiectului cultural-educativ, sub genericul "Istorie și istorii cu Marin Toma".

"Credem că în ceea ce privește lemnul în Evul Mediu, a separa în discursul despre păduri aspectul material de cel simbolic presupune o provocare greu de depășit de către istorici. Și nu suntem siguri că e cu adevărat necesar. Putem aborda lumea practică a lemnului (lucrările silvice, statutul pădurilor și drepturile lemnului, alte abordări economice), precum și cea a imaginarului acestuia: vocabularul, numele de persoane și de localități, texte scrise, embleme, imagini, etc. Pentru Evul Mediu, lemnul era un material viu și cu toate că era mai puțin rezistent decât metalul și piatra, era considerat mai pur, mai nobil, mai apropiat de om: lemnul trăiește și moare, suferă de boli și are defecte. Până către perioada de final a Evului Mediu, când asistăm la triumful definitiv al pietrei, în pofida numeroaselor incendii, tot ce era ridicat din lemn, era reconstruit tot din lemn. Metalul (adus din adâncuri și trecut prin foc - marele dușman al lemnului) era mai mult sau mai puțin infernal și era, în privința uneltelor, îmlânzit prin folosirea unor cozi din lemn", spune Marin Toma.

■ Noul proiect de dezvoltare personală, sub genericul **Lumea interioară între mit și știință**, coordonat de promotorul cultural Alexandra Grigorescu, prima ediție având tema **Conștiința umană între știință și spiritualitate**, invitată lector univ. dr. Lucia Neagoe, de la Facultatea de Științe ale Educației, Științe Sociale și Psihologie, din cadrul Universității Pitești.

"Pasionată de descoperirea esenței, a binelui, adevărului și frumosului, Lucia Neagoe a pornit acum 20 de ani într-o călătorie de descoperire a propriilor profunzimi ale sufletului, căpătând atât o înțelegere profundă cât și o vastă experiență practică în ceea ce privește diverse aspecte sau căi ale dezvoltării umane și spirituale: psihologie transpersonală, programare neurolingvistică, șamanism, Reiki, Theta Healing, shivaism cashmirian, dans sacru, meditație în mișcare. Încă din 2009 însoțește alți căutători pe drumul către ei înșiși, publicând sute de articole de dezvoltare personală și spiritualitate", spune Alexandra Grigorescu despre invitata ei.

■ Noul proiect cultural-educativ, sub genericul **„Limba română literară de-a lungul timpului”**, coordonat de profesoara și scriitoarea Iudita Dodu Eremia.

"Acest proiect se vrea a fi un omagiu dedicat tuturor celor care și-au adus contribuția „întru creșterea limbii românești”, parcurgând un drum îndelungat, anevoios și complex. Istoria limbii literare este strâns legată de istoria societății românești, de formarea conștiinței naționale, de dezvoltarea culturală, ca și de istoria scrisului românesc. Limba literară face parte din averea națională, este un bun ivit din truda înaintașilor, pe care avem datoria să-l cunoaștem, să-l respectăm, să-l iubim și să-l lăsăm, la rândul nostru, moștenire generațiilor viitoare.

„Limba română este patria mea”, spunea poetul. Limba română literară reprezintă aspectul cel mai îngrijit, normat, elaborat, cultivat, unitar, supradialectal al limbii naționale.

Prima temă a acestui proiect, **Suflet românesc în haină slavonă**, se referă la cele dintâi dovezi ale scrisului pe pământ românesc, într-o vreme în care limba slavonă se folosea ca limbă liturgică și ca limbă a statului feudal.

„Limba slavonă a fost limba cultă a clasei feudale, având același rol pe care l-a avut limba latină în apusul și centrul Europei, ca elina la greci și ca însăși această limbă slavonă scrisă la popoarele slave ortodoxe. Avem, astfel în primele veacuri ale statelor noastre un suflet românesc în formă slavonă” (N. Cartoian), informează Iudita Dodu Eremia.

Rășinari, România, anul 2020...

(urmărire din p. 32)

Moștenitori & cumpărători de bună credință

Ilinca Tomoroveanu a murit în ziua de 2 mai 2019, la 77 de ani. A fost nepoata lui Octavian Goga și s-a născut în 1941, la trei ani după moartea poetului. Soțul ei, actorul Traian Stănescu, a împlinit anul acesta 80 de ani. I-am zis eu odată că pe vremea comunismului recita poezii cu partidul și cu Ceaușescu. **Ce să-i faci așa erau vremurile**, s-a scuzat el. **Bine că tu l-ai pupat în cur pe Ceaușescu iar alții au făcut pușcărie...** Mai e ăla, vărul lui, Dinu Bucșan și sora lui Dinu. Dar nu fac nimica. Le-o dat guvernul un miliard de lei, în 1996, ca s-o renoveze. Ministrul Culturii era, pe atunci, Răzvan Teodorescu. Cu un miliard, în 1996, cumpărai toată strada... Înainte de 1900, Goga-i născut în 1881, avea baie aici în casă, cu mozaic, cu apă caldă. Suntem în 2020 și sunt oameni care n-au baie-n casă. **Ești de acord? Sunt**, i-am confirmat eu. Le-am zis să n-o strice și s-o lase așa cum e. Or făcut, ce-or făcut, or stricat-o și or pus centrală de apartament. Păcat că nu-i Dinu aici, că ăla-i cam Lefter Popescu și deschide la toată lumea. Și dacă vin doi copii, le deschide. Dacă sunt mai mulți îi bagă pe rând... **La Goga am înțeles cum stau lucrurile dar Casa Cioran de ce nu se poate vizita?**, am întrebat noi „Pentru că-i o casă privată. Aia ce-o cumpărat casa de la receptor o murit și o dat casa la o fată, ce stă undeva mai jos. Acolo și-o făcut o măcelărie și un magazin de carne. Dar casa-i mică și are doar un pic de curte. Casa lui Cioran e goală. Goală, goală... Au venit ăia de la asociația Cioran sau Goga de aici, de la Sibiu, în frunte cu o contabilă, una Maricica Biriș. Au fost și la Casa lui Goga și făceau presiuni ca să le doneze casa. **Dar tu, Maricico, ești întreaga la cap? Cine-ți donează în ziua de azi o casă? Să fii tu și fiul lui Pește și nu fi-o donează. Să cadă banii pe tine, să știi că te omoară, și n-o dai. Nu vorbești tu cu ei ca să ne-o dea**, a insistat Maricica. Cum să mă duc eu la el și să-i zic: **Mă, donează-ți casa! Păi, donează-o tu**, o să-mi zică el. **„Cumpărați-o! Dați-i un preț rezonabil”**, i-am zis Maricicăi. **Mă, eu aș dona-o, dar chiar pe nimica n-o dau**, mi-a zis Bucșan. La noi e o vorbă: **De la Borța-n jos s-o gătat omenia! De ce ziceți asta?**, l-am întrebat noi. **Păi, de acolo începe Regatul...** Fiind o afirmație corectă din punct de vedere geografic dar incorectă d.p.v. politic refuzăm să ne pronunțăm asupra sensului acestei constatări vechi de când e Rășinari-ul...

Povestea tramvaiului local înainte de a deveni „Tramvaiu' lu' Popescu”

„Noi am avut tramvai datorită lui Goga. Ni l-o adus-o când o fost la putere. Când i-o căzut guvernul, ne-or luat linia și or dus-o la Arad. **Am văzut tramvaie trase pe dreapta...** Asta pentru că am avut un primar ticălos care le-o donat la Sibiu. ăia n-au stat mult pe gânduri și le-or vândut la niște țigani, la fier vechi. Le-au tăiat cu autogenul. Apoi a venit un alt primar care a vrut să repare ce-or stricat alții. Odată, tramvaiul mergea până la **Hanul Dumbrava...** „Drumul intră într-o adevărată pădure de stejari înalți, așezați pe rânduri ca niște cătane, prin trunchiurile cărora se zăresc crestele munților. Este **Dumbrava**, zisă și Jungerwald, codru ciudat, înalt cât o catedrală fără catapeteasmă, de o sălbăticie supravegheată de om, părând câteodată parcul unui oraș, dar fiind totuși o

pădure adevărată, care prelungindu-se într-alele, se urcă până în Carpați, căci de aici suntem la marginea așezărilor omenești și potecile satelor se pierd în pustietatea munților”. Așa a fost odată, ca niciodată... „Granița era până la CEC-ul mare, dacă știți Sibiu, aproape de Centru. Acolo era Vama. Până acolo aveam dreptul să mergem cu carele. Apoi au mutat-o mai sus și până acolo mergea și tramvaiul nostru. Acolo se întâlnea cu tramvaiul sibienilor și fiecare se-ntorcea de unde a venit. Făceau legătura unul cu altul. Apoi comuniștii l-or băgat încă un kilometru mai jos, spre oraș, până la cimitir. Acolo se-ntorcea. Circula de la 4 și jumătate dimineața până la 12 noaptea. Eu așa m-am născut, cu tramvai”, îmi zice mândru interlocutorul nostru. „După Revoluție au început să scoată liniile. **De ce le-ați scos că-s ale noastre?**, a întrebat primarul nost. **Sasu'** (Iohanis, n.n.) a fost de acord să ni le dea înapoi. **Hai, mă, că vi le dăm înapoi că și așa n-avem ce face cu ele.** Al nostru o făcut un proiect pe fonduri europene, a trecut de-o fază, că-s mai multe, și pe urmă, poc, că-i neeligibil. Că căr, că măr, a rămas așa. Noi am cumpărat un tramvai din Austria cu 6000 de euro, l-or adus până aici dar e un vagon fără întoarcere”. (Am verificat: e vorba de unul din cele două tramvaie, trase pe dreapta, vopsite psihedelic și care, la austrieci, făcea legătura între Plain Palais și Depot Junction.) „Adică nu poate să facă manevre la ambele capete. La ale noastre, când ajung la destinație, vatmanul se muta la capătul celălalt și conducea, de acolo, tramvaiul spre casă. ăsta, din Austria, era doar cu o singură comandă.”

Despre Leviathan-ul cel mare și Leviathan-ul cel mic

„În pădure a fost o fabrică de covoare. Acuma-i numa moloz c-au dărâmat ăștia tot. Aicea-i zonă de ciobani, în toată Mărginimea. Înainte era un sas care avea fabrică de lână și postavuri. S-a orientat bine. Unde s-o facă? Aici, că aici îs ciobanii cu oile. Comuniștii au naționalizat fabrica lui Sasu' și au extins-o. Făceau covoare de toate felurile. Or dărâmat-o acuma și pe aia. La Cisnădie se spăla lăna de la 90% de la oile din sat. Era un Leviathan, așa-i spune la aparatul ăla, care spăla lăna pe o distanță de 4-5 km. O treceau prin toate apele. L-or stricat și pe ăla, l-or dus la fier vechi. Le-am zis ăloră care au făcut treaba asta că lumea trebuia să-i împuște. Apoi unul, care a fost director la fabrica din Dumbrava, a adus, de la Constanța, un Leviathan mai mic. Era cam 10% din cât a fost ăla mare. O mai lucrat și ăsta vreo patru ani și s-a ales praful și de el...”

Reguli, impozite și taxe, pe vremea Imperiului

„Înainte de război, frații lui Bunicu or fugit în Regat. Aveau cazane de țuică și Stăpânirea nu-i ierta de impozite. Când aveai un cazan de rachiu te duceai la percepție și luai dopul de la cazan. **Poți să-l ții și doi ani că pe noi nu ne interesează**, ne ziceau ei. Cât îl țineai, atâta plăteai impozit. Lucrai și ziua și noaptea. Trebuia să-l duci cât mai repede înapoi ca să nu plătești impozit prea mare. **Nu puteai să-ți faci un alt capac?** Nu. Dacă te prindeau nu plăteai cu casa, cu pământul, dacă-i înșelai, dacă umblai cu miș-maș-uri. La întâi ianuarie te duceai la percepție ca să poți deschide restaurantul și plăteai impozitul pe tot anul. Și apoi alergai cu picioarele la cur ca să faci rost de câți mai mulți bani. Dacă nu plăteai la întâi ianuarie și te duceai după, îți ziceau că pentru tine anul ăsta e închis până la 1 ianuarie

anul viitor. Toamna, ai mei se duceau până la Drăgășani, cu patru care, după vin. Și îl aduceau în sacale, **știi ce-s alea? Știu.** Noi nu aveam decât patru cai și mai închiriam încă patru. Sacalele le ascundeau în sacii cu fânul pentru cai. Opreau noaptea, că nu-s mașină caii, mâncau și se odihneau. Pe drum mai cumpărau o găină, o oaie, o tăiau, o frigeau, dar nu se atingeau de vin. **Cum așa?** Cumpărai vinul, te duceai la receptorul din localitatea respectivă îți făceau hârtie, ceruia butoiul și plecai cu el. Butoaiele erau marcate la metrologie, erau de 200 fix, nu de 210. Erau reguli sfinte, nu mișca nimeni. Nu exista trafic sau alte șmecherii de-astea. Nu-ți impunea nimeni un preț. Prețul îl făcea concurența. Pe atunci Rășinari nu erau nici jumătate din cât sunt azi și erau 100 de măcelării și 70 de cârciumi. Pe fiecare stradă era o măcelărie. Comuniștii au ras totul. Ne-au confiscat cazanele și le-au dat la unii de-ai lor...”

Înainte de final, a venit timpul să facem și prezentările

„Mă numesc Bucur și am patru fete. Trei sunt acasă și una-i plecată cu bărbă-su în Anglia. Are două job-uri. Lucrează la Vodafone și are 48.000 lire pe an. Au închiriat o casă și stau acolo trei familii că e chiria mare. După serviciu, se ducea 3-4 km și avea grijă de un bătrân. Îi făcea menajul de 3-4 ori pe săptămână, îi spăla rufele, i le călca, mergea la cumpărături... Făcea asta de vreo doi ani”. Între tată și fiică a avut loc, la un moment dat, următoarea conversație. Cam aprinsă: **Tată, știi ce om cumsecade e? Lasă-l dracu de papagal, vino acasă, o să vezi ce-o să pățești tu cu el. Nu, tată, a zis că la vară vrea să vină în România, să ne cunoască familia, i-am arătat pozele cu noi și a zis că vrea să ne doneze nouă casa. Cristino, să mă scuipi în gură, când ți-o lăsa ăla casa...** Ca de obicei, părinții au întotdeauna dreptate. „Un an de zile n-am mai vorbit cu ea. Cristina a găsit o doamnă văduvă, cu doi copii și care-i dădea de două ori și jumătate din cât îi dădea bătrânul. I-a lăsat mașina ca să ia copii de la școală și să stea vreo două ore cu ei până venea ea de la servici. Acolo n-ai voie să lași copiii singuri. **Tată, nu mă mai duc la bătrân, o să-i spun că de la întâi nu mai pot să vin că ni s-a prelungit programul de lucru.** ăla când a auzit a început să țipe și s-o făcă țigancă și ticăloasă. Din țigancă n-a mai scos-o. Toate fetele mele sunt blonde, frumoase și au ochii albaștri. Atunci s-a gândit la mine și la ceea ce i-am spus. Mi-au zis și mie să merg acolo ca să am grijă de cai. Le-am spus să nu conteze pe mine că eu nu mă duc slugă la nime. Mai bine stau acasă și cosesc. **Păi nu vă e greu? Asta-i muncă grea!** întră în vorbă și cumnatul meu, filosoful Florinache, pe care l-am luat cu noi pentru a face niște poze. **La sapă și la crumpeni e muncă grea. Cositu-i muncă de muier!**, i-a confirmat domnul Bucur.

Epilog la o fântână

Se face seară. Coborâm strada și plecăm să ne recuperăm mașina. La capătul străzii e o fântână care se află, conform inscripției aflate chiar pe ciutură, pe strada Vasile Păcală. (Sorry, nu ne-ntrebați, nu știm cine-i respectivul...) Am fi vrut, la plecare, să bem și noi apă din străfundurile Rășinariului. Fântana era secată. Cred că așa era și pe vremea lui Goga și Cioran. Și a nemuritorului Păcală Vasile...

Noi am avut tramvai datorită lui Goga. Ni l-o adus-o când o fost la putere. Când i-o căzut guvernul, ne-or luat linia și or dus-o la Arad.

Număr ilustrat cu fotografii din ciclul Argeșul montan de ION SÂNDULOIU.

Nota redacției:
O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Argeș nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.**

reportaj

Revista ARGES poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.

IMPORTANT! Vă puteți abona pentru anul 2020, costul abonamentului fiind de 42 lei/an.

Plata se face prin mandat poștal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel./fax: 0248/219976.

ARGES

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

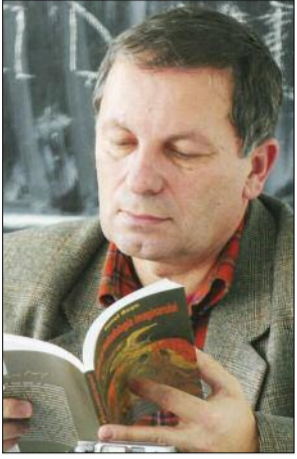
Senior editor:
CALINIC,

Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului
Redactor-șef: DUMITRU AUGUSTIN DOMAN
(augustindoman@yahoo.com,
http://www.blogdoman.blogspot.com)
Secretar de redacție: SIMONA FUSARU
(fusaru@gmail.com, https://fusaru.blogspot.com/)
Consilier editorial: NICOLAE OPREA
Redactori: MARIANA ȘENILĂ-VASILIU,
MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU

Redacția:
Pitești,
Casa Cărții,
Centrul Cultural Pitești;
http:
www.centrul-cultural-pitesti.ro;
tel./fax: 0248/219976
ISSN: 1221-2350
Tiparul executat la
VENUS PRINTING
SOLUTIONS Iași

Fiecare autor care semnează în revista ARGES răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

Mihai Barbu



Rășinari, România, anul 2020. Despre Casa O. Goga, Casa E. Cioran și strada Păcală Vasile....

De la Poplaca la Rășinari sunt patru kilometri. Câteva serpentine, câteva creșteri și descreșteri de nivel de-a lungul Dealului Sterp, Mănăstirea Rășinari pe care o părăsești pe dreapta și, gata, ajungi la destinație. La un moment dat, șoseaua care trece prin Rășinari se desparte în două. Nici un indicator nu-ți arată, la această răspântie de drumuri, încotro sunt casele în care s-au născut Goga și Cioran, brandurile (inutile) ale comunei. Ce-am vrut să spunem mai înainte, vom detalia mai la vale...

Căutându-i pe Goga și Cioran am dat de Popescu. Și de Arta Popescu...

„Ulița se lărgeste apoi, luând-o de-a lungul apei care trece gâlgâind prin mijlocul satului. Mai spre inima ei, se văd ulițe în dreapta și altele în stânga, toate mergând în sus, căci satul e strâns tot de-a lungul apei în punga munților. Pomi deși, îndeosebi nuci grași de umezeală, se apleacă din ogrăzi pe marginea torentului. Satul e întins dar simplu urmând întocmai configurația locului. Ulița principală urmărește mai departe apa mergând pe sub râpe pietroase și sărace, încât casele se lipesc din ce în ce mai mult de pereții dealului, rămânând fără bățatură”. Asta era imaginea intrării în Rășinari, văzută și descrisă de G. Călinescu, în urmă cu vreo 80 de ani. Astăzi, când am intrat în Rășinari, atunci când șoseaua s-a bifurcat am zărit, pe partea ce-o lua la stânga, câteva tramvaie viu colorate, trase pe o linie moartă. Imaginea ne-a atras ca un magnet. Un garaj cu câteva autobuze pe care scria mare, chiar pe fruntea lor, „Rășinari” așteptau peste drum de un chioșc pe care o mână tremurândă a scris pe o tablă „Teatru lu Popescu Theater”. Fatalitate! Noi îi căutam pe Cioran și Goga și am dat de Popescu. Mai exact, de Arta Popescu și de „Un tramvai numit Popescu”. Chioșcul, cu aspect de stație de tramvai rurală, era un capăt de linie artistică. „Tramvaiul Popescu” e un spectacol care a avut premiera pe 25 mai 2007 și e o coproducție între Teatrul Național „Radu Stanca” din Sibiu și Primăria comunei Rășinari. Regizorul Gavril Pinte spune despre întreprinderea sa teatrală că este „un proiect de spectacol comunitar, itinerant, neconvențional, experimental iar scenariul este o dramatizare a textelor aparținând operei antume și postume a poetului Cristian Popescu. Spectacolul se joacă, în mare parte, într-un tramvai introdus în trafic pe traseul Sibiu – Rășinari și retur. În prima parte a spectacolului, după imbarcarea publicului și punerea tramvaiului în mișcare, sunt aduse „în scenă” personajele din „Familia Popescu” și „Arta Popescu”. La stația terminus, Rășinari, în chioșcul de care vă vorbeam, se derula o secvență de teatru de animație, o parodie în versuri după „Conu Leonida” de I. L. Caragiale. Pe drumul de întoarcere de la Rășinari se derulau „Artele lui Popescu”: teatrul, cirul, muzica, dansul, pictura și filmul. Imbarcarea și debarcarea se făcea din stația de tramvai de la Grădina Zoologică Sibiu. Prețul biletului era de 50 de lei. Pentru că noi am vizitat Rășinariul pe vremea pandemiei, n-am avut norocul să vedem tramvaiele mișcându-se pe șine și nici pe Efimița lui Nenea Iancu-n-teatru’ lu’ Popescu.

Copilăria a fost paradisul meu...

În jurul nostru nu era țipenie de om. La câteva sute de metri depărtare de locul unde ne-am parcat Loganul staționa un taxi. M-am îndreptat spre el ca să-l întreb pe dl. șofer unde se găseau cele ce le căutam noi. Până să ajung la el, Nicu Rață (că altfel nu pot să-i spun...) a demarat în trombă. Din mașină ieșise o doamnă cam brunetă și cam mototolită care se îndrepta sprinten spre un pod improvizat peste apa ce le traversa localitatea. „Săru’ mâna”, îi zic, „sunteți amabilă să-mi spuneți unde e casa lui Octavian Goga?” Doamna cade adânc pe gânduri. E clar c-am pus-o în dificultate. Habar n-avea de ce o întrebam. „Îl cunoașteți?” „Da, cât de cât...”, am zis eu cu o

jumătate de gură. „Atunci de ce nu-l sunați?” „N-am numărul lui de telefon...” „Păcat, io n-am auzit de el”. Am lăsat-o baltă, pe pod, chiar în mijlocul apei. Mă întorc la mașină și facem stânga-mprejur. Era clar că intrasem pe o linie moartă. Mai încolo, dăm de o elevă care, amabilă, a zis că știe unde e casa, auzise de Goga, dar îi era greu să ne explice cum să ajungem la destinația finală. „O luați la stânga, apoi iar la stânga și mai întrebați...” I-am urmat sfatul și am parcat mașina după ce am văzut un indicator mare care ne îndruma, spre dreapta, și care ne asigura că, după o sută de metri, vom da de „Casa O. Goga” și „Casa E. Cioran”. Mergem prima dată la „Casa E. Cioran”. În fața ei, pe un suport de lemn e fixată efigia lui Cioran cu cele două date care i-au marcat existența: **8-4-1911 Rășinari; 20-6-1995 Paris**. Casa nu se poate vizita iar pe exterior arăta deplorabil. Tencuiala era căzută în mai multe locuri, cărămida e roasă de vremuri. Puteai face un tur virtual dacă descărcai aplicația fixată pe lateralul ansamblului pitic (de 5 bărne tăiate asimetric, una mai mare, altele mai mici) ce-l omăgiau pe Emil Cioran. Pe bărnele lustruite mai era adăugat un citat din marele scriitor: „Copilăria a fost paradisul meu.” Pe strada „protopop Cioran” (tatăl scriitorului), la nr. 1512, dai de Școala gimnazială „Octavian Goga” care are, într-un colț al clădirii, un bust mititel al poetului iar în curte sunt găzduite pubelele societății SOMA SRL. În anul școlar 2020-2021, școlii i-au fost repartizate de la inspectorat două clase pregătitoare cu 50 de locuri. Un zid alb, ce delimitează perimetrul curții, a fost împodobit cu câteva portrete alb-negru, sub formă de grafitti, în care artistul respectiv i-a aproximat pe Eminescu, Creangă, Slavici & alții (mai mici), aflați mai spre fundul curții. Mai în susul străzii e o biserică mare de zid care domină piața. Biserica și școala sunt atât de vechi că le găsim descrise și-n *Istoria...* lui G. Călinescu: „Biserica are pe pereții exteriori zugrăvituri, iar în tindă sunt înfățișate toate muncile iadului pentru tot soiul de păcătoși, de la înșelători până la femeia preacurvă. Pe aici, prin apropiere, unde este și școala, femeile vând brânză de oi.”

Cucuta crește prin ogradă/ Și pământul-i leagă snopii.../ Ce s-a ales din casa asta/ Vecine Neculai al popii?

Am văzut ce era de văzut și ne-am îndreptat spre „Casa O. Goga”. Și acolo am dat de câteva uși închise. Am citit și am fotografiat placa dreptunghiulară de marmură amplasată între două ferestre ferecate: „Casa în care s-a născut, la 20 martie 1881, Octavian Goga, poetul pătimirii noastre”. Exteriorul casei lui Goga era copia identică a casei lui Cioran. Cu mici diferențe: nepăsarea noastră nu ajunsese, la Goga, până la cărămidă. Ne-am lămurit. Dăm să plecăm când, la orizont, zărim un domn și o doamnă care se întorceau de la piață. Stăteau chiar în casa de vizavi. Doamna deschide poarta, intră dar bărbatul rămâne, într-o mână cu o plasă de cumpărături și-n cealaltă c-un detergent, ca să răspundă, extrem de amabil, nedumeririlor noastre. „Casa lui Goga a fost a lui Cioran, care i-a vândut-o lui Goga. Mai exact, tata lui Cioran i-a vândut-o lui tata lui Goga. Și i-a rămas casa care ați văzut-o, pentru că acolo a stat, când mai trecea pe la Rășinari. El s-a mutat la Sibiu. Când a simțit că vin comuniștii la putere, fiul lui, tot

Emil îl chema, a plecat în Germania și de acolo în Franța, unde a și rămas. Comuniștii or băgat în casa goală a lui Cioran pe un perceptor. *Stai aici că-i casa ta!* Ți-a o făcut actele la primărie, cum că-i casa lui. O stat acolo cât o stat, până când o aflat că le dă drumul la deținuții politici de la Canal. Și atunci o vândut-o la o femeie care a cumpărat-o de bună credință. Când a venit acasă Aurel, fratele lui Emil Cioran, a vrut, pe bună dreptate, s-o revendică. *Nu știi de unde-ai venit?*, l-au întrebat comuniștii. L-or persecutat că nu avea nici servicii. Aici, unde stau eu (peste drum de casa lui Goga, n.n.), o stat un frate de-a lu tata, care a fost șef de cuib. Știți ce înseamnă asta? Șef de organizație. Au fost oameni care n-au acceptat comunismul. O fost dascăl, l-au dat afară din învățământ și l-au condamnat. Și tata a fost condamnat la 17 ani și l-au dus la Canal. Avea numai 16 ani și jumătate când l-au arestat. A făcut doi ani și jumătate și l-au eliberat. Casa inițială a fost a mamei lui Goga care era rășinăreasă. Cea pe care au cumpărat de la Cioran s-a adăugat și s-a legat de casa maternă. Au extins-o. Tata lui Goga a fost popă și el. Acum a moștenit-o Ilinca Tomoroveanu, actrița, unu, Dinu Bucșan, și Marincea, o soră de-a ăștia din Canada. A mai fost unul, Hariton din București, mare arhitect, dar ăla a renunțat la partea lui. *Să vă rămână vouă și partea mea*, le-a zis arhitectul celor trei. Bucșanii se trag din Claudia (n. 1886), fata lui Gogoiaie, căsătorită cu Constantin Bucșan”. Să ne întoarcem la clasici ca să vedem dacă, între timp, s-a mai schimbat câte ceva la noi, românii: „Azi, pe strada popilor, casa doamnei Gogoiaie cum îi ziceau rășinărenii bătrânei mame stă mereu cu ușile închise E o casă albă, mai îngrijită decât celelate și prin crăpăturile porții se zărește umbra unei vegetații de grădină. De pe pereții-ngălbeniți/ Se dezlipește-n pături varul/ și pragului îmbătrânit/ Începe-a putrezi stejarul./ Iar dacă razele de soare/ Între șindile făcu-și cale/ Văd sporul pânzei de paianjen/ Și-nfiorate mor de jale”.

Întâmplări romantice în fața casei pătimirii noastre

„Vara, Ilinca venea aici de la întâi iulie până la întâi august. Punea pe zid un anunț: **Casa nu se vizitează, e în renovare**”. Odată, o venit un autocar cu rezerviști de la Satu Mare și Baia Mare. Au recitat poezii, au cântat, alții plângeau de emoție. Români adevărați. Am ieșit în poartă și m-au întrebat dacă se poate vizita. Eu le-am zis **Sunați acolo**. A ieșit soțul Ilincăi, Traian Stănescu, și m-a auzit. După ce-or plecat o venit la mine și mi-a zis: **Altădată dacă mai vin să le spuie să sune la tine. Domnu’ Traian**, i-am zis, **ăia or bătu 3-400 de kilometri ca să vadă Casa lui Goga, nu casa mea**. Oricum, nu prea mai aveau ce să vadă că s-a furat tot din ea. Icoane pe sticlă, manuscrise, mobilă. Mai e o lăiță, un pat, povești...” Noroc tot cu G. Călinescu care ne luminează cum erau, odată, interioarele: „În casa din față, privind în uliță, prin două ferestruici zăbrelice lângă largă poartă, se intră rar. Ea e compusă îndeobște dintr-un cerdac de lemn năpădit de o viță grasă, prea verde, cu un fel de laviță deasupra boltei de la pivniță, pe care poți să dormi. Înăuntru sunt vreo două-trei încăperi. Grinzi afumate de stejar apasă de aproape asupra capului și pereții onduțați care trădează bărnele de dedesupt. Mobila e simplă, tipică. Patul e un fel de bancă îngustă, uneori cu sertar, putându-se lărgi, peste care stau grămadă pernele și straițele. De-a lungul pereților sunt cuiere cu câni și bliduri. Țoalele sunt prin lăzi dar unii au și câte un dulap de haine. O masă mare, grea, cam spre ferestre, e înconjurată de bănci cu spetează, zugrăvite cu flori și datate”.

(continuare în p. 31)